imburgs agblad

Woensdag 28 september 1977. 59e jaargang no 228

imburgs WOONBLAD Elke zaterdag in het imburgs agblad

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 40,35, maand ƒ 13,55 – Giro 1035100

van de hoofdredacteur



In een „panorama" van de rooms-katholieke kerk in Nederland schrijven de Nederlandse bisschoppen dat de Nederlandse rooms-katholieke geloofsgemeenschap door de geestelijke en maatschappelijke veranderingen wellicht het meest getekend is. De brief is als een diagnose, die wordt voorgelegd als op 30 september in Rome de bisschoppensynode begint. De broeders in Christus uit de andere werelddelen kijken al jarenlang op zijn zachtst gezegd een beetje vreemd tegen de Nederlandse kerkprovincie aan. Want hier komen wat kookpunten bij elkaar: de turbulente gelovige vechtjas, die knokt voor het behoud van de „oude" waarden, de stille vrome mens, die zijn godsdienst meer innerlijk belijdt, de hevig sociaal geëngageerde die op de barricaden gaat tegen het onrecht en dan nog zij, die aan de basis verder willen in het samengaan met andere kerken en daarbij op de bedachtzaamheid van de top stuiten. Typerend is wel dat in de brief aan de Romeinse synode Limburg wordt opgevoerd als een veelbetekenend voorbeeld van de ontwikkelingen binnen de kerk. Vroeger de meest katholieke provincie van Nederland genoemd, thans de streek met het laagste geboortecijfer van Nederland. Nu betekent per definitie een laag geboortecijfer nog niet altijd dat de echte godsdienstzin werkelijk in verval is. Er zijn in deze hedendaagse tijd tekenen genoeg – voor iedereen die het zien wil – dat de gelovige mens in het bijzonder, maar ook niet gelovigen – de geestelijke waarden aan het herontdekken zijn. Een ding is duidelijk. De brief van de bisschoppen is open, zonder franje en voorzichtig in gevolgtrekkingen. Goede morgen, lezers, de brief is geen herderlijk schrijven maar een schrijven van herders.

Het weer

LIMBURG

Wolkenvelden met zonnige perioden en op de meeste plaatsen droog. Middagtemperaturen van 17 tot 20 graden. Meest zwakke wind uit zuidelijke richtingen.
Donderdag: voorlopig nog vriendelijk en gematigd warm.

VANDAAG:

zon op:	6.36	onder:	18.25
maan op:	18.45	onder:	7.38

MORGEN:

zon op:	6.37	onder:	18.22
maan op:	19.11	onder:	8.46

Lief

De 26-jarige Parisienne Odile Perquin is behalve een verliefd, ook een buitengewoon vasthoudend meisje. Daardoor is zij ook geslaagd waar anderen faalden. Odile had zich na haar ontmoeting met de 26-jarige Chinees Tian Li, die in Peking woont en bij de Chinese spoorwegen werkt, voorgenomen met hem te trouwen. Maar daar is de toestemming van de Chinese autoriteiten voor nodig en die zijn met dit soort permissies niet scheutig, zoals anderen dan Odile helaas hebben moeten ervaren. Aanvankelijk bleven ook Odiles hardnekkige pogingen om deze toestemming vruchteloos, totdat zij op het idee kwam een brief aan vicepremier Teng Hsiao-ping te schrijven. Diens hart bleek weker dan dat van zijn medebestuurderen en Odile mag met Tian het huwelijksbootje in. Daarmee is er nu eindelijk ook „Veel liefs uit Peking".

Nederlanders erg gehecht aan werk





● De ravage op de Middenpeelweg was enorm. Overal lagen dode en stervende varkens.

Ravage op Middenpeelweg

Viaduct door botsing ontzet

Van onze verslaggever

SEVENUM – Zeventig zeugen bestemd voor de vleesfabriek Homburg vonden dinsdagmorgen om elf uur de dood bij een ernstig en spectaculair verkeersongeluk op de Middenpeelweg in Sevenum bij de kruising met de E-3. Een vrachtwagenchauffeur werd ernstig gewond.

De zeventig zeugen bevonden zich in een vrachtwagen met aanhanger waarvan de bestuurder, H. Martens uit Meyel, in volle vaart plotseling krachtig moest remmen omdat een personenauto met drie Engelsen erin bij de kruising voor hem de weg op schoot in de richting van de oprit naar autoweg E-3. Door deze manoeuvre begon de vrachtwagen met aanhanger te scharen. Onafwendbaar en onbestuurbaar schoof de 30-tons-combinatie op de peilers van het viaduct op deze kruising af. De Engelse auto werd voor de combinatie verder geduwd. De Engelsman had voorrang moeten verlenen.
De vrachtwagen ramde met de cabine een lichtmast, een verkeerslichtbak en knalde daarna tegen de middelste peiler van het viaduct „Renkenshorst". De peiler, en dus ook het viaduct, is door de klap ontzet.

Noodslachtingen

De chauffeur van de vrachtwagen moest door de brandweer worden uitgezaagd. Voor zijn leven wordt gevreesd. De Engelsen werden vrij licht gewond. Een noodslachter moest ter plaatse de stervende varkens uit hun lijden verlossen.

Particuliere verzekeraars breiden pakket uit

Tandartshulp voor jeugd in ziektekosten-verzekering

UTRECHT – Vanaf 1 januari 1978 zullen kinderen van nul tot en met negen jaar (geboren na 31 december 1968) in aanmerking komen voor tandheelkundige hulp via de particuliere ziektekostenverzekering. De particuliere ziektekostenverzekeraars zullen hiertoe de standaarddekking van hun ziektekostenverzekering uitbreiden.

Dit heeft de 'Kontaktkommissie Landelijke Organisaties van Ziektekostenverzekeraars' gisteren meegedeeld. De dekking is volgens de verzekeraars voorlopig gebaseerd op verrichtingen van een tandarts, welke voor de jeugd noodzakelijk zijn.

Daarom zullen worden vergoed de kosten van de halfjaarlijkse controle, maximaal tweemaal per jaar een fluoridebehandeling, het vullen van gaatjes, trekken en wortelkanaalbehandelingen. De kosten van tweemaal per jaar instructie over mondhygiëne door de tandarts worden eveneens vergoed. De uit te keren bedragen komen neer op 80 procenten van de door de meeste tandartsen gehanteerde tarieven, aldus de verzekeraars.

In de nieuwe regeling is verder opgenomen de verzorging van het gebit van kinderen door een schooltandverzorgingsdienst of een kleutertandverzorgingsdienst. In dit geval vergoedt de verzekeraar tot een maximum van 100 gulden per kind per schooljaar.

Spoedhulp

Voor de gevallen waarin een tandarts spoedhulp moet verlenen aan een kind, dat deelneemt aan een van genoemde diensten, bijvoorbeeld in een weekeinde of in de vakanties, wordt met deze diensten een regeling getroffen.
Met het verstrijken van de jaren zal de groep voor deze hulp in aanmerking komende kinderen steeds groter worden, omdat de verzekering geldt voor iedereen die geboren is na 1968. Dit houdt volgens de verzekeraars tevens in dat het pakket van verzekerde behandelingen in de toekomst zal moeten worden uitgebreid met datgene wat voor het ouder wordende kind nodig kan zijn.

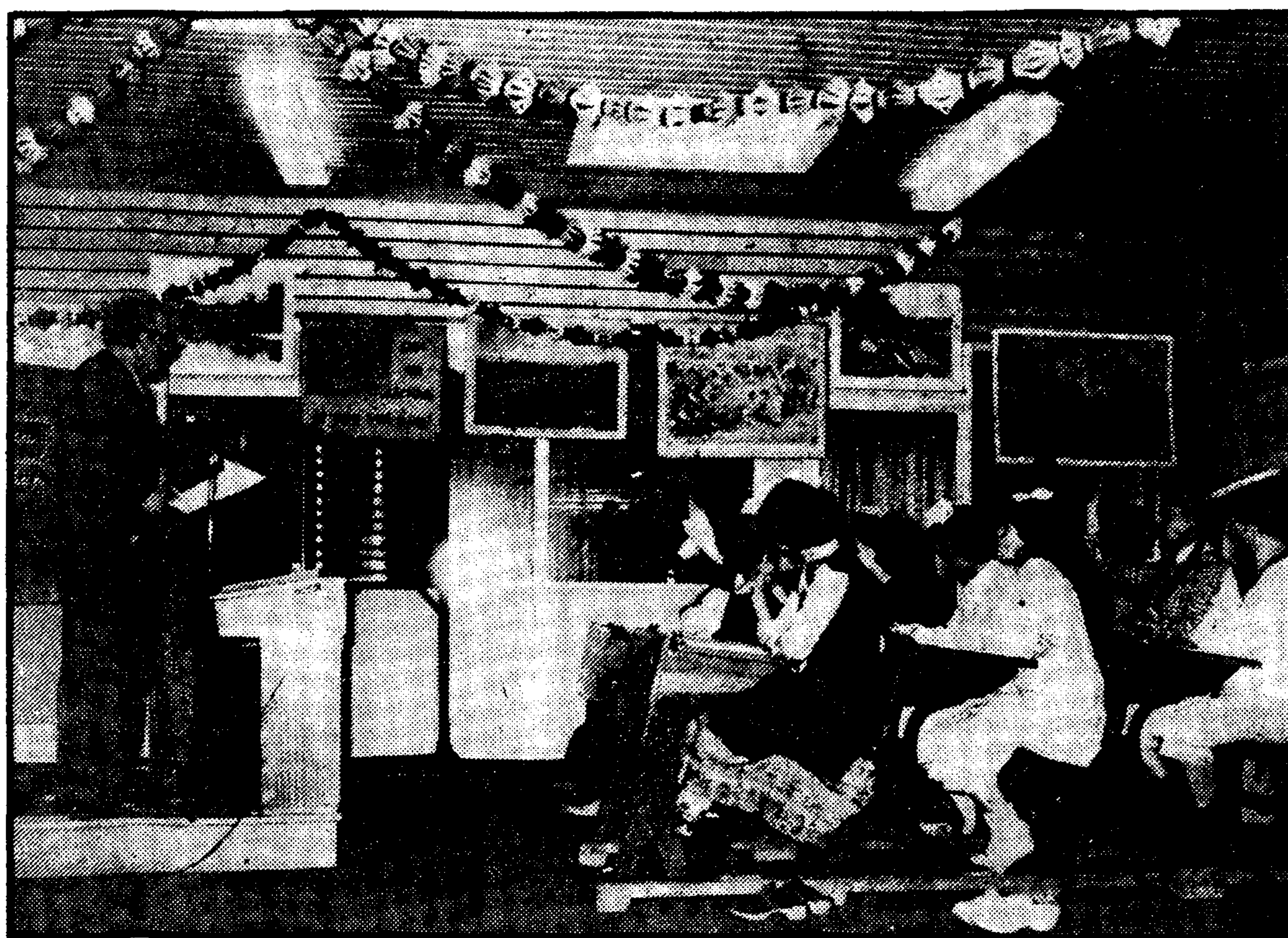
KOEALA LOEMPOER – Bij een vliegtuigongeluk met een Japanse DC8 ten noorden van de Maleisische hoofdstad Koeala Loempoer zijn gisteren zeker 17 van de 79 inzittenden om het leven gekomen, zo heeft een woordvoerder van de Japanse luchtvaartmaatschappij al meegedeeld. Blijkens de eerste berichten zijn zeker 46 personen ernstig gewond geraakt. Het lot van de overigen is nog onbekend, zo voegde hij eraan toe.



● *Tijdens de doop van de prinses kijken koning Carl Gustav en koningin Silvia vertederd toe.*

STOCKHOLM/DEN HAAG – Prinses Beatrix die gistermorgen zou optreden als meter bij de doop van prinses Victoria van Zweden, de dochter van het Zweedse koningspaar, is niet naar Zweden gegaan. Enige uren voor de doop deelde het Zweedse hof mee dat prinses Beatrix om onverklaarbare reden haar verschijnen in Stockholm had afgezegd.
Gisteravond maakte de Rijksvoorlichtingsdienst bekend dat prinses Beatrix en prins Claus naar de Verenigde Staten zijn vertrokken voor een particulier bezoek dat ongeveer een week zal duren.

'Meester' Van Kemenade voor de klas in Geleen



GELEEN – Minister Jos van Kemenade van Onderwijs is een man van vele woorden en evenzovele onderwijsnota's. In Geleen, waar de nieuwe basis- en kleuterschool 't Heuvelke in Lindenheuvel geopend werd, ontkwam hij er dinsdagmiddag niet aan zijn denkbeelden toe te lichten in de praktijk. Op uitnodiging van het schoolbestuur ging de minister voor een echte klas staan. De leerlingen (leden van het onderwijzend personeel, het schoolbestuur en de oudercomité's) legden hem het vuur na aan zijn schenen. Van Kemenade deed het goed als onderwijzer van een klas in ouderwetse sfeer, maar het schoolbestuur was toch niet helemaal tevreden. „Te wetenschappelijk", luidde het oordeel over zijn aanpak. Er was toch een beloning voor de onderwijsminister: een groot exemplaar van een nonnevot.

● Zie verder pagina 15

Westduitse bisschoppen:

Kernenergie alleen in uiterste nood

BONN – Als het gevreesde energietekort ook maar enigszins kan worden opgevangen door besparingen en door het beter gebruiken van klassieke en nieuwe energiebronnen zoals wind en zonnewarmte, is een groter gebruik van kernenergie onverantwoord. Aldus een verklaring van het bureau van de Westduitse bisschoppen in Bonn.

De verklaring noemt het gebruik van kernenergie met zijn bijzondere gevaren problematisch. Kernenergie mag volgens de bisschoppen alleen worden aangewend als er voor het leven van de mensen onvoldoende andere energie beschikbaar is. In dat geval moeten de hoogst mogelijke voorzieningen voor de veiligheid worden getroffen.
De bisschoppen benadrukken, dat het benutten van kernenergie alleen laatste middel mag zijn, als alle andere energiebronnen ontoereikend zouden blijken.

Regering neemt maatregelen

DEN HAAG – Half oktober zal van regeringswege een pakket aanvullende maatregelen worden bekendgemaakt dat tot doel heeft om de kosten voor het bedrijfsleven te verminderen, de koopkracht van de modale werknemers te handhaven en de situatie op de arbeidsmarkt te verbeteren.

Tijdens de druivenoogst de Elzas op zijn mooist

door Will J. Poulssen

Wie nog een weekje – of desnoods langer – elders van de herfst wil genieten moet zijn gedachten eens laten gaan over een mogelijke tocht naar de Elzas. De Franse streek met zijn bewogen historie ligt pal tegen de Duitse grens aan en heeft vooral in de herfst een bijzondere bekoring. In de komende weken zijn er de wijngaardeniers flink in touw om de druiven te oogsten voor wijnen als: de frisse Sylvaner, de stoere Riesling, de koppige Tokay d'Alsace, de droge Muscat, de sappige Gewürztraminer, de gespierde Pinot Blanc of de fruitige Pinot Noir, de rosé uit dit gebied.

Wie één keer de Elzas met een bezoek heeft vereerd komt er tien tegen één terug. Zo niet om te genieten van het aantrekkelijke landschap met zijn zacht glooiende heuvels („les Ballons"), dan wel om te proeven van de voortreffelijke wijnen en de gerenommeerde keuken. Of misschien vanwege de aparte sfeer in de soms nog middeleeuws aandoende stadjes en dorpjes, waar vaak de met bloemen versierde renaissancegevels van schilderachtige oude huizen of soms ook wel een stadsfontein, met in het water spartelende goudvissen, in het oog vallen.

Wanneer de volgende week de druivenpluk voor de jaargang 1977 begint heeft vooral de Elzasser wijnstreek niet over bezoekers te klagen. Zij willen her en der getuig zijn van de bedrijvigheid rond de wingerds en hun tong laten strelen door de wijn, die tijdens de oogstfeestten soms gratis uit de dikbuikige vaten stroomt. Daarom is het zeker de moeite waard in deze tijd van het jaar eens de circa 100 km lange „Route du Vin" te berijden. Zij strekt zich uit tussen Nordheim (ter hoogte van Straatsburg) in het noorden en Thann (westelijk van Mulhouse) in het zuiden.

Als kralen

De route rijgt het ene wijndorpje na het andere als kralen aan een snoer. Het is er onbetwist gezellig toeven in de talrijke wijnhuisjes en restaurantjes. Het is er ook goed genieten van specifieke Elzasser gerechten als uienkoek met spek of „sürkrüt" (zuurkool) met Straatsburger worstjes. Om maar te zwijgen van een hoofdmaaltijd, besprenkeld met een frisse, fruitige Sylvaner dan wel een droge, mannelijke Riesling, de „koning" onder de wijnen in het Rijndal.

Tot de meest schilderachtige stadjes van de streek behoort ontegenzeggelijk Riquewihr (in het Duits Reichenweier). Niet voor niets wordt het plaatsje de „parel van de Elzasser wijnstreek" genoemd. Hier is de tijd stil blijven staan en waant de bezoeker zich in de middeleeuwen. Hier geen jachtig verkeer, want auto's vinden in de veelal nauwe straatjes geen doorgang. Riquewihr dankt zijn faam niet alleen aan de voortreffelijke Rieslingwijnen die er in de vaten zitten, maar vooral aan de talrijke bezienswaardige huizen en gebouwen binnen de stadsmuren.

In het knusse centrum liggen de oude kerken St. Erard en Notre-Dame. Verder staat er de Dolder, een uit 1291 daterende toren boven een toegangspoort. In de onmiddellijke nabijheid valt de fontein Sinnbrunner uit 1560 op. Maar het is lang niet alles. De geboeide bezoeker mag wel enkele uren uittrekken om alles in ogenschouw te nemen. Voor eventuele rustpozen kan hij terecht in een van de wijn- of eethuisjes met de aan de oudheid aangepaste interieurs zoals de „Auberge Schoenenbourg" (voortreffelijke wijn en vermaarde keuken).

Kaysersberg

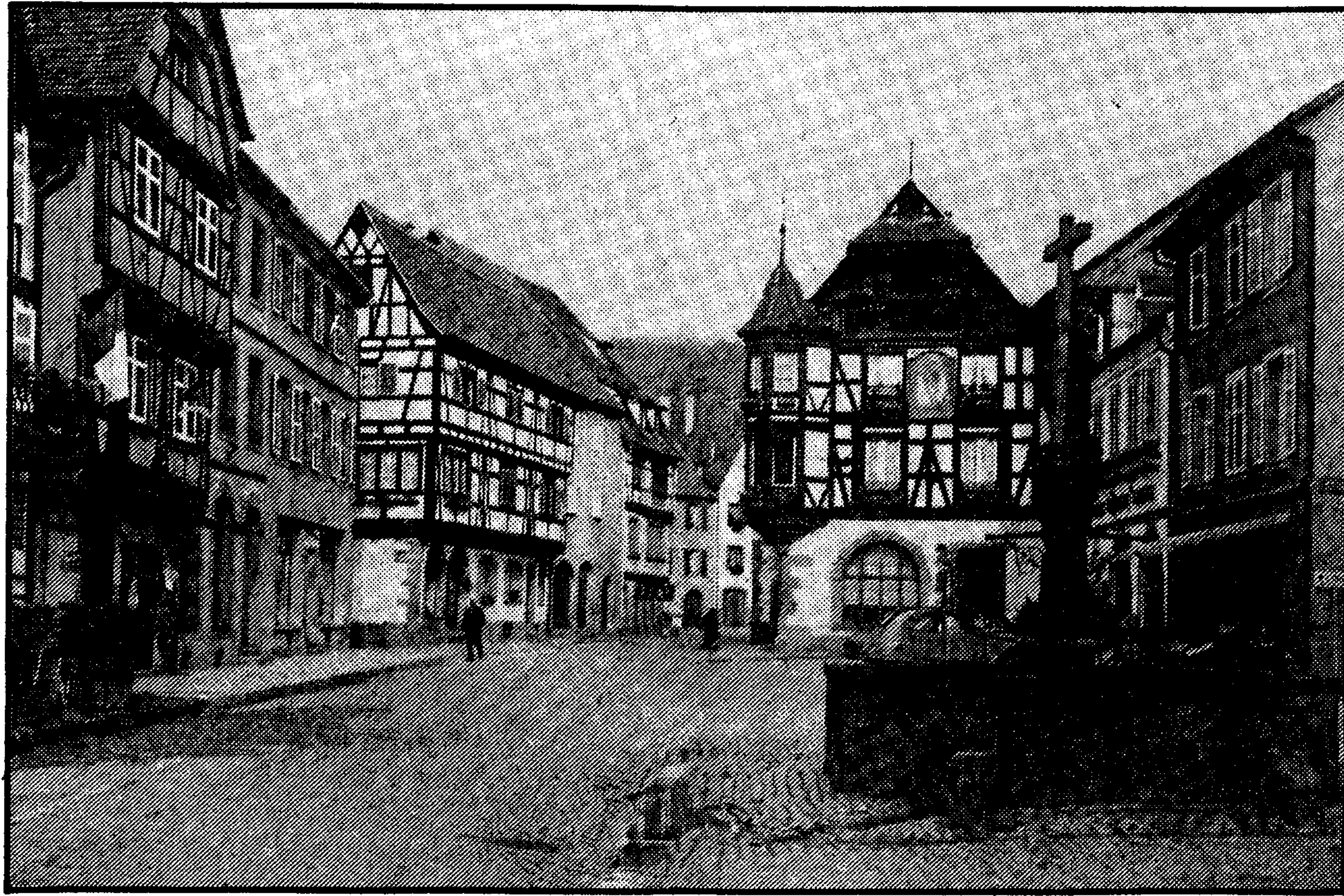
Een ander oud stadje is Kaysersberg waar in 1875 Albert Schweitzer het levenslicht zag. Uit eerbetoon heeft de plaats het geboortehuis van de organist, musicoloog, godgeleerde en arts als museum ingericht. Tot de bezienswaardigheden behoort ook het raadhuis, dat in Rijnlandse renaissancestijl is opgetrokken. Op de „Place de l'Eglise" staat de fontein die in 1531 werd gebouwd. Uit die tijd dateren ook talrijke vakwerkhuizen langs de veelal beklinkerde straatjes. Wie in Kaysersberg wil overnachten en nostalgisch is aangelegd kan het beste over de drempel van „Arbre Vert" stappen, een schilderachtig hotelletje aan de 1 Rue Rempart. Beroemd om zijn keuken is „Chambard" (9 Rue de Gaulle). De gegratineerde rivierkreeft van „Monsieur" Irrmann – de chef van het huis – is wijd en zijd bekend. Hetzelfde geldt in nog grotere mate voor zijn verse ganzelever.

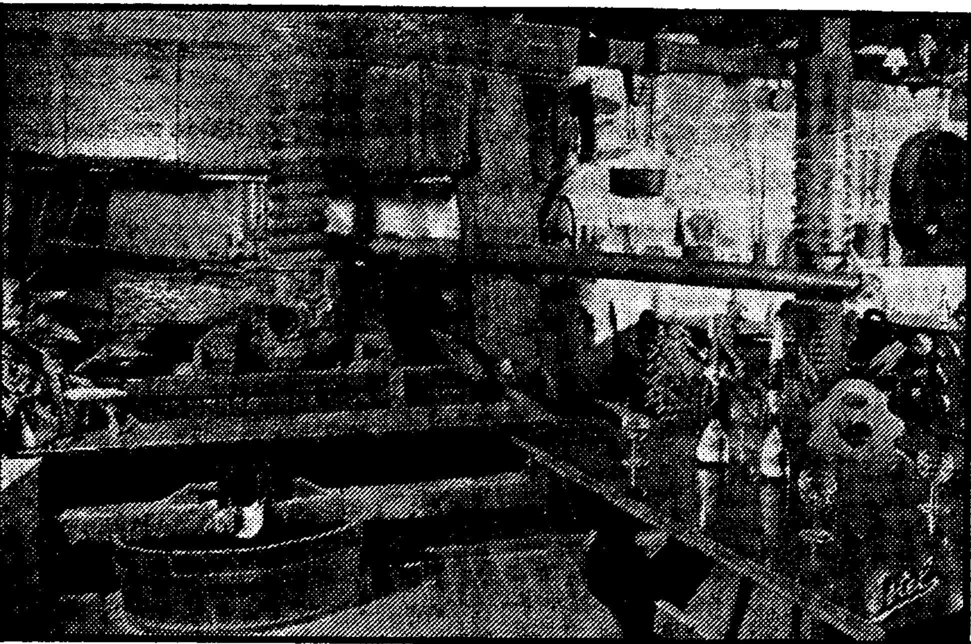
Maar er zijn talloze plaatsen in de Elzas waar eten en drinken niets te wensen overlaten. Niet alleen in kleinere plaatsen als Barr, Molsheim, Obernai, Ammerschwir, Guebwiller en Ribeauville, maar ook in steden als Straatsburg, Colmar en Sélestat.

Wie de Elzas bezoekt moet bijvoorbeeld zeker Straatsburg aandoen. 's Avonds treffen zich hier veel inwoners en bezoekers om ongedwongen „E Viertele Kanaales" (een kwart liter natuurzuivere wijn) te nuttigen. Dat gebeurt in een van de meer dan vijftig „Kächele" (wijnlokalen) in deze stad. Vanuit Straatsburg kan men met de auto in circa één uur Colmar bereiken. Ook dit is een zeer interessante stad met als bijzondere bezienswaardigheden de kathedraal St. Martin en het museum Unterlinden. In dit museum (een vroeger Dominicanenklooster) bevindt zich het wereldberoemde Isenheimer altaar van Mathias Grünewald. De plaats is ook rijk aan historische gebouwen en oude vakwerkhuizen. Zeer schilderachtig is „La Petite Venise" (het kleine Venetië), een stadsgedeelte dat 's avonds verlicht is.

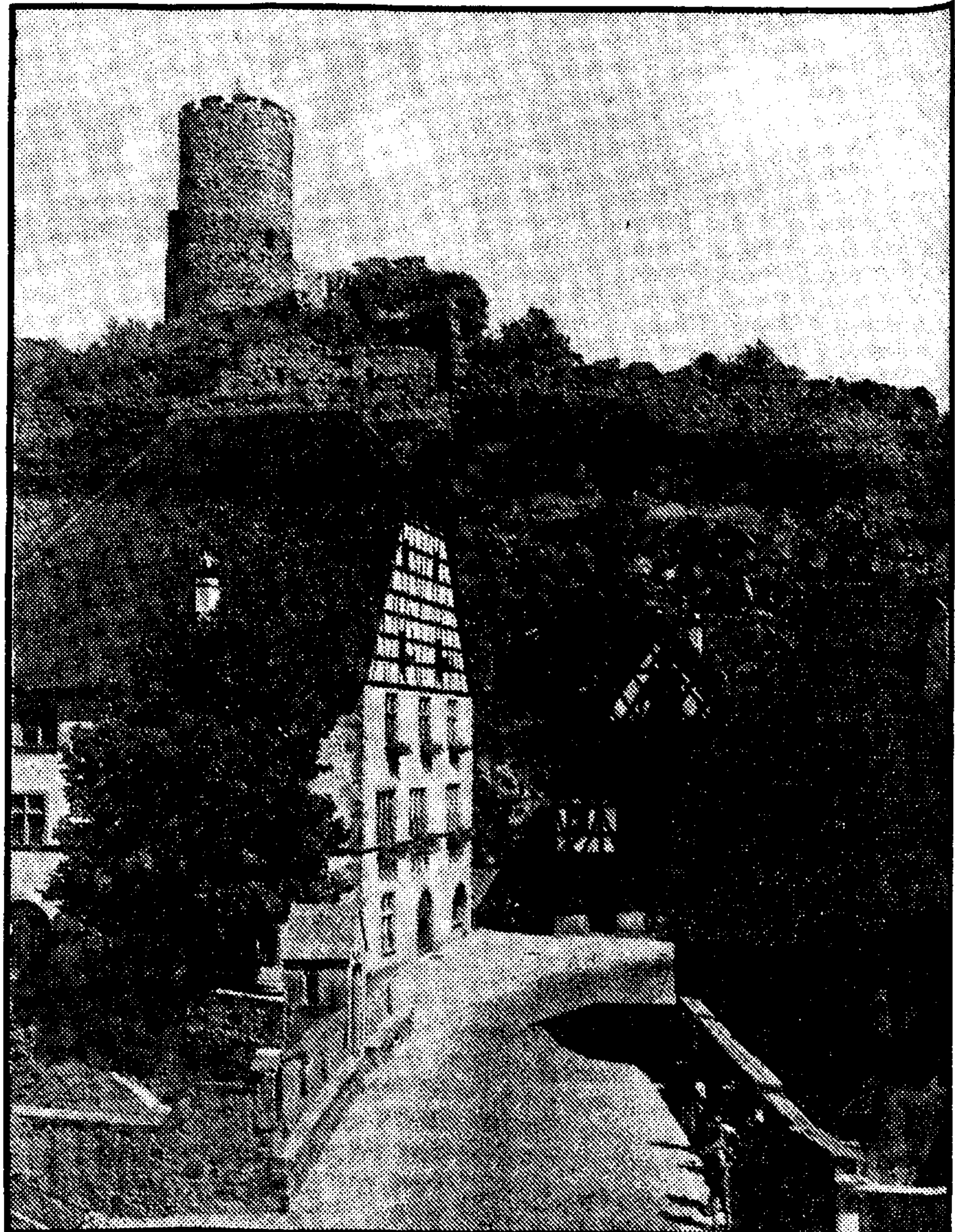
De Elzas kan verder bogen op een groot aantal toeristische routes, die de schoonheid van de streek ten volle ontsluiten. Behalve de „route du vin" zijn er ook nog: de „route des Cinq Chateaux" (kastelenroute); de „route des Crêtes (over de diverse heuvelruggen); de „route du col de Ste-Marie" (zij voert over een van de hoogste (772 m) „cols" van de Vogezen); de „route du col de Steige" (een schilderachtige weg); de „route du col d'Urbeis" (deze route voert naar de heuvels van de Vogezen); de „route du fromage" (kaasroute) en de „route Joffre" (een weg die in de oorlog '14-'18 ontstond om de verbinding tussen het dal van de Doller en het dal van de Thur in stand te houden).

Enfin, voor een herfstvakantie komt de Elzas zeker in aanmerking. Wie meer informatie over deze streek wenst kan terecht bij het Nationaal Frans Verkeersbureau, Prinsengracht 670, Amsterdam, telefoon 020-247534. Ter plaatse kan men nadere inlichtingen over het bezichtigen van wijnkelders, wijnfeesten, hotellijsten etc. krijgen bij de „Syndicats d'Initiative".


★ Bijzonder schilderachtig is in Kaysersberg de „Place de l'Eglise" met rechts de fontein uit 1531.


★ Ook de interieurs van de wijn- en eethuisjes in Riquewihr zien er zeer oud uit, zoals hier in de kelder van „La Dime".


★ Tot de bezienswaardigheden in Riquewihr behoort de Dolder (op de achtergrond), de uit 1291 daterende toren. Rechts (met uithangbord) het huis „Preiss-Zimmer" uit 1686, vroeger hotel „L'Etoile".


★ Een zeer oud stadsgedeelte van Kaysersberg (uit de 15e eeuw) met op de voorgrond de bekende „Pont (brug) Fortifié". Boven op de berg ligt de ruïne van het kasteel, van waaraf men een fraai uitzicht heeft op het dal van de Weiss.

Eindredactie
Tijdje Vrij
Will J. Poulssen

puzzel van de dag

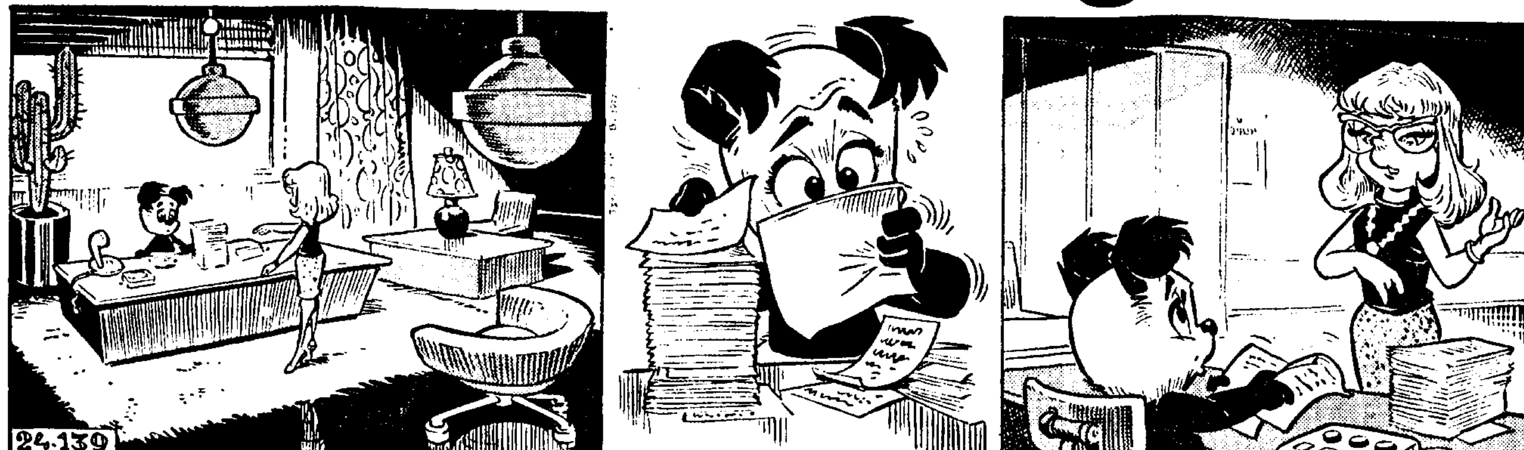
wervel-storm / muziek-instr.	▼	▼	spoedig / week-dieren	ver-mogen / mode-gek	▼	▼	riv.in Frankr. / neon
►			▼	▼			▼
schep-ping ►							
kwaad-spre-kerij ►							grond-soort ▼
►				troef-kaart ► / vis-gerei ▼			
voedsel		loot ►				meester ▼	
►		pl. in Frankr. ►					
voeg-woord	bloemen ►						

Oplossing van gisteren

-	a	-	k	a	-	b	-
-	v	a	a	r	w	e	l
d	i	a	-	e	-	d	-
-	g	l	a	n	s	-	n
i	n	m	a	a	k	-	e
-	o	o	r	-	a	a	p
o	n	e	-	l	a	v	a
-	-	s	p	a	t	e	l



Panda en de deugziener



Panda werd naar de afdeling Publieke Relaties van de Multinationale Produktie Trust N.V. gebracht, waar hij een eigen kantoor kreeg.

„Misschien kunt u vandaag die papieren doornemen." sprak de secretaresse, op een bureau wijzend. „Dat kleine stapeltje zijn folders van de produkten die we maken - en die hoge stapel zijn alle klachten die er over die produkten binnen komen. En als u nog iets nodig hebt - ik zit op toestel 568."

Panda besloot om eerst de grote stapel klachten door te nemen. En hoe meer hij las, hoe geschokter hij werd. „M-maar dit is erg..." mompelde hij na verloop van tijd.

„Allemaal klaagbrieven over machines die stuk gaan. Op zo'n manier zal iedereen voortaan produkten van de konkurrentie gaan kopen. Daar moet ik iets aan doen maar wàt?"

„Meneer Duiter stelde voor dat u morgen een markt-onder-zoek in gaat stellen," verklaarde de secretaresse. „Hij is heel ontevreden. Vroeger waren er twee keer zoveel klachten als nu - en hij wil weten waarom dat zo achteruit is gegaan."

recept

Rijstpudding

Zet drievierde liter melk op en voeg meteen 150 g rijst toe en een flink stuk citroenschil. Verwijder het witte velletje onder de schil. Heel geschikt hiervoor is paprijst oftewel gebroken rijst, maar gewone rijst kan ook. Leg een deksel op de pan en laat de rijst op uiterst laag vuur een uurtje trekken. Los 100 g suiker op in 2 dl kokend water. Laat in dit suikerstroopje stukken peer of perzik boven laag vuur gaar trekken. Laat daarna het stroopje tot de helft inkoken. Week drie blaadjes gelatine in koud water en los ze op in het ingekookte suikerstroopje. Roer dit door de rijst, met nog twee theelepels vanillesuiker. Klop een achtste liter slagroom stijf en – apart – een eiwit en roer eerst de slagroom en dan het eiwit door de rijstmassa. Leg de vruchten bovenop en zet de schaal na afkoeling nog enkele uren in de koelkast. Gedroogd fruit, zoals abrikozen of pruimen, kunt u ook gebruiken. Abrikozen een paar uur en pruimen een nacht weken en gewoon in (weinig) water met suiker gaarkoken.

WINA BORN

VANDAAG de dag

Parkeerkaart

DEN HAAG – Minister Westerterp van Verkeer en Waterstaat is niets bekend van moeilijkheden rond de invoering van de landelijke parkeerkaart voor invaliden. Aldus het antwoord dat Tweede Kamerlid van der Doef (PvdA) op desbetreffende vragen heeft gekregen. Er hebben noch van de zijde der gemeenten, noch van de zijde der invalidenorganisaties de bewindsman klachten bereikt.

Democratie

DEN HAAG – Het PPR-Tweede Kamerlid H. Waltmans, die nog steeds deel uitmaakt van het Europese Parlement heeft de Europese ministerraad gevraagd aandacht te besteden aan de democratische gezindheid van de landen, die kandidaat zijn voor het lidmaatschap van de EEG. Toelichtend zegt Waltmans dat de Spaanse wetgeving inzake dienstweigering indruist tegen de Europese conventie voor de rechten van de mens. Minister van der Stoel van Buitenlandse Zaken heeft er al eerder op aangedrongen dat de EEG-landen een soort verklaring van eerbiediging van de democratie zouden afleggen.

Ontucht

VELDHOVEN – De Veldhovense politie heeft een 54-jarige man aangehouden op verdenking van het plegen van ontucht met jongens en meisjes in een woning. Ook zou hij tieners in de gelegenheid hebben gesteld zich 's avonds in slaapkamers af te zonderen om daar te vrijen. Tijdens het onderzoek zijn ongeveer 25 kinderen gehoord. De man word negen concrete gevallen van ontucht ten laste gelegd.

Protest

NAIROBI – Oost-Afrikaanse rooms katholieke bisschoppen uit Kenia, Oeganda, Tanzania, en Malawi, bijeen in Eldoret in Kenia, hebben zich in een verklaring uitgesproken tegen martelingen, geweld en onrechtvaardige behandeling in veel Afrikaanse landen. Zij keerden zich in het bijzonder tegen het recente verbod door de Oegandese regering op 27 religieuze secten en organisaties in het land en steunden een recent protest van de bisschoppen van Zaire tegen geweld en martelingen, die in Ethiopië, Zuid-Afrika en Rhodesië zouden plaatsvinden.

Vergiftiging

VLISSINGEN – Gistermorgen zijn twee leden van een bergingsbedrijf met vergiftigingsverschijnselen in een ziekenhuis opgenomen, nadat zij chemicaliën hadden gelost aan boord van het Griekse vrachtschip Attican Unity, dat voor Cadzand op het strand zit.

Aanslag

MADRID – Precies twee jaar na de executie van vijf militante leden van de Baskische onafhankelijkheidsorganisaties Eta en Frap is gistermorgen in Madrid een politieofficier, Florentiono Herguedas, voor zijn huis door enkele mannen doodgeschoten. De daders wisten te ontsnappen. Sinds de dood van Franco in november 1975 zijn in Spanje achttien politiemannen door extremisten gedood, aldus de politie.

Autoloos

BERN – Zwitserland zal voortaan op elke derde zondag in september een paradijs voor voetgangers zijn. Het parlement in Bern besloot met 73 stemmen voor en zeventig tegen een jaarlijkse autoloze zondag in te voeren, waarvoor de derde zondag in september werd gekozen. Een voorstel om een referendum te houden over het weren van alle gemotoriseerd verkeer, te land en in de lucht, op twaalf zondagen per jaar werd met zestien tegen 116 stemmen verworpen.

Nepbommen

ROTTERDAM – De rechtbank in Rotterdam heeft de 28-jarige Johan v. L.G. wegens het plaatsen van nepbommen bij het gerechtsgebouw in Rotterdam veroordeeld tot zes weken gevangenisstraf met aftrek van voorarrest, waarvan drie weken voorwaardelijk. Zijn vriend en helper kreeg drie weken onvoorwaardelijk met aftrek van voorarrest. De mannen hadden verklaard de nepbommen te hebben geplaatst uit wraak tegen de politie.

Politiek asiel

DAR ES SALAAM – Meer dan honderd Oegandezen, die hebben gewerkt bij het hoofdkwartier van de Oostafrikaanse gemeenschap in Arusha, Tanzania, hebben in dat land politiek asiel gekregen. Zij hadden twee maanden geleden politiek asiel gevraagd nadat president Idi Amin al zijn landgenoten die in Arusha werkten, opdracht had gegeven naar huis terug te keren. Aan het werk van de Oostafrikaanse gemeenschap, een economische alliantie tussen Tanzania, Oeganda en Kenya, is een einde gekomen door geschillen tussen de drie lidstaten.

Zwart jaar

MÜNCHEN – Met tot dusver 400 dodelijke ongelukken dreigt 1977 een ongekend zwart jaar voor de internationale bergsport te worden. Volgens de Westduitse Vereniging voor Alpinisme zijn er dit jaar alleen al in Italië, Zwitserland en Frankrijk ongeveer 100 klimmers omgekomen. De vereniging meent dat dit vooral te wijten is aan een pretstatedrift waarmee het kunnen en de conditie in veel gevallen geen gelijke tred houden.

Mr. Y. Buiel (CBS) over periode 1965 tot 1975:

Nederlandse justitie is milder geworden

DEN HAAG – De bestraffing van bepaalde misdrijven is in ons land sedert 1965 over het algemeen milder geworden. Het aantal seponeringen van strafzaken nam sterk toe en het percentage opgelegde onvoorwaardelijke gevangenisstraffen nam af. Ook werden de opgelegde gevangenisstraffen korter van duur. Tot deze slotsom komt mr. Y. Buiel van het CBS in een overzicht van de strafvervolging in de periode 1965 tot 1975.

Hij bekeek vijf soorten misdrijven: eenvoudige mishandeling, eenvoudige diefstal, gekwalificeerde diefstal (diefstal in vereniging en diefstal met braak), vernieling en rijden onder invloed. Deze vijf delicten maakten in 1975 54 procent uit van het totaal aantal delicten tegen 49 procent in 1965. Het aantal strafzaken wegens eenvoudige mishandeling bleef in de periode 1965 tot 1975 ongeveer gelijk, maar het aantal seponeringen nam sterk toe: in 1975 werden 51 procent van deze strafzaken geseponeerd tegen 38 procent in 1965. De uitgedeelde straffen voor eenvoudige mishandeling werden strenger, maar, aldus mr. Buiel, dit kan liggen aan de ernst van de strafzaken. Het percentage onvoorwaardelijke gevangenisstraffen bleef gelijk, maar er trad een verschuiving op van de kortere straffen naar de langere (een maand en langer). Ook werd de geldboete vaker gecombineerd met een voorwaardelijke vrijheidsstraf.

Het aantal strafzaken wegens eenvoudige diefstal was in 1975 met bijna een kwart (24 procent) gestegen tegenover 1965. Het percentage seponeringen was in die periode meer dan verdubbeld, wat tot gevolg had, dat er zowel absoluut als relatief minder zaken voor de rechter werden gebracht. De straffen werden desondanks in deze periode minder zwaar, wat blijkt uit de daling van het aandeel der onvoorwaardelijke gevangenisstraffen van 28 naar 20 procent. Deze ontwikkeling ging gepaard met een toename van het percentage der geldboeten, die als enige straf werden opgelegd (van 38 naar 54 procent). Bovendien deed zich hier een verschuiving voor van de langere naar de kortere gevangenisstraffen, waarbij de grens lag bij drie maanden.

Diefstal

Buitengewoon groot is de toeneming van het aantal strafzaken wegens diefstal in vereniging en diefstal met braak. Dit soort zaken nam in tien jaar met 166 pct. toe. Het percentage seponeringen steeg van 19 naar 32. Ook hier valt een sterke daling te constateren van het aandeel der onvoorwaardelijke gevangenisstraffen. Binnen deze straffen nemen die van zes maanden en langer relatief sterk af (van 42 naar 17 pct.), terwijl die beneden drie maanden toenamen (van 15 tot 32 pct.).

Het aantal strafzaken wegens vernieling is sterk toegenomen, namelijk met 62 pct. De seponeringen namen eveneens toe, te weten van 35 tot 48 pct. Onvoorwaardelijke gevngenisstraffen werden naar verhouding in mindere mate opgelegd: hun percentage daalde van 13 naar 9 pct. Het accent werd verschoven naar het opleggen van uitsluitend geldboete.

Onder invloed

Het sterkst toegenomen zijn de strafzaken tegen bestuurders van motorrijtuigen wegens rijden onder invloed: deze strafzaken zijn meer dan verdrievoudigd. Deze stijging houdt verband met het toegenomen autobezit, de verhoogde opsporingsactiviteit en ook een wijziging van de wettelijke bepalingen. Het percentage seponeringen is bij dit soort misdrijven gering en het is in de onderhavige periode van tien jaar nog verder verminderd, namelijk van 5 naar 3 pct. De rechter is steeds meer de voorkeur gaan geven aan een geldboete, al of niet gecombineerd met een voorwaardelijke vrijheidsstraf. Het aandeel der onvoorwaardelijke gevangenisstraffen daalde van 72 naar 35 pct., terwijl binnen deze straffen een verschuiving plaatsvond naar de korte straffen van minder dan één maand.



● De collega's van brigadier Kranenburg maakten een verslagen indruk op de begrafenis

Vermoorde brigadier gecremeerd

UTRECHT – Enkele honderden belangstellenden hebben gistermiddag de Utrechtse brigadier A. Kraneburg begeleid op zijn laatste gang naar het Utrechtse crematorium Daelwijck. Politieman Kranenburg werd vorige week donderdag neergeschoten bij een poging de Westduitser Knut Folkerts te arresteren. Op verzoek van de familie had de rouwplechtigheid een sober karakter, die werd blijkbaar door een beperkte korpseer. Dat betekent, dat de rouwstoet van het woonhuis van de familie Kranenburg naar het crematorium werd geëscorteerd door motorrijders van het Utrechtse politiekorps. Onder de slippendragers bevonden zich twee geüniformeerde politiefunctionarissen.

Behalve de familie waren op de rouwplechtigheid o.m. aanwezig minister de Gaay Fortman van Justitie en Binnenlandse Zaken, hoofdcommissaris C. S. van Doesburg van de Utrechtse politie, burgemeester H. J. Vonhoff van Utrecht, de commissaris der koningin in Utrecht mr. P. J. Verdam en de Westduitse ambassadeur in Nederland, dr. H. Dreher.

Bij tal van politiebureaus in het land, ook in Limburg, hing de vlag halfstok.

Bisschoppen aan vooravond van synode in Rome:

RK-kerk Nederland het meest getekend

UTRECHT – „Het is niet overdreven te stellen, dat de rooms-katholieke kerk in Nederland door de geestelijke en maatschappelijke veranderingen wellicht het meest getekend is." Dit schrijven de Nederlandse bisschoppen in een „panorama" van de rooms-katholieke kerk in Nederland, bestemd voor de bisschoppensynode, die 30 september in Rome zal beginnen. „Alle christelijke gemeenschappen in ons land zijn min of meer in een crisis geraakt", aldus de bisschoppen. „Ofschoon nog steeds de plaats en de functie van deze gemeenschappen in het maatschappelijk leven van waarde wordt geacht, hebben zij als dragers van godsdienstige en ethische waarden bij uitstek, aan betekenis ingeboet".

Het overzicht van de bisschoppen behandelt vooral de periode 1975-1977 en sluit aan op een eerder verslag, dat door de bisschoppen werd samengesteld voor de bisschoppensynode in 1974. Vele jaren, aldus het overzicht, hebben de grote katholieke gezinnen gezorgd voor groei van de rooms-katholieke kerk in Nederland. De rek is er nu wel uit.

Limburg

Als typerend voorbeeld noemen de bisschoppen de provincie Limburg, van oudsher de meest katholieke provincie van Nederland, maar nu ook de provincie met het laagste geboortecijfer van heel Nederland (11,8 promille tegenover dertien promille gemiddeld in het hele land).

De bisschoppen merken daarbij op, dat de ouders zich inzake hun kindertal meer laten leiden door sociale, culturele en economische omstandigheden dan door godsdienstige waarden en normen. Als algemeen verschijnsel signaleren zij, dat steeds minder katholieke ouders hun kinderen als katholiek laten inschrijven. Een der oorzaken daarvoor is volgens het rapport het gemengde huwelijk. Ruim 35 procent van de katholieken trouwt met een protestantse of niet-kerkelijke partner.

De bisschoppen concluderen, dat de presentatie en de geloofwaardigheid van de kerk onder zware druk staan en dat deze problematiek in steeds mindere mate beperkt blijft tot jongeren. Zij signaleren een gebrek aan priesterroepingen, met daar tegenover een groeiend besef van verantwoordelijkheid bij de leek. Over de oecumene zeggen zij: „De behoedzaamheid van de hiërarchie en de praktische voorzichtigheid van de basis blijken niet zelden moeilijk op elkaar af te stemmen".

Het „panorama" spreekt verder nog over de polarisatie, die pas op de plaats schijnt te maken en over „tekenen van vrijzinnigheid". De bisschoppen zijn hier voorzichtig met hun conclusies, omdat zij in deze tekenen ook een mogelijkheid zien van worsteling om het geloof.

Duidelijk echter is hun conclusie, dat het toebehoren tot een kerk niet meer vanzelfsprekend is. Jongeren en ouderen worden voor een bewuste keuze geplaatst. Degenen, die bewust kiezen, worden daardoor meestal wel tot een verhoogd sociaal engagement gebracht. Anderen tot een verhoogde belangstelling voor verinnerlijkte godsdienstigheid. De charismatische beweging is een voorbeeld voor deze tweede ontwikkeling.

Erasmusprijs uitgereikt aan Werner Kaegi

DEN HAAG – Prins Bernhard heeft als regent van de stichting Erasmus de prijs, die 100.000 gulden bedraagt, gisteren uitgereikt aan de Zwitserse cultuurhistoricus prof. dr. Werner Kaegi. De plechtigheid had in de Ridderzaal in Den Haag plaats in aanwezigheid van koningin Juliana. De prijs is Werner Kaegi onder meer verleend vanwege zijn diepgaande studie van de Renaissance en het humanisme in zijn thans bijna voltooide monografie over de negentiende eeuwse Renaissancekenner Burckhardt.

Oostenrijk zoekt RAF-boot

WENEN – De Oostenrijkse politie is een grootscheeps onderzoek begonnen naar een drijvende Baader-Meinhof-gevangenis. De plaatselijke en rijkspolitie in Tirol en Vorarlberg, de twee Oostenrijkse provincies die het dichtst bij de Westduitse grens liggen, hebben groot alarm geslagen en zoeken naarstig naar een wit Duits motorjacht van het merk Contest H.T. 31 van het type Tornado.

De jacht naar de drijvende gevangenis, waarop zich mogelijk Hans Martin Schleyer zou kunnen bevinden, concentreert zich op het Bodenmeer en gedeelten van de Rijn. Het meer grenst aan West-Duitsland, Zwitserland en Oostenrijk.

Volgens het Weense blad Kurier is de Westduitse Brigitte Mohnhaupt, die betrokken is geweest bij de schietpartijen in Utrecht en Den Haag van vorige week, in Tirol gezien. Een inwoner van Innsbruck zou haar in een auto hebben herkend.

Bord pap is geen volwaardig ontbijt

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Een bord pap alleen is geen volwaardig ontbijt, aldus Koopkracht, maandblad van Konsumenten Kontakt, de consumentenorganisatie die een onderzoek instelde naar ontbijtprodukten. Twee bruine boterhammen, een glas melk en een vrucht zijn samen een vollediger ochtendmaal. Voor kinderen vindt KK trouwens brood verkieslijker dan pap, omdat op brood meer moet worden gekauwd.

Graan- en havermoutpappen ontlopen elkaar niet veel in voedingswaarde, maar wel in prijs, zo blijkt. Instant havermout bijvoorbeeld is bijna de helft duurder dan de „vlugklare" havermout die een minuut moet worden gekookt. Toch zit er in instant havermout minder vitamine B 1 dan haar vlugklare soortgenoot. Cornflakes zijn een slecht ontbijt, ze zijn relatief duur, omdat ze slechts een kwart van de voedingswaarde leveren die voor een goed ontbijt nodig is.

Kritiek

KK heeft veel kritiek op de gezondheidseigenschappen die de papfabrikanten hun produkt toeschrijven. Termen als „de boterham" en „krachtige vitamines" suggereren veel meer dan wordt gegeven. De Voedingsraad, adviesorgaan van de regering, deed onlangs eenzelfde uitspraak.

Deze instantie vindt ook dat fabrikanten hun produkt niet „gezond" mogen noemen als het niet absoluut noodzakelijk is voor de gezondheid.

Verbieden

Volgens Koopkracht zouden ook reclameleuzen als „de juiste hoeveelheid zemelen" verboden moeten worden. Een juiste hoeveelheid zemelen bestaat niet. Zo'n leus maakt slechts misbruik van de geringe kennis die de consument nog heeft van gezonde voeding, aldus het blad van Konsumenten Kontakt.

LD commentaar

Grote kans op conflicten

Miljoenennota en Troonrede hebben één ding overduidelijk aangetoond: er is haast geboden met maatregelen om een verdere inzakking van de economie te voorkomen. De stagnerende vraag eist op korte termijn een injectie via de bestedingen, terwijl aan de andere kant beheersing van de kostenstructuur moet zorgen voor een rendementsherstel in het bedrijfsleven. Half oktober moet het pakket maatregelen bekend zijn. Zoals het er nu uitziet, zal het de eerste beslissing worden van het tweede kabinet-den Uyl, dat enkele dagen daarvoor beëdigd kan zijn.

Minister Boersma heeft onlangs opgemerkt dat er elke week 1000 werklozen bijkomen; een aantal dat nog hoger kan zijn als er niet snel een nieuw beleid op tafel komt. Duisenberg voegde daar waarschuwend aan toe dat het demissionaire kabinet niet lijdzaam kan toezien hoe kostbare weken door allerlei formatieperikelen verloren gaan. Als de kabinetsformatie nog veel langer duurt, moet het demissionaire kabinet de knoop maar doorhakken en de beslissing voor zijn verantwoording nemen.

Veel verschil zal het overigens niet maken, want de sociaal-economische driehoek in het nieuwe kabinet zal waarschijnlijk door dezelfde mensen bezet worden als nu. De uitlatingen van Boersma en Duisenberg waren, als de openingszin van de Troonrede, dan ook meer een uiting van ongeduld over het gepraat aan de formatietafel, terwijl het stimuleringsprogramma eerder gisteren dan vandaag in werking had moeten treden.

Het CDA voelde zich blijkbaar aangesproken door deze inderdaad wat provocerende formulering en reageerde zeer geïrriteerd, hoewel de CDA-ministers in het kabinet de tekst van tevoren hadden gezien en goedgekeurd. Volgens van Agt berust de schuld voor de vertraging evenzeer bij de PvdA, wegens de uitputtende behandeling op verzoek van de partij van VAD, ondernemingsraden en grondpolitiek. Kort na dit steekspelletje verscheen de tweede en laatste versie van de voorstellen van den Uyl en Veringa ten aanzien van het regeerakkoord. De eerste was, zoals bekend, op grote tegenstand gestuit bij het CDA.

De definitieve versie bevat vele nieuwe, fraaie formuleringen op onderdelen als onderwijs, volkshuisvesting en kernenergie. De vraag dringt zich echter op of de week vertraging die hierdoor in de formatie is ontstaan, gerechtvaardigd was. Het antwoord is niet moeilijk. Wie de twee versies van de voorstellen van de informateurs naast elkaar legt, moet tot de conclusie komen dat er niets wezenlijks is veranderd.

◆◆◆◆

De kans om echte conflictstof voor de komende kabinetsperiode uit de weg te ruimen, heeft men de afgelopen week voorbij laten gaan. Het duidelijkste voorbeeld is de defensieparagraaf. De tegenstellingen tussen PvdA en CDA bleken al bij de eerste versie van de informateurs. Het CDA vond de passage innerlijk tegenstrijdig, omdat zowel aan de defensienota wordt vastgehouden als aan het uitgavenplafond uit de meerjarenramingen. Daar gaapt een gat tussen, meende defensiespecialist mevrouw van Leeuwen.

Na een week praten blijkt er niets veranderd te zijn. Van Agt noemde de paragraaf vorige week nog steeds even slecht en zelfs onzin, maar toch prijkt zijn handtekening eronder. Gelukkig voor hem was mevrouw van Leeuwen niet aanwezig om haar gal te spuwen. De tekst over defensie werd zo zonder veel tegenstand aanvaard en mevrouw van Leeuwen mag bij de behandeling van de begroting haar pijlen op Stemerdink gaan afvuren.

Wat is op deze manier de zin van het formatieoverleg, als er bij elke stap nieuwe breekpunten voor het volgende kabinet worden ingebouwd? De lijst van mogelijke conflicten is langzamerhand indrukwekkend: abortus, defensie, kernenergie en de omvang van de bezuinigingsoperatie. Daaraan is nog de kinderbijslag toegevoegd, omdat van Agt een slotbepaling heeft laten opnemen dat het CDA niet gebonden is aan wetsvoorstellen uit de vorige kabinetsperiode.

◆◆◆◆

De kans op conflicten tijdens de kabinetsperiode is nog vergroot, doordat afgesproken is dat er geen preconstituerend beraad komt waarin het regeerakkoord nog eens kan worden bijgesteld. Het akkoord is niet meer te amenderen; ook niet door bewindslieden zoals Duisenberg, die de afgelopen maanden uitdrukkelijk tegen een onderdeel van het akkoord hebben gestemd. Dat gevecht zal dus op de wekelijkse zittingen in het Catshuis moeten worden uitgevochten.

Voor een andere dissident, Andriessen, maakt de onmogelijkheid om een voorbehoud te maken, het nog lastiger om in het kabinet te gaan zitten. Het leek er even op dat de lucht voor Andriessen wat was opgeklaard, doordat hij zich bij de stemming in de CDA-fractie niet verzette tegen het regeerakkoord als geheel. Als hij bij de oprichtingsvergadering van het kabinet zijn bezwaren tegen het sociaal-economisch akkoord, de VAD en de abortus echter niet kan inbrengen, is hij gebonden het hele akkoord mee uit te voeren. Dat is waarschijnlijk te veel gevraagd van iemand die zich de afgelopen tijd zo als een tegenstander van het ontworpen beleid heeft geprofileerd.

Andriessens lot hangt ook af van de strijd om de zetelverdeling, die nu is begonnen. Opmerkelijk is dat van Agt zich hierbij van zijn oude tactiek bedient, door zijn onderhandelingsruimte van tevoren en in het openbaar volledig vast te leggen. Evenveel zetels als de PvdA, anders gaat het feest niet door, zo is het keiharde standpunt van het CDA. Aangezien PvdA-fractieleider van de partijraad te horen heeft gekregen dat ook de socialisten minstens de helft van het aantal ministersposten dienen op te eisen, is nu al te raden hoe de sfeer tijdens de onderhandelingen zal zijn: moeizaam en vreugdeloos.

Uit het anarchistische credo: 'enkele dozijnen strijders kunnen het politieke toneel fundamenteel veranderen'

Rote Armee Fraktion met driest geweld tegen Het Systeem

door Frits Schils

AKEN/BONN – De Westduitser Knut Folkerts (25) die vorige week donderdag in Utrecht een brigadier van politie doodschoot, en de drie – naar het schijnt – medeplichtige vrouwen Brigitte Mohnhaupt (28), Sigrid Sternebeck (28) en Angelika Speitel (25), op wie de Nederlandse politie in een gecoördineerde aktie de jacht ingezet heeft, maken deel uit van de harde kern van de Baader-Meinhofbeweging.
Deze groep die zich medio 1970 in Rote Armee Fraktion omdoopte, schoot wortel op de overblijfselen van de in de vroege jaren zestig door Rudi Rutschke ontketende, doch niet lang daarna gederailleerde studentenrevolte.

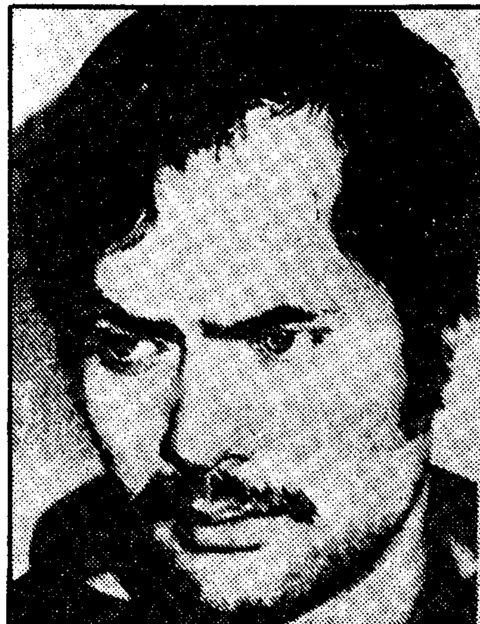
Universitaire hervormingen en het cultiveren van de solidariteitsgedachte in die zin, dat de volksmassa's (en uiteraard alle werknemers) zich achter het revolutionaire aktieplan van de „Sozialistische Deutsche Studentenbund" zouden scharen golden in die tijd als prioriteiten, maar in de praktijk kwam er bitter weinig van terecht. Verregaande politisering en radicalisering van het SDS-streven, hetgeen voor een groot gedeelte in de hand werd gewerkt door de wrede oorlog in Viëtnam, alsmede de moordaanslag op Dutschke, waardoor de gangmaker van het revolutionaire proces op non-aktief kwam te staan, waren de oorzaken van een snel inzettend verval. Veel aktivisten verlieten welbewust de SDS, anderen gaven de moed op. Enkele radikale cellen echter hergroepeerden zich. En het was in die dagen dat het geweld de kop opstak.

„Ouverture"

In de nacht van 3 april 1968 stonden in Frankfurt twee warenhuizen in lichterlaaie. Terwijl de blussingswerkzaamheden nog in volle gang waren, deelde een vrouw in een anoniem telefoongesprek de politie mee, dat het hier een „politieke wraakaktie" betrof. Drie dagen later arresteerde de politie de vier vermoedelijke daders: Andreas Baader, Thorwald Proll,



MR. P. BAKKER-SCHUT
– beschuldigd –



ANDREAS BAADER
– "oudgediende" –

Horst Söhnlein en Gudrun Ensslin. Korte tijd voor zijn aanhouding had het viertal nog deelgenomen aan een congres van de SDS. De studentenbond, waarbinnen men op het standpunt stond dat de revolutie zich geweldloos diende te voltrekken, distantieerde zich nadrukkelijk van de aanslagen. Tijdens het proces dat zes maanden later plaatsvond, voerden de verdachten aan, dat zij door middel van brandstichtingen hadden willen protesteren tegen de oorlog in Viëtnam. En Baader zei het ook nog zo: „Wij gingen ervan uit, dat we met de aanslagen het monopolistische kapitalisme zouden treffen of de verzekeringen, **die toch al in hun winsten stikken**".
Alle vier brandstichters kregen drie jaar tuchthuis. In een toelichting op het vonnis zei de rechter, dat hij tot deze „lichte straf" was gekomen, omdat hij nog enigszins rekening had willen houden met het politieke motief, dat de verdachten te berde hadden gebracht.....
Hier lag de oorsprong van een lange reeks terreurdaden in de vorm van moordaanslagen, brandstichtingen, ontvoeringen en bankovervallen, voor de bestrijding waarvan het hele bondsrepublikeinse politieapparaat geherstructureerd moest worden.

„Underground"

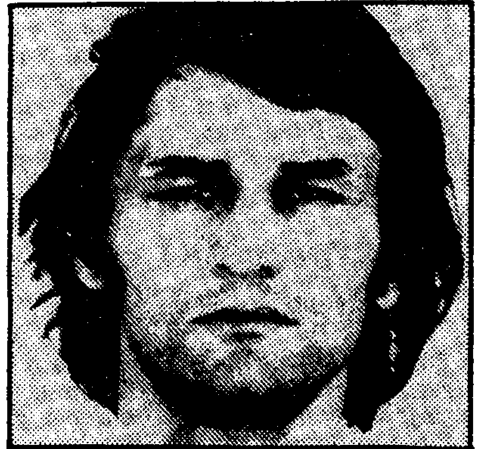
Er bestaat geen volledige zekerheid over de vraag, wanneer nu precies de zo van anarchistische ideeën vervulde groep rond Andreas Baader, Ulrike Meinhof, Gudrun Ensslin en anderen in een hechte criminele vereniging metamorfoseerde. Vier jaar geleden ging de openbare aanklager in Karlsruhe ervan uit, dat de geboortestonde van de Baader-Meinhofbeweging in de nazomer van 1970 moet hebben gelegen. Toen keerden haar kopstukken terug uit het Midden-Oosten, waar zij toevlucht hadden gezocht bij de Palestijnse guerillastrijders en er vergeefs voor erkenning hadden geijverd.

Omstreeks die tijd dook in een „Botschaft aus dem Irgendwo" voor de eerste maal de naam Rote Armee Fraktion op.
De leden van de Rote Armee Fraktion vergelijken zich met de stadsguerrilleros van het Zuidamerikaanse slag. Mao en Che Cuevara waren en zijn mogelijk nog steeds hun inspiratiebronnen. In 1971 drukte het Westduitse magazine Der Spiegel een door Ulrike Meinhof op schrift gestelde verklaring af, waarin stond dat „ook met gebruikmaking van legale middelen een politieke underground moest worden opgebouwd; een ondergrondse van waaruit de strijd moest worden aangebonden met Het Systeem van de Bondsrepubliek". Uit het bewuste strijdplan lichten we het volgende fragment:

„Als het juist is dat het Amerikaanse imperialisme een papieren tijger is, dus dat het uiteindelijk overwonnen kan worden; en als de these van de Chinese communisten juist is, dat de overwinning op het Amerikaanse imperialisme mogelijk is geworden, doordat de strijd tegen dat imperialisme op alle plaatsen in de wereld gevoerd wordt, zodat daardoor de imperialistische krachten versplinterd kunnen worden, dan is er geen enkele reden om welk land of welke streek ook van de anti-imperialistische strijd uit te zonderen, omdat net dáár de revolutionaire krachten zwak zijn en de macht van de reaktionairen zeer groot is".

Enkele maanden later komt de Westduitse justitie in het bezit van een document, dat als titel „Kollektiv-RAF" draagt en waarachter men als auteur de advocaat Horst Mahler meent te herkennen. Het document bevat de volgede zinsneden:

„Enkele dozijnen strijders, die resoluut een begin maken en niet eindeloos discussiëren, kunnen het politieke toneel fundamenteel veranderen. In de beginfase moeten wij door gepaste acties demonstreren, dat er gewapende groepen in oprichting zijn, die het tegen het staatsapparaat opnemen kunnen. De guerrilla moet duidelijk laten blijken dat haar aanvallen principieel gericht zijn tegen alle instellingen van de klassevijand, alle bestuursorganen en politie, tegen de direktiecentra van alle concerns alsmede alle leidende functionarissen van deze instellingen, tegen leidinggevende ambtenaren, rechters en direkteuren"...



HOLGER MEINS
– hongerstaking tot de dood –



ULRIKE MEINHOF
– betwiste zelfmoord –

Toenemend geweld

Inmiddels was de RAF al tot verhoogd gebruik van geweld overgegaan. In de zomer van 1970 ontving alweer Der Spiegel een anonieme verklaring, die naar men meende te weten, door Ulrike Meinhof opgesteld zou zijn. Hierin werd even duidelijk vastgesteld „dat het individu in uniform een varken is, geen mens", en „dat wij hem ook aldus dienen te bejegenen". De verklaring besloot met de opmerking dat er „natuurlijk geschoten mag worden".
De Rote Armee Fraktion heeft in de loop der jaren heel wat terreurdaden op haar rekening geschreven. Ook na de arrestatie van de kernleden Baader, Meinhof, Ensslin, Raspe en anderen onder wie de Nederlander Ronald Augustin (in 1971 en 1972) en hun berechting (pas in 76) en de omstreden dood van Ulrike Meinhof in datzelfde jaar duurde het geweld voort. In de absolute overtuiging dat de gedetineerden in de gevangenis verder samenzweerden en daarin ondersteund werden door hun verdedigers, ging de Westduitse justitie er bij herhaling toe over, de RAF-advocaten contact met hun cliënten te ontzeggen en de betreffende gedetineerden individueel op te sluiten. Binnen de gevangenismuren reageerden de veroordeelden met hongerstakingen en daarbuiten belegden de geweerde advocaten persconferenties, waarop zij woedend van leer trokken tegen de „van staatswege gepraktizeerde Isolationsfolter".

Beschuldigingen

Alle ontkenningen en aantijgingen ten spijt blijven de Westduitse autoriteiten bij hun beschuldiging, dat de RAF-advocaten meeconspireren. Het Bundeskriminalamt heeft in dat verband naast Croissant, die intussen naar Frankrijk is uitgeweken, Groenewold, Newerla, Schily en Haag ook de naam van de Nederlander Bakker-Schut genoemd. Bakker-Schut die al meerdere malen voor de Vereniging van Dienstplichtige Militairen (VVDM) heeft gepleit, verdedigde een paar jaar geleden ook het Nederlandse BM-lid Ronald Augustin en zal straks ook de verdediging van de in Utrecht gegrepen RAF'er Knut Folkerts op zich nemen.
Ter bewijsvoering van de constatering dat de akties van de RAF ook vanuit de gevangenis doorgaan en dat de RAF-advocaten daarbij betrokken zijn, heeft de Westduitse justitie erop gewezen dat a) de advocaat Siegfried Haag bij zijn arrestatie de blauwdruk voor een ontvoeringsplan bij zich droeg, waarop de initialen van Hanns-Martin Schleyer voorgekomen zouden zijn; b) er nimmer zo'n druk verkeer tussen de veroordeelden en advocaten was gesignaleerd als vlak voor de ontvoering van de werkgeversvoorzitter; en c) Andreas Baader onmiddellijk na de ontvoering van Schleyer aan medegevangenen elders in de BRD het consigne zou hebben gegeven, de hongerstaking te beëindigen, „aangezien er nieuwe ontwikkelingen op komst waren".
Rechter Von Drenckmann, CDU-politicus Peter Lorenz, procureur-generaal Siegfried Buback, bankier Jürgen Ponto, ambassaderaad Von Mirbach en industrieel Hanns-Martin Schleyer; zij allen zijn slachtoffer van of hebben anderssoortig kennis gemaakt met de Rote Armee Fraktion, die zich in den beginne als maatschappijbestormers aandienden, maar nu nog uitsluitend bekend staan als gevaarlijke misdadigers. Totaal geïsoleerd van de werkelijkheid door het ongebreidelde gebruik van geweld, tegen de achtergrond waarvan het politiële motief volledig vervaagd is.
Het opinieblad Konkret (orgaan voor intellectualistisch links, waaraan Ulrike Meinhof zelf geruime tijd als columnschrijfster was verbonden) zei vijf jaar geleden al dat de groep zulk een misdadig karakter had aangenomen, dat zij een groot gevaar voor de hele socialistische beweging in het land was geworden.



GUDRUN ENSSLIN
– domineesdochter –

Met het oog op Amerika

door Henk Kolt

Discriminatie is een maatschappelijk verschijnsel dat in de VS terecht voortdurend maar lang niet altijd genoeg aandacht krijgt. De naleving van de wetten op dit punt leidt echter bij tijden tot potsierlijke situaties, en ik heb een tijd lang gedacht dat de trieste historie omtrent een school die zijn jongenskoor moest opheffen omdat het tegen de vrouwelijke sekse discrimineerde, de kroon spande, aangezien het zo zonneklaar is dat een jongenskoor niet voor meisjes is.
Evenwel in Washington is deze dagen een schimmenspel rond wetsbepalingen opgevoerd, dat het gebeuren rond het jongenskoor naar mijn smaak nog overtreft. De inzet: discriminatie wederom. Het toneel: de clubs waar naakte gogodanseressen hun andere kunne bedrijvig etaleren. Regie: de raad van toezicht op alcoholische dranken. De raad nam het verrassende besluit een club met naaktdanseressen geen tapvergunning te geven, onder meer omdat de eigenaren hadden verzekerd dat minderjarigen zouden worden geweerd. Dit laatste nu is volgens de wijze mannen van het drankwezen in strijd met plaatselijke voorschriften op het gebied van de rechten van de mens, die discriminatie op grond van leeftijd verbieden.
In Washington bestaat geen plaatselijke verordening die zich uitsluitend bezig houdt met nachtclubs en gogotenten. Zodoende worden deze instellingen gereglementeerd volgens de voorschriften voor restaurants. En daarom moeten kinderen worden toegelaten ter bezichtiging van het naaktbedrijf – hoewel, en dat is een opluchting, de minderjarigen geen alcoholhoudende drank mag worden geserveerd. Het onmiddellijke onderzoek dat de publiciteitsmedia hebben ingesteld naar de gang van zaken in de gogoclubs, bracht wel aan het licht dat verschillende danseressen nog maar 17 jaar oud waren. Een hunner kreeg de vraag voorgelegd wat moeder thuis er wel van zou zeggen als zij haar rondborstige doch blote dochter zo bezig zag ... De verslaggever werd het pruimemondje gesnoerd met het afdoende argument, dat moeder best begreep dat haar dochter meer bezig was met de kunst dan met het bloot.



Persspiegel

Steun nodig

„Waarop het hele land verlangend wacht, de bevrijding van de met de dood bedreigde Hanns Martin Schleyer, is met de arrestatie van de terrorist Knut Folkerts in Utrecht nog niet veel dichtbij gekomen". Dit zegt de conservatieve Westduitse FRANKFURTER ALLGEMEINE ZEITUNG in een commentaar op de arrestatie van Folkerts in ons land.

Minstens zo belangrijk als de arrestatie acht de FAZ het aspect van de toedracht der aanhouding. Een autoverhuurder had argwaan gekregen en de politie geroepen. Dat herinnert aan Singen, zegt de commentator: daar konden de – vermoedelijke – moordenaars van Buback gepakt worden, omdat een vrouw in een bakkerij iets gemerkt had, en dat aan de politie had doorgegeven.
De resultaten van de opsporingsactiviteit sedert de moord op Buback zijn dus aan de opmerkzaamheid en onverschrokkenheid van burgers te danken. Waarschijnlijk is het voor een succesvolle strijd tegen de terroristen onmisbaar, dat niet slechts enkele burgers maar veel mensen, ja miljoenen, hun ogen openhouden en verdachte zaken melden. De politie heeft steun uit het volk nodig, constateert de Frankfurter.
De FAZ vervolgt: „de arrestatie van Folkerts is door een Nederlandse politieman met het leven betaald. Wij Duitsers treuren om de dode. Zal het nu eindelijk tot enkele stijfkoppige fanatici bijvoorbeeld in Frankrijk of in Zweden doordringen dat de Rote Armee Fraktion een moorddadige bedreiging niet alleen van de Duitse Staat, maar van het gehele vrijheidslievende Europa is? Zullen nu eindelijk de Franse veiligheidsautoriteiten serieus naar (de gevluchte Baader Meinhof advocaat) Croissant zoeken?

Rhodesië

Premier Ian Smith van Rhodesië heeft in een interview voor de Britse televisie gezegd dat hij algemeen kiesrecht voor alle volwassen burgers niet kan aanvaarden. „Ik heb duidelijk gemaakt dat wij tegen dat soort zaken zijn, wij geloven dat we voorwaarden moeten verbinden (aan het kiesrecht) teneinde te proberen een behoorlijk niveau in het landsbestuur te handhaven."

Zondag nog had Smith, eveneens in een televisieinterview, op de vraag of hij het principe van algemeen kiesrecht (one man, one vote) zou kunnen aanvaarden 'in het belang van alle Rhodesiërs', geantwoord: ‚ja, met het voorbehoud dat ik zou willen weten welke andere mogelijkheden er zijn om een zeker niveau te handhaven. Ik ben daar nu actief naar aan het zoeken. Hij dacht met name aan een soort vetorecht voor de blanke minderheid in het parlement, als waarborg voor de naleving van de garanties die aan de blanke minderheid in een onafhankelijk zimbabwe gegeven zouden moeten worden.
Het Brits-Amerikaanse voorstel om de troepen van de bevrijdingsbeweging te gebruiken als uitgangspunt voor het leger van een onafhankelijk zimbabwe, noemde Smith 'krankzinnig'. In dat geval zou er volgens hem chaos en burgeroorlog ontstaan.

President kan wat successen gebruiken

Jimmy Carter in elf dagen om de wereld

Door Henk Koet

De Amerikaanse president Jimmy Carter gaat eind november op reis in het buitenland: tijdens een tocht van elf dagen trekt hij naar vier continenten, Latijns-Amerika, Afrika, Oost-Europa, West-Europa en Azië. Zijn eigen uitspraak dat hij in het eerste jaar van zijn regering niet veel buitenlands zou zijn ten spijt, lijkt de Amerikaanse president een grootscheepse poging te ontplooien zich in het buitenland aan te dienen als wereldleider, al was het alleen maar om het feit dat zijn buitenlands beleid tot nu toe niet bol staat van successen, wat minder opzichtig te maken.

Carter vertrekt naar Caracas in Venezuela, komt op 23 november in de Braziliaanse hoofdstad, arriveert op 24 november in het Nigeriaanse Lagos, reist door naar New Delhi, in India waar hij 27 en 28 november is vliegt dan door naar Parijs, bezoekt Warschau op 1 december en confereert met de NAVO en de EEG op 2 december in Brussel, vanwaar hij en de namiddag van die dag de terugreis naar Washington aanvaardt.
Carters adviseur op het gebied van de nationale veiligheid Brzezinski, die het nieuws van Carters inspannende toer bekend maakte, zei dat de president zelf er de voorkeur aan gaf thuis te blijven, maar dat zijn adviseurs de reis van grote betekenis vinden, voor de bevordering van het soort wereld, waarin wij allen willen leven. Met Carter reist niet alleen zijn vrouw Rosalynn, maar ook minister van buitenlandse zaken Cyrus Vance.

Politieke reis

De keuze van de landen die Carter wil bezoeken, heeft zeer nadrukkelijk politieke betekenis. Venzuela, zei Brzezinski, is een leidende democratie in Latins-Amerika, die zeer betrokken is bij de ontwikkelingen in de wereld en een vooraanstaande rol speelt bij internationale economische samenwerking. Ook Brazilië schetste hij als een land waarmee de VS traditionele vriendschapsbanden onderhouden, maar de verhoudingen tussen de VS en dat land zijn recentelijk ernstig bekoeld, vanwege Braziliaanse plannen om zelf verrijkt uranium te gaan vervaardigen en vanwege Amerikaanse rapporten, waarin Brazilië ervan wordt beschuldigd losjes met de mensenrechten om te springen. Niettemin is Brazilië een sleutelstaat in het Latijns-Amerikaans gebeuren, een land met een enorm potentieel dat nog maar zeer ten dele werd aangesproken en Carter wil blijkbaar ook onderstrpen dat wel degelijk de rechten van de mens voorop blijven staan in zijn beleid.

Het bezoek aan Nigeria betekent het eerste van een Amerikaanse president aan een Afrikaanse natie. Mogelijk zullen in Lagos nog gesprekken met andere Afrikaanse leiders worden gearrangeerd. Carters Afrika-bezoek wordt beschouwd als een regelrechte erkenning voor het werk dat de zwarte VN-ambasadeur Andrew Young in dat werelddeel heeft verricht.
India is een van de politiek niet gebonden landen en heeft zojuist wederom de democratie omarmd. Iran, zeggen Carters woordvoerders, speelt een belangrijke regionale rol en is een traditionele bondgenoot, die Amerikaanse wapens krijgt en andere bijstand en die aan de VS olie levert. Niettemin hebben juist in de laatste maanden de Amerikaanse relaties met de sjah, die allerminst zorgvuldig omspringt met de rechten en vrijheden van zijn onderdanen, aan scherpe kritiek blootgestaan. Zowel voor Brazilië als voor Iran geldt dat Carter over de mensenrechten in het openbaar moet praten wil hij in de VS niet met een storm van protesten te maken krijgen en als stille collaborateur worden gebrandmerkt.

Staatsbezoek

Frankrijk krijgt een staatsbezoek zonder meer, maar Carter zal Giscard d'Estaing ongetwijfeld vragen zich nauwer aan te sluiten bij de militaire structuur van de NAVO, waaruit dit land zich heeft teruggetrokken. Polen symboliseert in de Amerikaanse opvatting de poging om een vreedzaam naast elkander leven van systemen in een sfeer van constructieve ontspanning tot stand te brengen. In België ten slotte wachten EEG en NAVO, met regeringsleiders die in meerderheid Carter al hebben ontmoet tijdens zijn eerste officiële buitenlandse reis, naar Londen.

Limburgse Betsy Smeets met haar dochtertje Josephine

Moeder en dochter samen in de film!

Van onze showpaginaredactie

AMSTERDAM/HEERLEN – Wie zei daar ook alweer "samen naar de film, ja gezellig!"? Voor de Limburgse actrice BETSY SMEETS en haar dochtertje JOSEPHINE geldt als een variant hierop "Samen IN de film, ja gezellig!" Want zowel moeder als dochter, afkomstig uit Eijsden – thans woonachtig in Amsterdam, spelen in de film "Dr. Vlimmen", die begin februari in de bioscopen komt. En nu is het eens omgedraaid. Is de hoofdrol doorgaans voor moeder Betsy, nu is die in deze speelfilm voor de dochter.

Voor een keertje maar, want Betsy Smeets is in heel wat tv-series bijna al niet meer weg te denken. Wat dat betreft kunnen we voor volgende week donderdag 6 oktober al aankondigen dat de Limburgse bij de NCRV-televisie de hoofdrol voor haar rekening neemt in " 't Is maar een spelletje". Dit tv-spel handelt over brutaliteit onder de jeugd en de opvang daarvan door een moeder, gespeeld door Betsy Smeets.

In haar eigen geboorteplaats Eijsden werd Betsy gefilmd voor de tv-serie "Dagboek van een herdershond" in de rol van mevrouw Bongaerts, echtgenote van de hoofdonderwijzer. De KRO brengt deze achtdelige serie, zoals we al meldden, vanaf januari op het scherm.



● *BETSY EN JOSEPHINE SMEETS ... moeder en dochter, samen in de film! ...*



● GEORGES SIMENON.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239



Tv-interview met detectiveschrijver van Maigret-reeks

HILVERSUM – Volgend jaar wordt de vader van Maigret 75 jaar. Na een turbulent leven heeft hij – Georges Simenon dus – zich nu teruggetrokken in een klein huisje in Lausanne, een paar kilometer verwijderd van het buitensporige landhuis in Epalingues, waar hij zich tot een paar jaar geleden met sekretarissen placht te omringen. Epaligues, zegt Simenon, was het laatste deel van zijn aktieve leven. Nu wil hij rust en hij ontvangt ook nauwelijks meer journalisten en filmploegen.

OOK HET SCHRIJVEN is voorbij. Hij schijnt nu terug te keren naar het verleden, naar zijn jongensjaren in Luik, waar hij begon als leerling-journalist bij de plaatselijke krant en onder twintig pseudoniemen stuiversromannetjes schreef, het ene nog slechter dan het andere. Nu dikteert hij die herinneringen in een casssette-apparaat, een aktiviteit die hij zelf een auteur onwaardig acht. In zijn paspoort heeft hij dan ook laten zetten: "sans profession", zonder beroep.

GEORGES JOSEPH CHRISTIAN SIMENON, zonder beroep. Dat is ook de titel van het programma dat de NOS-televisie vanavond van 20.50 tot 21.29 uur via Nederland I uitzendt.

Het betreft een interview dat Ischa Meijer met Simenon had en waarin deze spreekt over Maigret, die manier waarop Maigret gestalte kreeg, over zijn jeugd, over de wereld die hij heeft zien veranderen. En over zichzelf: schrijver zonder beroep.

Vanavond tv-voetbal

Van onze rtv-redactie

MAINZ/HILVERSUM – In aansluiting op het avondprogramma brengt het ZDF vanavond vanaf 23.00 uur in een extra sportuitzending uitgebreide samenvattingen van de voetbalwedstrijden:

- Borussia Mönchengladbach-Vasas
- 1 FC Köln-FC Porto

en verder (onder voorbehoud): Schalke '04-AC Florence en Mjoendalen-Bayern München in het kader van de UEFA-cup.

In „Studio Sport" (aangekondigd in het programmaoverzicht) vanavond om 22.35 uur op Nederland I:

- Ajax-Lilleström
- Red Boys-AZ '67
- PSV-Glenavon
- FC Twente-Glasgow Rangers

NATIONALE HITPARADE

HILVERSUM – Een blik in de nationale hitparade van deze week. In verband met het nieuwe winterschema van de televisie heeft de AVRO vanaf komende zaterdag deze avond steeds als vaste uitzenddatum op Nederland II en dat betekent dat de hitparade voortaan ook naar de zaterdagavond (althans wat TV betreft) verhuist. Op de radio blijft alles bij het oude: vrijdagmiddag, 16.03 uur, Hilversum III. Tussen haakjes staan de posities van vorige week.

1 (1) I remember Elvis Presley: Danny Mirror
2 (5) Do you remember: Long Tall Ernie and Shakers
3 (3) Wooden heart: Elvis Presley
4 (2) Sorry I'm a Lady: Baccara
5 (10) Float on: The Floaters
6 (4) Don't let me be misunderstood: Santa Esmeralda
7 (7) Give a little bit: Supertramp
8 (8) Let's clean up the ghetto: Phil Int. all stars
9 (16) Dreams: Fleetwood Mac
10 (22) Baby what a big surprise: Chicago
11 (11) Hello Josephine: Scorpions
12 (12) You don't have to say: Guys and Dolls
13 (13) Another Star: Stevie Wonder
14 (20) Cold as ice: Foreigner
15 (6) I feel love: Donna Summer
16 (9) Ik ga weg Leen: Dingetje
17 (26) Standing in the rain: John Paul Young
18 (24) We're all alone: Rita Coolidge
19 (19) I'll play the fool: Savannah band
20 (–) Way down: Elvis Presley
21 (29) Cindy: the Cats
22 (27) If I had to go away: Jigsaw
23 (17) Cuentame: Manhattan Transfer
24 (–) Best of my love: Emotions
25 (–) Ramona te quero: the Walkers
26 (–) Je wordt ouder papa: Peter Koelewijn
27 (14) Cokane in my brain: Dillinger
28 (28) I'm still in love with you: Oscar Harris
29 (–) Down deep inside: Donna Summer
30 (–) Dancing easy: Danny Williams

Nederland II, 22.15 uur

Starsky en Hutch weer op pad



● DAVID SOUL als Hutch en PAUL MICHAEL GLASER als Starsky.

HILVERSUM – Bij de Veronica Omroep Organisatie (VOO) vanavond om 22.15 uur op Nederland II weer een aflevering uit de populaire serie "Starksy and Hutch". Hutch raakt bevriend met Jeannie Walden, eens het vriendinnetje van gangster Ben Forest. Forest wil zijn Jeannie terug en probeert haar te ontvoeren, maar Hutch brengt haar op een veilige plaats onder. Dan pakt Forest Hutch zelf maar. Hij dient de politieman heroïne toe zodat Hutch na enige tijd verslaagd is en bereid voor een "shot" Jeannie Walden op te geven.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



tv
Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

10.00 - 10.30 Schooltelevisie. Zie zo. Kastanjes en touwtjes.
11.30 - 12.00 Schooltelevisie. Mag ik meedoen? De verloren munt.
15.30 Kijkdoos. Voor de kinderen.
15.45 - 17.15 De tovenaar en de fles. Russische jeugdfilm.
18.15 Duits. Les 18. Teleaccursus.
18.45 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.04 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio. Daarna: internationaal argrarisch nieuws.
19.50 Zendtijd Boeren Partij.
20.00 Scèns uit een huwelijk. "De analfabeten" Tv-serie over de huwelijksproblemen rond het echtpaar Johan en Marianne. De voorbereidingen op de scheiding heeft Marianne rust gegeven. Zij houdt voet bij stuk ook als Johan zijn problemen naar voren brengt en haar vertelt dat hij haar toch lief heeft. Haar definitieve afwijzing van enig intien contact maakt hem zo kwaad dat er een vreselijke ruzie ontstaat. Marianne laat Johan alleen. Eindelijk voelt zij zich vrij.
20.50 Georges Joseph Christian Simenon, zonder beroep. Interview met de schrijver Georges Joseph Christian Simenon.
21.35 Journaal.
21.50 ■ Den Haag vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
22.05 Panoramiek. Actualiteitenrubriek.
22.35 Studio sport. Sportrubriek met onder meer samenvattingen van de voetbalwedstrijden Ajax-Lilleström SK, vanuit Amsterdam in het kader van de Europa Cup I. Red Boys-AZ '67 vanuit Luxemburg in het kader van de UEFA Cup. PSV-Glenavon in het kader van de Europa Cup II vanuit Eindhoven en FC Twente-Glasgow Rangers in het kader van de Europa Cup voor bekerwinnaars vanuit Enschede. (Onder voorbehoud).
23.15 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54, 56 en 60.

18.45 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.04 Heeft de regen een vader? "Over vakantie" Tv-serie over kinderen en jonge mensen die in hun leven op een of andere manier een beslissing namen die met hun toekomst te maken heeft. De veertienjarige Niko gebruikt zijn vakantie om zich voor te bereiden op de toekomst: hoteldirecteur.
19.29 Kenmerk. Informatierubriek over kerk en samenleving.
20.00 Journaal.
20.25 Stichting Socutera. Filmpje over de Nierstichting Nederland.
20.30 Voyage to save the whales. Documentaire over het werk van de Green Peace Foundation.
21.25 Interview met Bob Hunter. Gesprek met de "hopman" van Green Peace Foundation.
21.35 Peter Koelewijn. Special rond deze Nederlandse rock-zanger.
22.05 Vero icaprogramma's in het winterseizoen.
22.15 Starsky & Hutch. "The Fix" Tv-politieserie. Bendeleider Ben Forest komt te weten dat zijn ex-vriendinnetje met Hutch omgaat, reden te meer Hutch te ontvoeren .....
23.00 Robin Hood. "The capture of Robin Hood" Tv-serie. De sheriff uit het district Nottingham aast op Robin Hood en organiseert een boogschutterwedstrijd. Hij wordt gevangen gezet en Robin Hood hoopt op hulp van een van zijn mannen.
23.25 Agenda. Kunstkroniek.
23.29 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 46

16.15 Journaal.
16.20 Uitvinders in Duitsland. Film over uitbuiting van de fantasie, de rol van de uitzonderlijke uitvinder, in de negentiende eeuw pionier en sleutelfiguur.
17.05 Wij hebben lak aan de augurkenkoning. Voor de kinderen.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.05 Intermezzo-programma-informatie.
18.40 Plaatselijke nieuws, linksonder. "Verloving zonder bruid". Tv-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Wat is er over ginds? "Magdeburg".
20.00 Journaal.
20.15 Wij zijn niet allemaal Beckenbauers. Portret van een straatvoetbalteam.
21.00 Ich mache uns ein Lied. Film. Ben en Mina ontmoeten elkaar op vakantie in Zuid-Frankrijk en trekken liftend en zingend met elkaar op. Zij zien de toekomst als een bekend duo maar het vaderland scheidt hun samenzijn en alles blijft slechts een herinnering. Maar toch weet Ben Mina naar Hamburg te lokken.
22.00 Vlucht over de zee. De tweede exodus uit Indo-China. Documentaire.
22.45 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.25 Turn mee. Voor de kleintjes.
16.35 ■ De boefjes. "Nooit meer spijbelen" Tv-serie voor de kinderen. Daarna: Chapi Chapo. "Het schaap".
17.00 Journaal.
17.10 Zauber der Magie. Goochelaars aan het werk. Uit Nederland Ger Copper.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Peter Maffay.
18.20 The Protectors. "Aan de grens" Tv-politieserie.
19.00 Journaal.
19.30 Steeds weer: De gemanipuleerde atleet. De doping-hearing in de Westduitse Bondsdag.
20.15 ZDF-Magazine. Actualiteitenrubriek.
21.00 Journaal.
21.15 Es muss nicht immer Kaviar sein. "Nummer zeven" Tv-politieserie.
22.15 Gesprek. Gottfried Edel praat met de Franse schrijver Manès Sperber over het thema: „De mens en zijn medemens".
22.45 Journaal.
23.00 Voetballen. Samenvattingen van de voetbalwedstrijden Borussia Mönchengladbach-Vasas in het kader van de Europa Cup voor landskampioenen.

DUITSLAND III WDR
Kanalen 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Spaanse gastarbeiders.
19.15 Bestrijding van stress. "In de auto" Tv-serie.
19.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Dagthema.
20.30 ■ The big sleep. Amerikaanse speelfilm uit 1946 met Humphrey Bogart, Lauren Bacall, John Ridgely en anderen. In de hoofdrol Humphrey Bogart als privé-detective Philip Marlowe die op vreedzame wijze een misdadiger moet ontmaskeren.
22.20 Kino 1977. Filmmagazine.
23.05 Gesprek met de Franse ingenieur, avonturier, etnoloog en cineast Jean Rouch.
23.50 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen 40 en 56

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Spaanse gastarbeiders.
19.15 Franse les. Les 28.
19.45 De antiekgids. "Kleine meubelen".
20.00 Journaal.
20.15 ■ De man die wilde heersen. Amerikaanse speelfilm uit 1949 met Broderick Crawford, John Ireland, John Derek en anderen over een politicus die geweld en corruptie bestrijdt totdat hij zelf gouverneur is geworden.
22.00 Portret van de Amerikaanse showmaster Bob Braun.
22.45 Journaal.

BELGIË TV I (Ned.)
kanalen 10 en 44

16.30 Tip-Top. Jeugdprogramma.
18.15 Pierrot. "Het beertje en de pop". Tv-tekenfilmserie.
18.20 Jonger dan je denkt. Voor anker. De geschiedenis van het opleidingsschip Mercator, dat ter gelegenheid van het Rubensjaar, de reis Oostende-Antwerpen ondernam. Presentatie: Rachel Frederickx en Piet Vande Sype.
18.50 Space 1999. "Al wat blinkt ..." Tv-serie.
19.40 Mededelingen. Weerman.
19.45 Journaal.
20.15 Roda. "Vrienden en moeders" Tv-serie.
20.40 Lieve Arthur. Tv-spel. Drama van Judith Herzberg met de actrices Loudi Nijhoff, Enny de Leeuwe en Elly van Stekelenburg. De gezusters Lies en Ada kunnen het goed met elkaar vinden, tot zus Trude uit het buitenland komt .....
21.35 Premièremagazine. Roland Lommé brengt nieuws uit de filmwereld.
22.25 Journaal.

BELGIË FRANS TV I
Kanalen 3 en 8

16.45 Feu vert. Jeugdprogramma.
18.25 Fred Basset. Voor de kleuters.
18.30 Le neveu d'Amerique. Tv-serie.
18.45 Bas. Een NOS-documentaire van de Europese Radio Unie.
19.13 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.25 Radio- en tv-salon te Luik.
19.29 Weerbericht.
19.30 Journaal.
19.50 "Rumor". Film van Mike Hodges met Michael Coles, Viviane Chandler, Yoyce Blaire en Ronald Clarke. Sam Hunter is een bekend journalist. Voor sommige kringen weet hij zelfs té veel. Op een dag wordt hij door een lichtekooi aangeklampt ...
21.15 Trekking van de nationale loterij.
21.20 Operatie 48.81.00 Balans van 20 jaar hulpverlening.
22.25 Katnoliek Godsdienstige uitzending. Gesprek met Kardinaal Suenens.
22.55 Journaal.

BELGIË FRANS TV II
(kanalen 28 en 42)

19.50 L'histoire d'Adele H. Drama. Adèle, jongste dochter van Victor Hugo, achtervolgt Albert Pinson tot in Canada. Maar de jonge militair werd eertijds erg vernederd door de familie Hugo en wijst de gepassioneerde uitnodigingen van de jonge vrouw af. Adèle kan dat niet verwerken.
21.25 Le mystere du l'homme. Tv-serie over de mensheid.

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Ontbijt-soos. 7.41 Aktua-ochtendeditie 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 10.00 ● Een oude hit in nieuwe snit. 10.33 ● Op de rand van je bed - reportage over ziekenomroepen 11.45 ● Café-chantant 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 21.41 ● Aktua II. 13.00 Ramblers à go go. 13.30 ● Sport na sport, jeugduitzending. 14.00 ● Specialiteiten à la carte, muzikaal wensprogramma. 15.00 ● Als dat zou kunnen, verzoekplaten. 16.30 ● Kernpunt, gesprekken. 17.20 Nederland en de derde wereld. 17.32 ● Aktuamagazine. 18.19 Zendtijd Partij van de Arbeid. 18.41 ● Goed getoetst. 19.00 ● Muziektriptiek, van zeven tot tien, met om 19.00 ● Jazz-sir, 20.00 ● Eight o'clock special en 21.00 ● Kruis en mol. 22.00 ● Een mondje Frans. 22.40 Aktua III. 23.00 ● Zo'n mooie dag als deze, hoorspel. 23.46-23.55 ● Lichte grammofoonmuziek.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 In de Roode Cirkel. 9.35 Waterstanden. 9.40 **Schoolradio. 10.00 Radioweekblad.** 11.03 De Vara feliciteert, verzoekplatenprogramma. 12.00 Chaam-Centraal, gesprekken. 13.11 Dingen van de dag. 13.30 Een middagje Stoomradio, gevarieerd programma. 16.03 Paniek op de Ganymedes, hoorspel. 16.40 Lichte grammofoonmuziek. 17.00 ● Uit het muziekalbum van Paul Godwin. 17.35 RVU: het huishoudboekje van de staat. 17.55 Mededelingen, SOS en politieberichten. 18.11 Dingen van de dag. 18.25 ● Tussen start en finish, sportprogramma. 19.30 ● Orkest Malando. 20.05 VARA-klassiek; Salzburger Festspiele 1977. Salome, opera van Richard Strauss. 22.00 ● Een muzikant is ook maar een mens, gesprek. 22.30 Gamma van Alpha en Bêta. 23.00 ● Met het oog op morgen, met om 23.05 Aktualiteitenoverzicht, om 23.10 De krant van morgen, en om 23.20 Den Haag vandaag.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Pep-op-drie. 11.03 ● Drie draait op verzoek. 12.03 ● Hans van Willigenburg tussen de middag. 14.03 ● Pop kontakt. 16.03 ● Vincent van Engelenshow. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.30 ● Langs de lijn. Sportrubriek met onder meer aandacht voor de voetbalwedstrijden: Ajax-Lilleström SK, vanuit Amsterdam in het kader van de Europa Cup I. Red Boys-AZ'67, vanuit Luxemburg in het kader van de UEFA Cup. PSV-Glenavon in het kader van de Europa Cup II, vanuit Eindhoven. FC Twente-Glasgow Rangers in het kader van de Europa Cup voor bekerwinnaars vanuit Enschede. 23.02 ● NOS-jazz. 0.02 ● Take it easy. 2.02 ● Dat wordt weer nachtwerk. 4.02-7.00 ● De achternacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Te deum Laudamus. 7.08 ● Preludium. 9.02 Onder schooltijd. 10.00 Orkestpalet. 11.10 Platennieuws. 12.00 ● Pianorecital. 12.30 ● Zangersportret. 13.00 ● In de schaduw van de meesters. 14.02 ● Een uur natuur. 15.00 ● Pianorecital. 15.40 ● In kleine bezetting: klassieke kamermuziek. 16.00-17.00 ● Muziek van eigen tijd.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Actueel. 19.10–20.00 De Ideeënbank.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 uur op elk half uur en 0.30.
Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Mister Morning, Martin. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo. Helga. 12.00 RTL – 12 Uhr mittags, Jochen. Heute in Holzgerlingen. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Moment mal. 16.00 Sport. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Stars im Studio. 18.00 Superclub, Oliver. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL – Wochen-Halbzeit. Martin. 24.00–1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.35 Splinternieuws. 8.10 Op verhaal komen. Amusementsmuziek. 8.57 Kort genoteerd. Agendanieuws. 9.05 De vrije teugel. Non-stop amusementsmuziek.
Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Mixt-uur. Programma voor thuiszitters. 11.55 Kort en klein. Boekennieuws. 12.00 Variété van 12 tot 2.
Oost-Vlaanderen: 14.00 Rudi's club. 16.00 Splinternieuws.
Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 B.R.T. 2 Focus kort. 18.05 Muziek plus. 19.10 Sport in Antwerpen. 19.20 Schemerplaat. 19.53 Vrij-uit. In humanistisch perspectief.

Brabant: 20.00–23.40 Brabant op woensdag met om 20.00: Programmaoverzicht. 20.01: Goed folk. Volksmuziek. 20.30: Losjes in de blues. 21.00: Splinternieuws. 22.05: Muziek uit de kosmos.

Economie vandaag

Dikkers

HENGELO - Dikkers heeft in het eerste halfjaar van 1977 een aanzienlijk verlies geleden van drie miljoen. Het is thans nog moeilijk aan te geven in hoeverre over het tweede halfjaar de verliezen van de staalgieterij kunnen worden gecompenseerd.

Goudsmit

ROTTERDAM - Eduard Goudsmit heeft het geplaatste aandelenkapitaal onderhands uitgebreid. Het betreft een deelneming in het aandelenkapitaal door de Financieringsmaatschappij Industrieel Garantiefonds met nominaal 1,5 miljoen gewone aandelen tegen de koers van 120%.

Fokker

BONN - De Westduitse regering verwacht snel intensieve onderhandelingen tussen Vereinigte Flugtechnische Weke Fokker en Messerschmidt om een oplossing te vinden voor de structurele vraagstukken in de vliegtuigenindustrie.

Bos Kalis

SLIEDRECHT - Als gevolg van hogere omzet, alsmede van een toeneming van het resultaat van deelnemingen van 2,3 miljoen tot 5,1 miljoen is de geconsolideerde nettowinst van Bos Kalis in het eerste halfjaar van 1977 ten opzichte van dezelfde periode van vorig jaar gestegen van 15,7 tot 21,4 miljoen.

Nutricia

ZOETERMEER - De concernomzet van Nutricia is in de eerste zes vierwekelijkse perioden van dit jaar met 9,5 procent gestegen. In Nederland steeg de omzet met 4,5 procent, in het buitenland met 18,8 procent. De nettowinst nam toe met 10,3 procent.

Economie

BRUSSEL - De minister van economische zaken van België heeft een zeer somber beeld geschetst van de nabije economische toestand van het land. Hij voorspelde een nieuwe economische crisis. De vooruitzichten zijn uiterst negatief.

Hulp

WAHINGTON - De ontwikkelingshulp die de regeringen van de rijke landen verstrekken aan de derde wereld blijft ver achter bij de doelstellingen van de Verenigde Naties, dat verklaarde de voorzitter van het ontwikkelingscomité.

Bdrijven

AMSTERDAM - Bij het overleg over arbeidsvoorwaarden wordt te veel uitgegaan van de situatie bij de grote industrie. Ook de steunmaatregelen van de regering zijn te veel gericht op de grote bedrijven, aldus de voorzitter van het Koninklijk Nederlands Ondernemersverbond.

Balans

WASHINGTON - De handelsbalans van de Verenigde Staten is over augustus gesloten met het zeer grote tekort van 2,67 miljard dollar. Het tekort was slecht 150 miljoen dollar kleiner dan het record over juni.

Boldoot

APELDOORN - Na 188 jaar in Amsterdam gehuisvest te zijn geweest is de koninklijke eau de cologne fabriek J.C. Boldoot (AKZO) geheel verhuisd naar Apeldoorn. Er werken ongeveer 45 mensen bij het bedrijf.

Werkloos

LONDEN - In Afrika zijn zestig miljoen mensen geheel of gedeeltelijk werkloos. De Afrikaanse beroepsbevolking telt 104 miljoen mensen. Van de werklozen bevinden er zich tien miljoen in de steden, aldus de Internationale Arbeidsorganisatie.

Index

KEULEN - In Nordrhein Westfalen zijn de kosten van levensonderhoud voor gezinnen van half september vorig jaar tot half september dit jaar 4,1 procent gestegen. In de twaalf maanden tot en met half augustus werd het leven er vier procent duurder.

Citroen

PARIJS - Het Peugeotconcern gaat in de buurt van Hagondange in Lotharingen een fabriek voor Citroenonderdelen bouwen. De fabriek moet in 1979 klaar zijn en zal tegen 1984 aan drieduizend mensen werk bieden.

Kaas

EDAM - Het Nederlands Zuivelbureau verwacht voor de komende jaren een toenemende uitvoer van Nederlandse kaas naar EEG landen. Vorig jaar ging voor ruim 1250 miljoen gulden aan kaas de grens over.

ONDERZOEK VAN PROFESSOR RYLE LEIDT TOT BIJZONDERE CONCLUSIE:

Windmolens kunnen Engeland energie verschaffen

HEERLEN - Een onderzoek van prof. Martin Ryle, Nobelprijswinnaar in de natuurkunde, heeft uitgewezen dat in Engeland windenergie niet alleen de goedkoopste manier is om dreigende energietekorten op te vangen, maar ook de enige energiebron is waarvan de komende twaalf tot vijftien jaar een belangrijke bijdrage van te verwachten is. Typisch voor het Engelse klimaat zijn de grote schommelingen in het energieverbruik. Het opvangen van het piekverbruik met kernenergie is technisch noch economisch uitvoerbaar, aldus bericht het tijdschrift Nature.

Goedkoop en best uitvoerbaar is het om langs de kust of voor de kust in zee een windmolensysteem te bouwen met per windmolen een capaciteit van 1MW.

Voordelelb zijn dat de energie opwekking gelijk blijft met de vraag en dat van een conventionele techniek gebruikt kan worden. De kosten zijn ongeveer de helft van kernenergie.

Een systeem van windmolens van voldoende capaciteit om het toekomstig geschatte energieverbruik op te vangen zal een oppervlakte van 50.000 vierkante meter beslaan, dat wil zeggen twintig procent van de totale oppervlakte van Engeland, Schotland en Wales.

Torens van zestig meter hoogte zullen op een afstand van 1 km van elkaar dit oppervlak bestrijken. De nadelen zijn dat visuele hinder, geluidshinder en mogelijk veel vogelsterfte.

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Licht verdeeld

AMSTERDAM- De Amsterdamse effectenbeurs heeft dinsdag bij opening, door gebrek aan belangstelling, een licht verdeelde stemming te zien gegeven.

Bij de internationals bestond er enige buitenlandse vraag voor Kon. Olie, waardoor dit fonds met zeventig cent kon oplopen tot f 139,30. Unilever en Akzo noteerden ieder tien cent hoger op resp. f 125,90 en f 26,50, terwijl Philips dit bedragje verloor op f 26,30. Hoogovens was flauw en noteerde zeventig cent lager op f 26,50.

Eveneens door gebrek aan belangstelling lagen de bankaandelen zwakker in de markt. ABN verloor f 1,50 op f 321,50 en AMRO Bank twintig cent op f 67,80.

Op de staatsfondsenmarkt stonden de noteringen bij kalme handel enigzins onder druk. De aangekondigde nieuwe 7,75 pct 20-jarige staatslening volgens het tendersysteem werd „wat lang" genoemd. Volgens de beurs wijzen de voorwaarden op een „niet al te groot bedrag" dat de minister zal nemen, alsmede op een mogelijk vertrouwen dat de rente niet al te sterk zal stijgen in de toekomst. Het is gewoon weer even wennen aan lange leningen, zo werd gezegd.

De lokale markt maakte een lome indruk. Veel animo om zaken te doen was er niet, waardoor een verdeelde stemming ontstond. Hierbij hadden de dalingen echter de overhand.

Ballast-Nedam was een verrassende uitschieter. Door enige vraag werd dit aandeel f 2,50 duurder op f 102. De gemelde hogere winst voor Nutricia werd blijkbaar voor kennisgeving aangenomen, want de koers steeg met slechts twintig cent tot f 45. De koersontwikkeling rond Dikkers blijft een raadsel. Ondanks het bekendgemaakte verlies waren de stukken nu, evenals maandag, niet te koop. Er werd tevergeefs f 3 hoger geboden op f 49, tegen f 45,70 als laatstgedane notering. Ahold was f 1 hoger op f 97.

Het bekend worden van de briefwisseling tussen KSH en de overheid deed de koers van dit fonds geen goed. Het aandeel zakte met tachtig cent tot f 9,60.

Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond **de volgende koersen tot stand (tussen baakjes de officiële slotkoers van de**zelfde dag):

AKZO 26.30 (26.40 gl)
Kon. Olie 138.70-139.20 (139.10)
Philips 26.00 bg -26.20 gl (26.30 gb)
Unilever 125.80-125.90 (125.60)
KLM 116.00 (116.50)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,42	2,52
Engelse pond	4,19	4,49
Belgische fr (100)	6.72	7,02
Duitse mark (100)	104,25	107,25
Ital.lire (10.000)	26,25	29,25
Potugese esc. (100)	5,10	6.60
Canadese dollar	2,25	2,35
Franse fr. (100)	48,75	51,75
Zwitserse fr. (100)	103,25	106,25
Zweedse kroon (100)	49,00	52,00
Noorse kroon (100)	43,25	46,25
Deense kroon (100)	38,25	41,25
Oostenr. sch. (100)	14,76	15,06
Spaanse pes. (100)	2,77	3,07
Griekse drachme (100)	6,30	7,55
Finse mark (100)	57,50	60,50
Joegosl. dinar (100)	11.00	13,25

Consumentenbond bepleit instellen van landelijk tarief

Limburg relatief goedkoop met heffing voor afvalwater

HEERLEN - Limburgers komen nog redelijk goedkoop uit bij het betalen van de afvalwaterheffing aan het Zuiveringschap. Volgens de Consumentenbond, die alle bedragen eens op een rijtje heeft gezet, staat Limburg op de tiende plaats van de veertig heffingen die in Nederland door provincie, water- of zuiveringschap worden verstuurd. Verreweg het goedkoopste komen de inwoners van Hulster Ambacht in Zeeland ervan af. Zij betalen slechts 37,50 gulden. Goedkoop is ook de provincie Groningen met 63 gulden, Friesland met 67,20 gulden en Axeler Ambacht in Zeeland met 45 gulden. De gemeente Amsterdam vraagt slechts 58,80.

Duur zijn de inwoners van de Brielse Dijkring in Zuid-Holland uit die 124,44 gulden moeten neertellen; van Kennemerland en West-Friesland die 135,80 moeten betalen en van Noord Beveland die 120 gulden mogen opbrengen. De Consumentenbond constateert dat er een groot verschil is tussen de bedragen van de heffing in Nederland. Limburg is goed voor 79,95 gulden per jaar. Bovendien is de heffing de afgelopen twee jaar vaak enorm gestegen. In Limburg bedroeg dat percentage 16; in Drenthe 25; in Kennemerland zelfs 40; in IJsselmonde niet minder dan 50 en in Noord Beveland slechts 3.

De Consumentenbond pleit voor het vaststellen van één landelijke heffing. Het ziet er naar uit dat in 1979 nieuwe voorschriften voor afvalwaterheffingen van kracht zullen worden.

Iedere Nederlander moet meebetalen aan het zuiveren van afvalwater. Elke Nederlander immers gebruikt per dag gemiddeld 100 liter water; het meeste (90 liter) om afvalstoffen weg te spoelen. De veertien miljoen Nederlanders produceren dagelijks 14 miljoen inwoner equivalent vuil. Industrie en landbouw voegen daar nog eens eenzelfde hoeveelheid aan toe.

verse groente

Het vriendelijke, open weer zorgt er mede voor dat er volop groenten zijn in de tuinderijen, zodat de veilingen aan alle aanvragen ruimschoots kunnen voldoen. Vooral hierdoor liggen de prijzen op een redelijk peil. Bij het fruit domineert feitelijk geen enkel ras omdat de oogst van alle variëteiten zeer klein is. Momenteel worden alle appel- en pererassen aangevoerd. De prijzen blijven zeer stevig maar er komen bitter weinig kilo's. De veilingprijzen lagen maandag in Limburg als volgt: Andijvie 36ct-50 ct. bloemkool f 1.33–f 1.72. rode kool 10ct-18 ct. witte kool 6ct-11 ct. spitskool 20ct-58 ct. spruitkool f. 1.70-f. 2.06. savoyekool 15ct-24ct bonen f. 2-f. 2.77. veense snijboon f. 2.96. neckars f. 1.51-f. 1.68. **komkommers 22ct-69ct. knolselderij 15ct-45 ct. koolrabi 12ct-55 ct. peen 16ct-31 ct. prei 43ct-61 ct sla 26ct-39 ct. spinazie 43ct-47 ct. tomaten f. 5.50-f. 6.60. bleekselderij 25ct-39 ct. rettich 13ct-23 ct en chineese kool 22ct-25 ct.** Fruit. Appels: Golden Delicious f. 1.10-f. 1.25. Boscoop f 1.47–f 1.54. Cox f. 1.16-f. 2.13. Peren: Conference f. 1.16-f. 1.33 Bonne Louise 72ct-f. 1.16.

KLM wil voor 950 gulden een retourtje New-York

AMSTELVEEN - De KLM heeft in Den Haag en Washington toestemming gevraagd voor een retourtarief van 915 gulden tussen Amsterdam en New-York, met ingang van 1 oktober. Een uitspraak daarover van de twee betrokken Rijksluchtvaartdiensten wordt een dezer dagen verwacht, aldus de KLM.

De aanvraag is een individuele van de KLM, gebaseerd op het maandagavond door president Carter van de VS toegestane minimumtarief van 256 dollar tussen Londen en New-York. Maar anders dan de voorwaarden die aan dat tarief verbonden zijn, wil de KLM van de passagier niet meer dan een boeking en betaling ten minste twee maanden voor de dag van vertrek, en een verblijf in de VS van 14 tot 45 dagen.

President Carter heeft toegestaan dat enkele **maatschappijen, waaronder** Panam **en British Airways, een minimum in rekening brengen van 256 dol**lar voor een retour Londen-New-York, maar met enkele merkwaardige voorwaarden. De passagier mag alleen opgeven in welke week hij wil vertrekken, en moet dan van de maatschappij tien dagen tevoren bericht ontvangen wanneer hij kan vertrekken. Dit tarief gaat "onmiddellijk" in, met een looptijd voorlopig tot en met 31 maart volgend jaar.

Wie wordt opvolger Witteveen?

WASHINGTON - De Belgische minister van financiën Willy de Clerck wordt in de marge van de jaarvergadering van het Internationale Monetaire Fonds gedurig genoemd als mogelijke opvolger van de huidige Nederlandse directeur Johannes Witteveen, die heeft besloten om privéredenen zijn ambt volgend jaar neer te leggen.

Hoewel Witteveens opvolging op deze jaarvergadering geen agendapunt vormt, wordt omtrent zijn opvolging aan het hoofd van een der belangrijkste internationale financieringsinstituten druk gespeculeerd. Daarbij valt ook de naam van minister Duisenberg, die vroeger al bij het IMF heeft gewerkt. Zijn kandidatuur wordt echter onwaarschijnlijk geacht, aangezien hij nog politieke ambities zou hebben binnen het strikt Nederlandse bestel.

Het is allerminst zeker dat Witteveen door een Nederlander wordt opgevolgd, en uit kringen van de ontwikkelingslanden komen dan ook geluiden om een nieuwe directeur vooral daar te zoeken.

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	26,40	26,40f
ABN	323,00	321,50
AmRo 20	68,00	68,00f
Deli-Mij	113,50	113,00
Dordtsche	176,80	178,20
Dordtsche Pr.	174,80	175,90
Heineken	109,40	109,10
Heineken H.	103,50	102,50
HAL Hold	–	–
Hoogovens	27,20	26,50
HVA-Mijen	48,80	48,50
KNSM	85,00e	85,00
KLM	116,70	116,50
Kon. Olie	138,60	139,10
Nat. Ned.	95,40	94,10
Ned. Lloyd	105,90	106,00
Ommeren	145,00	148,00f
Philips	26,40e	26,30e
Robeco	181,90	182,00e
Rolinco	128,00	128,00e
Unilever	125,80	125,60

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	111,20	111,00
9.75 id 74	109,70	109,50
9.50 id. 76-1	107,00	106,80
9.50 id. 76-2	108,10	108,00
9.00 id. 75	106,00	105,70
8.75 id. 75	105,90	105,60
8.75 id. 75-2	104,80	104,40
8.75 id. 76-96	104,80	104,40
8.50 id. 75	103,70	103,30
8.50 id 75-2	103,50	103,10
8.25 id. 76-96	102,40	102,00
8.25 id 77-92	102,10	101,90
8.00 id. 69	102,50	102,00
8.00 id. 70-95	102,50	102,00
8.00 id 71-96	101,60	101,20
8.00 id. 70 I	104,30	104,00
8.00 id. 70 II	103,50	103,30
8.00 id. 70 III	103,00	102,80
8.00 id. 76-91	101,50	101,10
8.00 id. 77-97	101,00	100,70
8.00 id. 77-87	101,80	101,60
7.75 id. 71-96	100,30	100,00
7.75 id. 73-98	100,30	100,00
7.75 id. 77-92	100,50	100,10
7.75 id. 70-78	101,60	101,60
7.50 id. 69-94	99,30	99,20
7.50 id. 71-96	98,70	98,30
7.50 id. 72-97	98,50	98,20
7.50 id. 71-81	101,50	101,50
7.20 id. 72-97	96,20	96,00
7.00 id. 66 I-91	98,30	98,00
7.00 id. 66II	98,30	98,00
7.00 id. 69-94	96,10	95,80
6.50 id. 68I-93	94,10	93,90
6.50 id. 68II	93,80	93,60
6.50 id. 68III	93,50	93,30
6.50 id. 68IV	93,30	93,10
6.25 id. 66-91	94,00	94,00
6.25 id. 67-92	93,00	92,50
6.00 id. 67-92	92,00	92,00
5.75 id. 65I-90	92,00	92,00
5.75 id. 65II	92,30	92,30
5.25 id. 64I-89	90,40	90,20
5.25 id. 64II	90,80	90,60
5.00 id. 64-94	87,00	86,80
4.50 id. 58-83	95,60	95,60
4.50 id. 59-89	88,40	88,40
4.50 id. 60I-85	93,80	93,80
4.50 id. 60II	86,30	86,30
4.50 id. 63-93	85,40	85,40
4.25 id. 59-84	93,40	93,20
4.25 id. 60-90	86,00	85,90
4.25 id. 61-91	84,90	84,80
4.25 id. 63I	83,40	83,30
4.25 id. 63II	83,30	83,20
4.00 id. 61-86	90,50	90,40
4.00 id. 62-92	83,70	83,60
3.75 id. 53-93	81,70	81,70
3.50 id. st. 47	76,00	76,00
3.50 id. 53-83	92,00	92,00

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	73,25	73,25
8.75 ABN	118,50	118,00
6.00 ABN	130,00	129,50
6.75 AmRo73	99,90	99,90
5.50 AmRo	191,75	192,00
8.25 Ball Ned.	117,50	117,00
8.50 Bos Kal.	114,00	113,00
6.25 Buhr T	105,50	105,80
7.25 Furn. 73	94,00	93,20
4.75 Gelder	97,70	97,70
5.75 Gist-Br.	86,50	85,00
7.25 H'meijer	98,30	98,00
5.25 Hoogov.	78,00	–
7.50 IHC Holl.	87,50	88,00b
7.25 Kappa73	92,00	91,00
6.50 Kluwer	126,00	125,00
8.75 KNSM	101,30	102,00f
8.75 KBB	109,00	109,30
5.75 KLM	93,50	93,50
7.75 K.N.Pap.	107,00	105,70
7.25 KSH 73	33,50	30,00
7.00 Lyons N	81,80	83,50
7.25 M'intosh	90,00	91,00
9.00 Meneba	80,00	78,00a
7.00 NBM-B	87,00b	87,50
7.25 Nederh.	–	1,80
6.50 NBM	278,00	279,25
7.75 Nutricia	94,30	94,10
8.00 Nijverd.	89,00	89,00
6.50 Océ-Gr.	102,00	101,40
4.75 Philips	93,25	93,30
10.00 Pont	108,00	–
7.50 Proost B.	93,60	93,60
6.50 Rolinco	–	79,00
6.50 id. 1000	–	81,00
8.00 Sanders	88,60	88,70
7.00 Skol Br.	95,30	95,00
7.00 Slav. Bk.	99,00	99,30
8.75 Stev. Gr.	127,20	128,00
9.00 VMF-St.	82,50	81,00a
8.25 Vih. But.	95,20	95,20
7.00 W'sanen	95,80	95,30
8.75 W.U.Hyp.	126,20	125,30

Binnenlandse Aandelen

ACF	145,00	140,00
Ahog.-BOB	38,40	38,40
Ahold	96,00	97,00
AMAS	8,00	7,80
AMEV	67,80	67,80
Amfas	88,00	87,20
Asd. Droogd.	65,00	64,00
Asd. Rijtuig	200,00	200,00
Aniem Nat.	23,00	22,70
Ant. Brouw.	206,00b	206,00b
Ant. Verf	162,00b	162,00b
Arnh. Schbw.	63,00	63,00
Asselberg	405,00	404,50
Ass St.R'dam	87,40	87,40
AUDET	442,00	410,501
Aut. Ind. Rt.	1565,00e	1570,00
Ballast-N.	99,90	102,50
BAM	72,00	73,00
Batenburg	335,00	335,00b
Beek van	68,00	68,00
Beers	77,50	78,50
Begemann	89,50	89,10
Bergoss	57,00e	59,50
Berkel P.	92,50	92,50
Blydenst. C.	305,00	305,00
Boer Druk	167,00	167,00
Bols	66,20	66,20
Borsumij W.	133,00	133,00
Bos Kalis	123,50	123,50
Braat Bouw	230,00	230,00
Bredero VG	–	–
id. cert.	1215,00	1215,00
Bredero VB	274,00	275,50
id. cert.	267,00	267,50
Buhrm. Tett.	70,00	69,00
Calvé-D. cert.	174,10	174,00
id. 6 pct. cert.	1400,00	1400,00
Centr. Suik.	75,00	76,50
id. cert.	75,00	75,50
Ceteco	225,30	225,50
id. cert.	224,70	224,90
Chamotte	24,00e	25,40
Cindu-Key	29,50	29,20
Crane Ned.	900,00a	890,00
Desseaux	47,20	46,00
Dikkers	46,00b	50,00b
Dorp en Co	137,90	137,60
Dr. Ov. Hout	295,00	295,00
Droge	1160,00	1160,00
Duiker App.	175,00	170,00a
Econosto	35,30	35,60
Elsevier	223,00	223,00
id. cert.	222,50	222,80
EMBA	169,00	166,00
Ennia	116,70	115,20
Eriks	82,70	82,60
Fokker	21,80	21,70
Ford Auto	586,00	591,00
Fr.Gr.Hyp.	117,00e	117,20
Furness	61,80	60,80
Gamma H.	31,00	31,00
id. 5 pct.	16,50	16,10
Gel. Delft c.	176,00	176,00
Gelder cert.	26,10	26,40
Geld. Tram	406,00	400,00
Gerofabr.	54,00	54,00
Giessen	155,00	152,00
Gist Broc.	43,10	42,00
id. cert.	43,10	42,00
Goudsmit	125,50	125,50
Grasso	97,00	97,00f
Grofsmed.	83,50	84,00
Hagemeijer	83,80	83,50
Hero Conc.	95,00	–
Heybroek	166,00	–
Hoek's Mach.	61,10	61,90
Holec	120,10	121,00e
Holl. Bet.	94,70	93,80
Hunter D.	27,00	27,00
ICU	85,90	85,70
IHC Holland	16,00	15,90
Ind. Maatsch.	192,00	190,00
IBB Kondor	68,70	68,60
Interlas	59,50	59,50
Internat. M.	42,80	42,20
Inventum	620,00a	600,00
Kempen B.	84,00	83,00
Key Houth.	–	–
Klene S.	218,50	218,50
Kloos	123,00	124,70
Kluwer	77,50	78,00e
KBB	–	–
id. cert.	74,00	74,20
id. 6 cum	15,00	15,00
KNP	37,80	37,10
Krasnap.	108,00	106,50
KSH	10,40	9,20
Kwatta	17,90	18,00
Landre Gl.	–	156,00
Leids Wol.	324,50	320,00
Macintosh	51,30	50,70
Maxw. Petr.	155,80	155,50
Meneba	42,50	41,20
Metaverpa	2060,00	2070,00
MHV A'dam	50,50	50,50
Moeara En.	287,00b	292,00
id. 1-10	3660,00	3700,00
id. 1-4	770,00	770,00
Mijnb. W.	–	580,00a
Naarden	33,60	33,70
Naeff	74,00a	70,50
Nat. Grondb.	46,10	46,60
NBM-Bouw	24,00	26,50
Nedap	270,00	275,00
Ned. Bontw.	127,70	129,70
Ned. Crediet	51,40e	51,40
Ned. Dagbl.	234,00	236,00
id. cert.	580,00	590,00
NMB	178,00	178,60
Ned. SHB	165,50e	165,50
Netam	48,00	47,20
Nierstrasz	880,00	880,00
Norit	90,30	90,50
Nutricia GB	44,80	45,00
Nutricia VB	43,50	44,00
Nijverdal	32,00	32,00
Océ-Gr.	143,00	140,00
Ogem Hold.	28,10	28,10
Orenstein	237,00	236,50
OTRA	120,00	118,20
Oving-D-S	91,70	93,70
Pakhoed H.	66,50	66,00
id. cert.	65,00	64,80
Palembang	75,50	75,50
Palthe	43,00	42,50
Philips	–	–
Pont Hout	208,00	206,00
Porcel Fles	103,00	104,00
Proost en Br.	157,00	158,00
Rademakers	270,00	270,00
Reesink	160,50	160,00
Reeuwijk	56,50	56,50
Reiss	150,50	151,50
RIVA	309,00	311,00
id. cert.	309,00b	309,00
Rohte en Jisk	49,80	49,80
Rommenholl.	285,50	285,20
Rijn-Schelde	59,40	59,20
Sanders	72,50	72,50
Sarakreek	56,00	56,00
Schev. Expl.	17,20	17,20
Schlumberger	847,00	849,00
Schokbeton	1170,00	1160,00
Schuitema	168,00	168,00e
Schuppen	380,70	380,20
Schuttersv.	66,50	65,00b
Slavenb. Bnk.	237,10	237,50
Smit Intern.	88,90	87,40
Stevin Gr.	130,20	131,00
Stoomsp. Tw.	43,50e	44,50
Tabind Phil.	58,20	58,10
Telegraaf	96,20	96,50
Tilb. Hyp. Bk.	159,50	159,10
Tilb. Waterl.	333,00	331,00
Tw. Kabelf.	284,00	284,00
Ubbink	176,80	172,50
Unikap	178,00	176,30
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	87,50	87,50
id. 6 pct.	75,50 •	75,50
Vd. Vliet-W.	88,50	88,50
Veneta	25,00e	25,50
Ver. Glasf.	104,50	104,70
VMF	49,20e	48,00
Ver. Uitg. mij	96,50	95,50
Verto cert.	15,70	14,50
Vezelverw.	125,00a	125,00a
Vihamij Butt.	65,20	65,50
VRG-GBZ	46,00	46,50
Wegener C.	57,50	–
id. cert.	57,50	57,00
Wessanen C.	64,20	64,50
W.U. Hyp.	374,00	370,00
Wolsp. Ede	100,80	100,20
Wyers	72,50	72,00
Wijk en Her	2720,00	2620,00

Buitenlandse Aandelen

All. Brew.	356,00	359,50
Br. Petrol	393,00	393,00
Gevaert Ph.	85,00	85,00
Hoechst	141,00	141,50
Hoesch	45,50	45,50
Imp. Chem.	174,00	190,00
Petrofina	277,00	276,00
Pye Hold.	205,00	208,00
Solvay	175,00	175,00
Un. Miniere	600,00	600,00
Akzona	36,70	36,90
Alcan	60,70	60,50
Amax Inc.	102,50	102,50
Am. Cyanam	61,00	62,50
Am. Motors	9,40	9,40
Am. Standard	83,00	86,00
Am. Tel&Tel	155,00	155,50
Ampex Corp.	23,80	23,50
Anaconda	76,00	75,00
Asarco	37,00	37,20
Bell Teleph.	125,50	125,70
Bethl. Steel	51,00	49,70
Boeing Corp.	134,50	134,20
Bovis Corp.	1,65	1,60
Burroughs	168,00	169,00
Can. Pacific	39,80	39,20
Carl. O'Keefe	6,60	6,60
Celanese	100,00	99,50
Chrysler	39,00	38,50
Citicorp.	64,00	63,90
Cities Serv.	126,50	128,00
Colgate	54,50	54,90
Columb. Gas	72,50	72,40
Cons. Edison	57,80	56,50
Control D.	50,00	48,50
Curtiss W.	40,50	40,40
Dow Chem.	73,70	75,50
Eastm. Kod.	150,30	155,00
Exxon (10)	117,80	118,00
Ford Motor.	108,50	110,80
Gen Cable	30,30	30,20
Gen. Electric	128,20	128,50e
Gen. Foods	80,90	81,00
Gen. Motors	169,50e	172,50e
Gilette	63,00	63,20
Goodrich	50,00	50,50
Goodyear	45,50	46,50
Gulf Oil	60,00	60,00
Husky Oil	58,50	59,20
Imperial Oil	45,50b	46,10
IBM	645,50	650,59
Int. Flavors	54,50	54,00
Int. Nickel	48,00	48,10
Int. Tel en T.	74,60	75,10e
Kennecott	55,00	55,00
Litton Ind.	28,80	28,10
Lockheed	35,00	35,00
Merck Co.	143,50	145,90
National Can.	31,30	31,00
Nat. Dist.&C.	54,80	54,80
NCR Corp.	106,00	109,00
N.A. Philips	72,70	72,00
Occidental	58,70	59,10
Penn. Centr.	2,00b	2,00
Pepsi Co	62,50	62,50
Ph. Morris	150,50	151,00
Philips P.	149,50	149,00
Polaroid	64,50e	68,00e
Procter&C.	205,50	204,70
RCA Corp.	66,20	67,00
Rep. Steel	54,90	54,10
Reynolds I.	161,00	158,00
Sears	75,80	76,00
Shell Can.	33,20	32,90
Shell Oil	144,50	145,50
South Pac.	86,30	86,50
Sperry Rand	84,30	85,50
Standard Br.	69,50	70,00
Sterling Dr.	33,20	33,30d
Studebaker	101,50	103,00
Sun Oil C.	106,00	107,00
Tandy Corp.	70,50	72,50
Texaco	69,00	68,80
Texas Instr.	205,00	201,50
Transam C.	35,30	35,20
Un. Carbide	107,00	107,00
Un. Pacific	119,50	120,20
U.S. Steel	106,00	104,50
Warner L.	63,50	63,50
Westingh.	42,10	42,50
Woolworth	45,20	46,00
Dai-Ichi K.	258,00	258,00
Nippon Elec.	500,00	495,00
Pioneer El.	147,00	147,00
Sanyo Electr.	102,00	102,00
Sony Corp.	425,00	425,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

MINERAL-WASSER 12 Fl. **1,98**

ATTACHÉ Weinbrand, 38 Vol. % 0,7 Ltr.-Fl. **7,98**

NAPOLEON Franz. Brandy, 38 Vol. % 0,7 Ltr.-Fl. **7,98**

inter KAUF

Linnich · Wegberg · Wassenberg · Übach-Palenberg · SM Lindern

PAPIER-**Taschentücher** 6x10 St.-Pa. **–,59**

TISSUE-**Toilettenpapier** 2x300 Bl.-Pa. **–,69**

TISSUE-**Toilettenpapier** 10x300 Bl.-Pa. **3,98**

LIMONADE Orange und Zitrone 12 Fl. **2,98**

MARTINI rot und weiß 0,7 Ltr.-Fl. **3,98**

SPAN. SHERRY „Duff Gordon", Dry und Cream 0,75 Ltr.-Fl. **6,98**

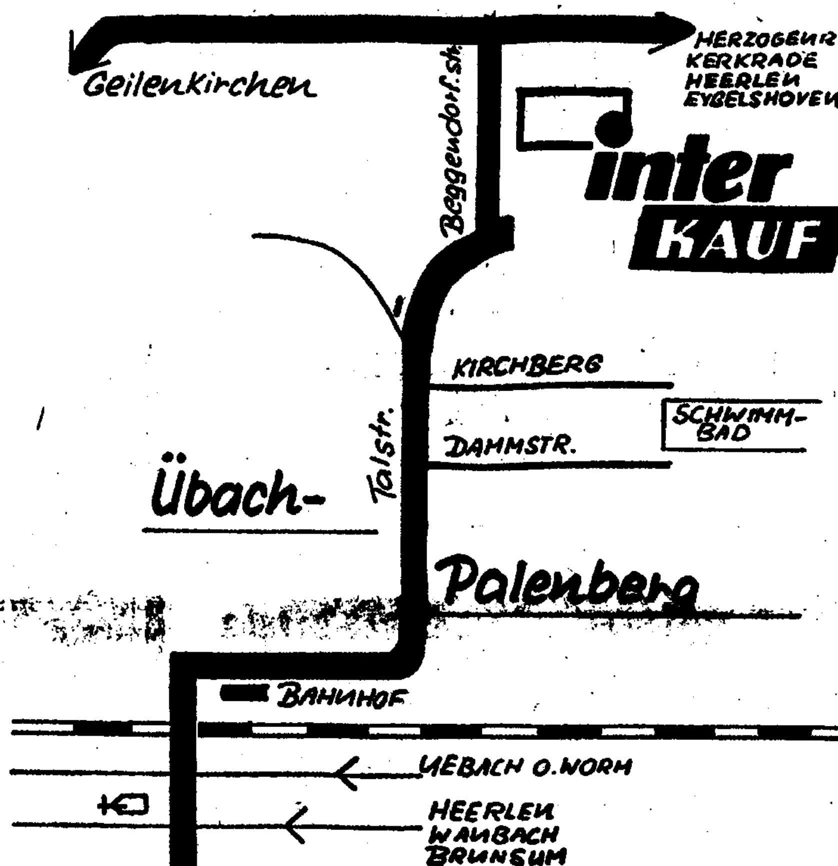
MEHL 1000 g-Btl. **–,69**

ZUCKER 1000 g-Btl. **1,39**

MANDARIN-ORANGEN Chines. 315 ml-Ds. **–,79**

STANGENSPARGEL Formosa 840 ml-Ds. **3,58**

DE WEG LOONT ZICH



SHG-Haartrockner 3 Stufenschalter **16,98**

Heizlüfter 1000/2000 W. 220 V. **29,95**

Batterie-Ladegerät 4 AH, 12 Volt **29,95**

Benzine NORMAL **77,9** SUPER **79,9**

Benzin-Kanister für 5 Ltr. **3,98**

Motoren-Öl 20W50, im 5 Ltr.-Kanister **9,98**

Nebelschlußleuchte-Set eckig, 12 Volt **10,98**

Nebelscheinwerfer-Set 12 Volt **39,95**

Zaterdag 1 oktober tot 18 uur doorlopend geopend.

Contacten/clubs

Bar „LAVIE" heeft voor iedere bengel 'n andere engel. Kampstr. 77A H'heide.

Voor discrete bemiddeling Buro „Privé" Born 04498-2222. Inschr. beschaafde dames gratis.

Nieuw voor Limburg! Filmclub BRASIL. Uniek, besloten, anders voor ƒ 20,- non-stop film, life show, bar, relax. Kesselskade 2, Maastricht.

CONTACTBURO het Zuiden v. Uw discrete bemiddeling v. privé relaxadressen. 04490-13940.

Wilt u diskreet RELAXEN? Onze 5 charmante gastvrouwen wachten op u. Sauna Eden, Wilhelminasingel 127, tel. 043-50813. Wij zijn geopend van 12-24 uur.

Bezocht u reeds Club de BONTE KOE met zijn Franse salon. Intiem exclusief, Akerstraat 10, Kerkrade-W. Tel. 045-415654. Geopend v.a. 2 uur.

Heren, niet vergeten LUCKY STAR CLUB, Gringelstr. 3, Heerlen.

Op privé-adres twee geheel nieuwe jonge meisjes aanwezig, waarvan 1 BRAZILIAANSE. Iedere dag vanaf 11 uur tel. 04406-40096.

CARINA tel. v.a. 11 u. te bereiken 09-3287659908.

Voor intiem en gezellig vertoeven naar Bar La Femmé. Eikenweg 23 Hoensbroek. 200 m van EHC-terrein.

Attractieve jonge vrouw zoekt welgestelde MAN om te verwennen, zij heeft jammer genoeg schulden die hij eventueel wil betalen. Br. ond. no. 0081, LD Heerlen.

Discreet VERTOEVEN bij Ria en Monique, 04490-10386.

Charmante Unterhaltung in onze exclusieve bar. Van 14.00 tot 2.00 uur, behalve zaterdg en zondag. Bar Oud Terschuren, Wingerdweg 142 in de buurt van kasteel H'broek, tel. 04447-2352.

Rustig vertoeven in BAR-CLUB vanaf 20.00 uur met leuke dames. Heerlenerweg 1-3, Sittard.

Discret VERTOEVEN bij Ria en Monique, 04490-10386.

NIEUW, privé vertoeven v.a. 10 uur 's morgens. Tel. 045-221118.

„FUNNY-CLUB". Gewoonweg de Beste. Tot straks bij Max. Putstraat 54 Sittard (zijstraat Markt.).

CLUB EXCLUSIEF, 18 best in town op zijn Limburgs, Braziliaans, Duits of Frans. Breulingstr. 18, tel. 043-16981.

Vertoeven bij BELINDA en ANGELA discr. verz. van 10 tot 22 uur, tel. 045-419071.

Dames EENZAAM? Sexdromen c.q. wensen? Nette jongeman vervult ze voor u (event. voor echtp. met vriendin). Tel. 04406-13752. Discr. verz.

Privé VERTOEVEN bij Susie en Chantalle. Tel. 04499-2303.

PRIVÉ vertoeven bij Jozefine bent u tevreden, zeg het voort. Bent u ontevreden zeg het mij. Vragen staat vrij. Tel. 045-714006. Behalve zaterdag en zondags.

PRIVÉ-vertoeven? Tel.: 04494-48735.

Voor een plezierige discrete RELATIE Monique van 10 tot 21 uur, behalve weekends. 04490-10386.

Voor een plezierige DISCRETE relatie Monique, van 10 tot 21 uur, behalve weekends, 04490-10386.

Privé bij MARY grensovergang Vaals, Gulpenerstr. 30 Aken 09-4924121558.

Diversen

RIET, ik hou van jou.

Club ZES MEISJES Parallelweg 9, Reuver. Ook zondag, tel. 04704-2808.

Geeft u uw T.V. reparatie bij erkende werkplaatsen of servicediensten? Zuid-Limb. T.V. Service Görgens staat garant voor 6 mnd. gar. Zonder voorrijkosten. Tel. 045-314122.

Zelfklevende LETTERS in div. kleuren (5 t.m. 1000 mm) Plexiglas glashelder en kleuren op maat gezaagd. Victor Heerlen, Akerstr. 44-46, t.o. A.Z.M. tel. 045-716312.

Voor BRUILOFTEN met paarden en witte trouwkoetsen, La Dilligence, tel. 045-412629.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

GEVELREINIGING? Vuile gevels, geen probleem. Gevelreiniging voor iederen. Verhoog de waarde van uw huis. Ook kantoren en bedrijfspanden en flats impregneren, vochtwerend maken en isolatie. Oude voegen kappen wij uit en opnieuw invoegen. Renovabouw, tel. 045-256920.

Grote collectie MEUBELSTOFFEN bij Hans Simonis, Akerstraat 74, Heerlen.

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar, winkelspiegels, t.v.-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235. Barbarastraat 26a-26b t.o. ziekenh. (ook op maandagochtend geopend).

TV DEFECT. Kleur zw.wit Service. Pino komt direkt. 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Gratis Lampekap kunnen wij u niet geven. Maar wel uw oude overtrekken als nw. Tevens alle verlichting tegen fabrieksprijzen. Pasveer Lichtenbergstr. 38, Schaesberg.

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen.

---

compute service international bv — lid COSSO

HEERLEN - HASSELT

In verband met het toenemend aantal opdrachten en de ontwikkeling van grote geavanceerde applikaties zoeken wij kontakt met

ERVAREN SYSTEEMONTWERPERS en ANALISTEN

In de funktie van projektleiders zullen zij verantwoordelijk zijn voor de onder hun leiding ontwikkelde toepassingen.
Zij zullen onze relaties op doeltreffende wijze moeten kunnen adviseren omtrent administratieve organisatie en procedures.
Het spreekt vanzelf dat vakkennis en inventiviteit van groot belang zijn om de direkties van onze relaties op objektieve wijze te adviseren.
Daarnaast zijn leidinggevende kwaliteiten important met het oog op het projektteam dat onder hun leiding projekten voorbereidt en operationaal maakt.
Opleiding en praktische ervaring zijn uiteraard van wezenlijk belang.
Ervaring met datakommunikatie is een pluspunt, maar geen „must".
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.
Hoge renumeratie en verdere uitstekende sekundaire arbeidsvoorwaarden achten wij een vanzelfsprekendheid voor gekwalificeerde kandidaten.

Sollicitaties te richten aan de Direktie van
Compute Service International B.V.,
Homerusplein 11 te Heerlen.
Telefoon 045-710770.
Uiterste diskretie is volledig gewaarborgd.

NOVITAS

Heerlen voor........
kredieten op korte en middellange termijn.
We zijn er op ingesteld voor uw gemak.

Deze service van kredietverlening op termijn die u past, maakt NOVITAS tot het bedrijf bij uitstek om u te helpen.

U kunt bij ons terecht voor bedragen van:
ƒ 1000,– tot ƒ 15000,– op kortere termijn.
ƒ 20000,– tot ƒ 50000,– op middellange termijn.
ƒ 100000,– tot ƒ 250000,– op langere termijn.

Voorbeeld:

5000,– 48x 132,36	15000,– 48x 401,50
6000,– 48x 161,50	50000,– 96x 782,90
10000,– 48x 281,50	100000,– 96x1556,33

NOVITAS........ uw intermediair voor: hypotheken, pers. lening, verzekeringen, bedrijfskrediet, leasing en juridische adviezen.



NOVITAS
Gringelstraat 17, Heerlen
Tel. 045-720015

TE KOOP

Wie er belangstelling heeft voor uw antieke Tiroler jodelfluit?
Da's simpel: de man die in de advertenties zoekt naar 'n antieke Tiroler jodelfluit.

Limburgs Dagblad 'n fijne krant.

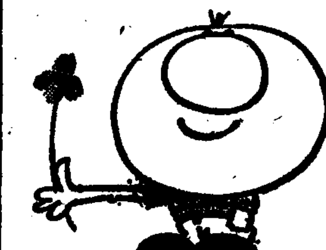
ANTIEK

Wij houden onze prijzen laag

O.L. Vrouwestraat 8
KERKRADE
Tel.: 045-453798

Voor Eygelshoven en omstreken gevraagd:

AGENT/BEZORGERS



Bel. 045-452932 of 045-457441

Limburgs Dagblad 'n fijne krant

Fa. Boonestaak adverteert nooit.
(Fijn zo. zeggen zijn kollega's).

Limburgs Dagblad 'n fijne krant.



Tenniscenter „DRIELANDENPUNT"

VAALS - hoek Maastr.laan/Kerkstraat

26 SEPT. '77 BEGIN WINTERSEIZOEN
NU RESERVEREN!!!

Inlichtingen tel. 04454-1081 of 1602.

Lessen voor beginners en gevorderden, ook 10-uurs abonnementen
Trainer Jos Jacobson - inform. 045-710634.

SPECIAAL VOOR U ... IN HEERLEN

Aangeb. betrekkingen

Wie wast mijn ramen? Ook de binnenkant v.d. voorzetramen. tel. 045-413838.

[illegible] gevr. geroutineerde [illegible]ISTERS Gennes Conf., Julianastr. 39, Brunssum, tel. 045-253883.

[illegible] Club „La Cartouche" [illegible] vraagt nog met spoed 2 leuke charmante BARDAMES voor de avonduren, zeer hoge verdiensten, vrij vervoer, zat. en zondag vrij. Inl. 04402-2130.

Met spoed gevr. allround [illegible]DGIETERS. Van Deik [illegible] Spurkth 92 Heerlen, De [illegible]. Tel. 045-412555.

BARDAMES gevr. voor dag- of avonddienst. Hoog garantieloon, vervoer vrij. Tel. 045-[illegible].

Zelfstandig werk. vakbekw. [illegible]TS. gevr. J. Waulthers, Stationstr. 32, Sittard, 04490-1608.

„Pergola Bar" vraagt BARDAMES gegarandeerd hoge verdienste. Tel. 045-721302.

[illegible] H'broek heeft op korte termijn plaatsingsmog. voor een CASSIERE met Mavo-opl. Inl. [illegible]212132 t.a.v. dhr. v.d. Zwan [illegible] Rutten.

[illegible] BARDAMES van 14-20 uur en van 20-2 uur gevr. Palo[illegible] Bar Hoensbroek. tel. 045-220444 of privé 04446-1960. Met eigen vervoer.

BARDAME gevr. De Vier[illegible] Oirsbeek, tel. 04492-[illegible]3, na 14 uur

Leuke BARDAMES gevr., zeer goede verdiensten. Club Brasil. [illegible]kade 2. Maastricht.

Voor exclusieve Bar, charmante BARDAMES gevr. m.v. de middag- en avonduren. Inl. 04447-2352. Bar oud Terschuren, Wingerd 142, Hoensbroek.

Gevr. zelfstandige WERKSTER. Wolfsweg 53, Eygelshoven.

Mia v.d. Bonte Koe vraagt wegens drukte enkele representatieve GASTVROUWEN, zeer hoge verd. v.a. ma. t.m. zat. van 2 tot 20.00 uur en van 20.00 tot 2 uur. Akerstraat 10, Kerkrade-West. Tel. 045-415654 b.g.g. 045-418779.

Voor onze kassa's vragen wij enk. DAMES die in ons bedrijf als cassière opgeleid zullen worden. De aanstelling kan op part-time basis geschieden. Lft. plm. 20 jaar. Soll aan b.v. Kepu Z.B. Groothandel, Ganzeweide 175a Heerlen tel. 045-216533.

CHAUFFEURS gevr. voor tank- en vrachtauto's. Hoog loon. Zonder goede getuigsch. onnodig zich aan te melden. Aanm. tussen 9.00-12 uur. Hennen, Parallelweg 47, Heerlen.

De ideale baan voor de gehuwde vrouw. Wij hebben plaats voor een beschaafde DAME, die er plezier in heeft 2 avonden per week in huiselijke sfeer ca. 8 dames les te geven in het gebruik van kosmetika. Commerciële basis. Gedegen vakopleiding. Evolution Cosmetics Utrecht, 030-944086. 's Avonds 03402-31477.

Gevr. m. spoed BANKWERKERS en dakdekkers. Melden Schaesbergerstr. 92, Terwinselen. Tel. 045-418753 na 12 uur Spoorstr. 70 Treebeek of tel. 045-411342.

BANKETBAKKER gevr. boven 18 jaar. Netto loon ƒ 325 per week, 40-urige werkweek. Uitvoerige soll. met vermelding van referenties en leeft. enz. te richten aan LD Heerlen, br.o.nr. G 167.

Pattiserie Kengen vraagt 1e of 2e BANKETBAKKERSBEDIENDEN. Akerstr. 64, Heerlen, tel. 045-717454.

Steakhouse Rachel vraagt m. spoed zelfst. werkende KOKS. Liefst i.b.v. de vereiste papieren. Markt 114 Geleen. Tel. 04494-49126.

KAPSTER gevr. voor halve dagen. Kapsalon Zautsen Klimmen tel. 04405-1415.

TAXICHAUFFEUR gevr. WAO of gepensioneerde. Pers. melden. Heuvelweg 36 Heerlen.

Gevr. huish. HULP. Promenade 95 Heerlen, tel. 711647.

BARMEISJE gevr. v. maandags tot vrijdags, intern mogelijk, goede verdiensten, tel. of pers. afspr. na 17.00 uur. Tel. 09-32-11-357284.

Wilt u en uw auto ƒ 300,– à ƒ 400,– per week BIJVERDIENEN? Inl. dag. om 10 u. 's morgens, beh. di. en do. P. Schunckstr. 966 Hrln.

Leuke BARMEISJES gevr. Exclusieve Club v. 's middags en/of 's avonds. Inl. Heerenweg 241, Heerlerheide, tel. 045-213350.

Grand Hotel Berg en Dal, Plenkertstraat 52, VAlkenburg vraagt voor direct zelfst. werkende KOK. Tel. 04406-12741.

Voor dir. gevr. jonge BEDRIJFSLEIDER of -leidster met horecadiploma's. Tel. 04406-40905.

Gevr. TAXICHAUFFEURS in vaste dienst en voor 's zaterdags en 's zondags. Moeten genegen zijn kleine reparaties zelf te verrichten. Kan ook WAO'er zijn. Julianastraat. 6 Brunssum.

Met spoed gevraagd leerling GLAZENWASSER ca. 18 jaar. Glazenwasser en schoonmaakbedrijf H. J. Hammer b.v., Treebeekstr. 141, Treebeek, tel. 045-216388 na 18 uur.

Welke alleenst. vrouw of wed. (1 kind geen bezw.) ± 30-50 jr. wil HUISH. v. alleenst. heer verzorgen? Br.o.nr. M 167 L.D. Hrln.

Gevr. MEUBELMAKER of halfwas. F. Kulowany, Kouvenderstr. 172 H'broek.

Gevr. zelfst. VERKOOPSTER. Bakkerij A. Mom, Weltertuynstr. 9, Hrl.

Te k. gevr. SEXBLADEN en boeken, strips v. volw. terror, olritromba e.d. Geleenstr. 47, Hrl.

Gevr. BARMEISJES oftewel twee vriendinnen die willen samenwerken. Taverne Romance onder de Bergen 10, Dilsen-België, tel. 011-756555.

2 METSELAARS gevr. voor nieuwb. te Schimmert. Melden 04494-47087 tuss. 18 en 19 uur.

Alleenst. jongeman zoekt KINDERMEISJE voor het brengen en halen van school en voor ca. 2 u. oppas voor 5-jarige dochter. Onink, Nieuwstr. 32, Bleijerheide.

Bar-dancing Le Caveau Geleen. OBER gevr. voor de weekends. Tel. 04494-47236. Na 7 u. 43331.

WERKSTER gezocht v. 1 of 2 midd. p. wk. Aanm. wo. of do. tussen 14 en 17 uur Zandweg 21 Hrl.

TAXICHAUFFEURS gevr. Melden na 18 uur. Hofstr. tussen 16 en 18 u. Tel. 218080.

Poetsvrouw gevr. van 9 tot 13 uur. Inl. 04459-1375.

Gevr. KAPSTER of aank. kapster. Dameskapsalon Poettgens, M. Gorettistr. 7, Kerkrade. Tel. 453076.

Colonnes METSELAARS, tegelzetters, ovenbouwers v. akkoordwerken. Tel. 045-415952, na 19 uur Vinkestr. 131. Chèvremont Renovatie Metselwerken Bouw B.V.

Part-time MEDEWERKER v. bezorgdienst en bijkomende werkzaamh. moet i.b.v. rijbewijs zijn. Limburgs Handwerk b.v. Or. Nassaustr. 26-28, Heerlen, 045-714169.

Gevr. TEGELZETTERS. Tegelzettersbedrijf Dogo b.v. 't Park 3, Nieuwenhagen. tel. 045-311537.

Gevr. OFFSETDRUKKER, boekdrukker, vlakdrukmonteur. Br.o.nr. KE 4780, LD Kerkrade.

Ervaren DRUMMER zoekt commercieel orkest met veel werk tel. 04494-48058.

Voor onmiddellijke indiensttreding vragen wij: éém admin. medewerkster met een goede kennis van de Ned. taal, één typiste-telefoniste, enige jaren kantoorervaring is een vereiste. Tevens vragen wij voor onze inpakafdeling drie inpaksters. Tina B.V. Stationsstr. 23, Geleen.

Voor exlusieve bar, charmante BARDAMES gevr. v. de middag- en avonduren. Inl. 04447-2352. Bar Oud Terschuren, Wingerdweg 142, Hoensbroek.

Wij zoeken in zakengezin een zelfstandige WERKSTER 's maandags v. 9 tot 14 en 4 halve dagen di.-wo.-do.-vr. v. 9 tot 13 uur. Loon per uur ƒ 6,–. Br. onder no. NI 7039 L.D. Nieuwenhagen.

CHAUFFEURS gevr. parttime en weekeind. H.-Taxi Reeweg 58, Abdissenbosch. Persoonlijk melden.

Gevr. betrekkingen

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-253564, b.g.g. 043-16144.

TUIN aanleggen snoeien of veranderen. Oprit terras en afrasteren, ook verzorging van graf. Tel. 045-216722.

Voor al uw DEUREN kozijnen en plafonds. Timmerbedrijf Tilger, Heerenweg 274, Heerlen, tel. 045-221332.

Fa. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922.

HANS Lips de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen, tel. 045-453818.

Fa. Jan Borgans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

Voor al uw BEHANG- en SCHILDERWERK tel. 045-714924 of 045-415348.

Voor Uw 100 pct. werk van TEGEL- en klinkerbestrating 04490-13940 na 18.00 uur.

Voor RUWBOUW, nieuwbouw, verbouwingen. 045-311340.

Gevr. betrekk. voor enkele MORGENS in de week, i.b.v. auto. Tel. 04490-13144.

Erkend bouwk. TIMMERMAN kan nog aann. verb., reparaties en timmerw. Tel. 045-413861.

Administrateur heeft nog tijd v. boekh. adm. e.d. Lfst. Maastr. Meerssen en omg. Br. o.nr. Ma 101 L.D. Maastricht.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen alle DAKEN, Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-312817.

Te koop aangeboden

Te k. BALKEN 48x150 mm ƒ 3,64 p.m., 6x16 cm ƒ 5,08 p.m., 8x18 cm ƒ 6,75 p.m., 8x20 cm ƒ 7,71 p.m., kepers 5x5 cm ƒ 1,31 p.m., 5x7 cm ƒ 1,92 p.m., 6x8 cm ƒ 2,64 p.m., planken 2.4x100 mm ƒ 1,04 p.m., 2.4x150 mm ƒ 1,55 p.m., panlatten ƒ 0,42 p.m., tengels ƒ 0,25 p.m., vlakke eternietplaten afm. 250x120 cm ƒ 13,23 p. pl., spaanplaten in alle diktes teg. concurr. prijzen, grenen schroten 14x85 mm ƒ 1,23 p.m., merantie schroten 14x85 cm ƒ 2,20 p. m., vloerplanken m. visbek 15 mm dik ƒ 1,04 p.m., vlierplanken 22 mm dik ƒ 1,22 p. m., boeiplanken in alle breedtes watervast verlijmt ƒ 23,52 p m2, rubberroid 34 kg p. rol ƒ 25,38 p. rol, MEC 10 m2 ƒ 39,36 p. rol, bitume 33 kg ƒ 18,85 p. pak, Decowal print olijfessen, iets moois 275x122 cm ƒ 26,23 p. pl., hardhout v.a. ƒ 1,35 p. m2, excl. BTW. Houthandel J. Rinkens B.V., Kerkstr. 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46 te Ubach over Worms.

BAGAGEWAGENS te koop en te huur met 15% korting. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

3 TONEELSCHIJNWERPERS, 500 Watt p. stuk. H. van Rodenbroeckstr. 16, Heerlen-Noord.

Voor verhuur verkoop en reparatie van de meest voorkomende MACHINES voor de bouw en industrie: Brouwers B.V., Wijlre, tel. 04450-2220. Brouwers B.V., Maastricht, 043-11851.

Antiek alleen deze week tafel en 4 stoelen 575, tafel en 6 stoelen 850, staande Franse klok 1450, O.L. Vrouwestraat 8, Kerkrade.

WESTFALIA bedrijfsaanh.wagens 250, 130, 40, vanaf ƒ 1598,-. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

KLEUREN-TV's grote sort. Inruil en teruggen. toestellen Philips grootbeeld v.a. ƒ 375, zwart/wit v.a. ƒ 75, alle bekende merken. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25 te Heerlen, tel. 045-713760.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen. Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

Voor BINNENSIERPLEISTER, goed en niet duur. Postbus 23056, Voerendaal.

Te koop rode CONS. AARDAPPELEN van Groninger boer, af boerderij. Kemper, Kinkenweg 1, Schinveld (In het Bosveld).

GRINDTEGELS, groot of klein, grof of fijn, bij Gebr. Creugers moet u zijn. Tel. 045-213877.

Teoflux AUTOLAK meer dan 5000 kleuren mengen wij voor u. Ook metall. klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West. 045-413046.

GRINDTEGELS, patioblokken en betonplaten en palen leveren wij ook rechtstreeks aan partic. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Enkele stuks licht beschadigde RADIOCOMBIKASTEN m. wisselaar in notehout ƒ 498,–. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld.

WESTFALIA aanh.wagens v.a. ƒ 681,–. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. zeer moderne ei-vormige KINDERWAGEN als nieuw. Koopje. Tel. 316478.

Wollen BERBER ƒ 90, wollen bloemtapijten ƒ 179, nylon tapijten ƒ 35, Bovilon tapijt ƒ 19,75. Alles vakkundig en gratis gelegd bij Theo Stikkelbroek, De Tapijtkoning, Rumpenerstraat 104, Brunssum, tel. 045-252426.

Te k. compl. P.A. systeem, best. uit: 150 W. Yamaha BOXEN, 2x 6-kanaalsmixer, 100 WH-H. monitorsysteem, best. uit: 1 combo plus 3 extasionboxen, nieuwwaarde compl. ƒ 9865,- wordt geheel of gedeeltelijk verkocht aan de meest biedende. Alles z.g.a.n. Inl. de gehele dag tel. 04442-2986.

Te k. wegens te grote voorraad 12 K.T.V.'s, Philips, Nordmende e.d. voor weggeefprijzen v.a. ƒ 500,– met garantie, zonder garantie 2 à ƒ 300,– korting. Nieuw! Nu ook lichtorgels en mengpanelen tegen zeer lage introductieprijzen. Komt U gerust eens kijken. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

Antieke KASTEN, secretaire, bankstel en veel kleingoed. Geen handelaren! Tel. 045-712307. Tussen 15.00 en 18.00 uur.

Te k. GORDIJNVELOURS 1ste keus, zwaarste kwaliteit, norm. prijs ƒ 49,50 nu coupons tot 10 mtr ƒ 19,– p. mtr., coupons boven 10 mtr. ƒ 29,– p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

VLOERTEGELS. Spaanse plavuizen à ƒ 8,50 p. m2. Antislip vorstvrij à ƒ 12,70 p. m2 voor terras, souterrain, garages, half verglaasd à ƒ 16,50, 6 kleuren dubbel gebakken 10x20 à ƒ 20,75, plavuizen 20x20 ijzersterk diverse kleuren à ƒ 25,– p. m2. Leisteen 40x40 à ƒ 25,– p. m2. 100 soorten plavuizen in voorraad. Alles exclusief BTW. Alleen zondags gesloten. Eurotegel, Laanderstraat 47 Heerlen.

Antieke KASTEN en kleingoed. Tel. 045-412500.

WANDTEGELS donkerblauw 15x15 à ƒ 6,75, crème, wit, grijs en blauw effen 15x15 à ƒ 9,10, bruin decoratietegel 15x15 à ƒ 10,–, decortegels div. kleuren 15x15 à ƒ 11,–. geel, rose, lila, groen, lichtblauw, donkerblauw 5x15 à ƒ 12,70, Mosa decortegels 15x15 à ƒ 18,25, mozaïekmatjes 30 kleuren in voorraad ƒ 1,65 per matje. Delftsblauwe tegels à ƒ 0,85 per stuk, lijm en kleurvoegsel uit voorraad. Alleen zondags gesloten. Prijzen excl. BTW, Eurotegel, Laanderstr. 47, Heerlen.

Te k. BRUIDSJURK m. 36, Hollywoodcreatie, te bevr. Rijksweg Nrd. 4 Geleen, van ƒ 1200 voor ƒ 500.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350,– zwart-wit t.v. v.a. ƒ 50,- Radio-T.V. v. Voorst B.V. Ganzeweide 48 Heerlerheide, tel. 213879.

Klasse GORDIJNEN vindt u in de grootste keuze van Limburg. Het Gordijnenpaleis van Theo Stikkelbroek Rumpenerstr. 2B, Brunssum, tel. 045-251428. Grote restanten veloursgordijnen vanaf ƒ 9,75 p. meter.

Echo GELUIDSINSTALLATIE Schaller 2000. Ridderstr. 20, Schaesberg. Tel. 045-313648.

Kom kijken naar onze grote MEUBELBEURS-SHOW. Wij kochten op de Meubelbeurs Utrecht met flinke kortingen eiken bankstellen, pracht slaapkamers, woon- en eetkamers, tienerkamer eiken kasten enz. enz. Wij bedongen voor U kortingen van 15 tot 25% welke wij op de verkoopprijzen in mindering brengen. Enkele stuntaanbiedingen: pracht van een tienerkamer, groot bed, 2-drs. kleerklast, nachtkastje, wandsecretaire en kussen kado ƒ 495,– nu ƒ 395,– Onze bekende droomslaapkamer, een juweel die moet U komen bekijken, 4-deurs spiegelkast met frontverlichting, groot bed met 2 leuke nachtkastjes en bovenbouw compl. met 2 ingebouwde nachtkastlampjes uitgevoerd in macore en koperbeslag zeer apart ƒ 1295,- nu ƒ 795,–. Wij kochten 24 eiken bankstellen, eiken met gobelin bekleding ƒ 1875,- nu ƒ 1495,- eiken kasten nu ƒ 1195,– eetkamers nu ƒ 695,- moderne eetkamers nu ƒ 475,– greenen eetkamers nu ƒ 695,– tientallen moderne bankstellen met grote beurskorting nu ƒ 895,– verder eiken stoelen nu ƒ 129,– div. kleuren eiken tafels nu ƒ 225,– Kom kijken naar onze pracht eiken breugelkast, met uitsnijpanelen zeer apart ƒ 2975,– nu ƒ 2275,– 3-delig eiken miny set nu ƒ 98,– in chroom nu ƒ 59,–. Moderne eetkamer, 4 leuke stoelen met tafel compl. nu ƒ 189,–. Kom kijken naar onze meubelshow, kijken kost niets, tijdens de meubelshow verdelen wij 100 stuks mooie beren onder onze kopers, neem Uw kind mee. Wij bezorgen door geheel Limburg gratis, maak gebruik van onze extra financiering in 6 tot 24 termijnen. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312. Brunssum tel. 252739.

Pelgrim GASFORNUIS met bijzet, z.g.a.n. Theresiastr. 17 Kerkrade, tel. 0455850.

Alum. ZONNESCHERMEN. bijv. br. 300 cm, uitval 100 cm ƒ 885,- franco huis incl. BTW zonder montage - Breedten tot 620 cm. Wanders Dr. Schaepmanstr. 15 Molenberg-Heerlen, tel. 045-718907 en 415660.

Perma JALOEZIEEN, eigen fabricage - Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 415666.

KLEURENTELEVISIE. Grote sort. o.a. Philips tiptronic teruggenomen v.d. bank ƒ 895,- Nordmende 67 cm grootbeeld z.g.a.n. ƒ 750,- Philips grootbeeld electronic ƒ 345,- Grundig zwart-wit voltrans. z.g.a.n. ƒ 195,- Grundig kleurent.v. zeer mooi ƒ 600,– zw.wit t.v. pr. spelend met garantie ƒ 45,– ƒ 65,- ƒ 85,- Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, telef. 045-312091.

KLEURENTELEVISIES div. merken o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 345,–. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, H'heide, tel. 213432.

ANTIEK Imp. Groenstr. 107 Geleen. Verkoop vrijdag 9-18 u. zaterdag 10-17 u.

Dames grijp de winst! Duizenden korte en lange bontmantels in september nog 20% korting en eerste keus kollektie 1977. as. winter pas betalen! Met garantie. Desgew. soepele kredietservice. Grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland: DE BONTKONING Hooghuisstr. 3 (zijstr. van de Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur open!

KLEURENTELEVISIES Philips, Saba, etc., vanaf ƒ 50.- p. mnd., via P.L., 3 jaar voll. garantie. Vossen R.T.V., Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & 0 bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

Aanhangwagens en alle losse ond. o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops Autoshop Rijksweg-Zuid 195, Sittard tel. 04490-2718.

Antiekcentrum Limburg. Een van de grootste antiekzaken van Limburg, gespecialiseerd in Franse en Duits ANTIEK. Egen Frans N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey Echt. Tel. 04754-3125.

Te k. 1-drs. eiken VITRINEKAST ƒ 650,–, notenhouten kast 2-drs. m. kuif ƒ 650,–. Sittarderw. 105 Hrl.

Te koop aangeboden

T.V.-ANTENNE voor k.t.v. en zw.-wit met 5 jaar gar. ƒ 235,– incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar serv. Tel. 415138 Heerlen.

GARAGES, hondehokken, schuurtjes, volières, alle soorten hokken en keten. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink.

Zw.-wit TELEVISIES, div. merken zoals Philips, Blaupunkt t.v. ƒ 50,– ƒ 75,– ƒ 100,–. Radio Frank B.V. Kokstr. 33 H'heide, tel. 213432.

Te k. KOELVITRINE. Tel. 045-410725.

Oude KLEERKAST ƒ 295, oude commode ƒ 210, nachtkastje ƒ 55, 2 grote eiken spiegels ƒ 175, ƒ 100, boerentafel en 4 st. ƒ 300. Dr. Poelsstraat 40, Eijsden.

Te k. AARDAPPELEN 20 ct. p. kg, boontjes en snijbonen v.a. ƒ 1 p. kg, dikke bloemkool, spinazie, andijvie en rabarber ƒ 4,50 p. kist, glaskoolrabi ƒ 5,50 p. kist, prei en selderij ƒ 5 per kist, peren en appels 3 kg voor ƒ 2, wortelen ƒ 11 per kist, rode en witte kool ƒ 0,35 p. kg p. kist. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Tweede hands PIANO'S en orgels met schriftelijke garantie. V.a. ƒ 1650,– Orgelschool Piano Reparatie „Unique". Muziekhandel Bok P. G. A., Hommerterweg 100, Hoensbroek, tel. 045-211549.

Te k. gestoff. BANKSTEL, z.g.a.n. Burg. Beckerstr. 52, Ubach o. Worms, v.d. middag.

CALCULATORS 40 functies ƒ 47,50. Lichtorgels 3-kanaals ƒ 27,50. Litscherveldweg 45, Heerlen, tel. 214341.

Zondag 2 okt. grote Luikse MARKT te Chevremont-Kerkrade. Deelnemers inl.: tel. 045-310025.

Te k. 2 mod. FAUTEUILS, oranje en groen-zwart, gestr. ƒ 100. 1 bruine houten kinderstoel ƒ 25. Na 18 u. Voorterstr. 191, Bleijerheide.

Te k. Henri Deux BANKSTEL. Te bevr. Vinkerstr. 25, Kerkrade, na 17 u.

Te k. i.z.g.st. K.T.V. Te bevr. na 18 uur. Coriovallumstr. A40, Heerlen.

Te k. ANTRACIET en eierkolen. Dr. Ruyterstr. 11, Heerlerheide.

Te k.a. electr. FORNUIS merk Neff. Retersbeek 61 Klimmen, tel. 04446-2004.

Weg. moderniseren te k. 6 m DIEPVRIESKOELING, 2,5 kaaskoeling, 3,5 m vleeswarenkoeling 4 st. Z.B. check-out Vrusch Supermarkt, Kerkstraat 59-61 Brunssum, tel. 045-252504.

Te k. aangeb. prachtige GASHAARD, huisjes model, gr. en kl. gevelkachel z.g.a.n., goedkoop. Kerkstr. 33 Waubach.

Strange products SV. biedt aan: bolle SPIEGELS, doorsnede 51 cm ƒ 39,– p. st. Bestellen per tel. 04442-2986.

Te k. weg. verh. Dru GASH. 8500 cal. z.g.a.n. en bijzetkachel. Limburgiastr. 73 Hrl. Tel. 045-722050.

Te k. POSTZEGELBOEKJES Ned. Na 18 uur tel. 045-717985.

Te k. oude KASTLAMP, 2 pers. tent en hangklok. Spoordamstr. 15 Hrln. Leenhof.

Te k. stationair motor BENZ. (Bernard). Vullingsweg 43 H'baan.

Wegens overcompl. t.k.a. Antieke boeren eiken tafel. Te bevr. Bachstr. 47, Geleen. Tel. 04494-49810.

KOLEN te k. tel. 045-720126.

Te k. DAMESSPORTFIETS ƒ 100,–, kinderfiets 8-12 jr. ƒ 50,–, Bankstel i.gst. Kupstr. 20, Spaubeek.

Mooie uitgest. JACHTKAST 795 mooi rustiek eiken wandmeubel 995, Hoekbanstel 995, Rundleder bankstel 1695, Eethoeken 395, grote keuze lage prijzen, en gooi vooral uw oude meubels niet weg u krijgt er bij ons een goede prijs voor (bij aank. van nieuwe). Het Meubelhuis Pieterstr. 9, Geleen, tel. 04494-45096.

Te k. gebr. dames-, heren en KINDERRIJWIELEN. Anjerstr. 8, Shinveld, tel. 045-256719.

Te k. BANKSTEL Lodewijk XIV (voltaire) te bevr. Mgr. Lebouillestr. 58, H'broek.

Klass. GASH. 1 j. ƒ 150,–, gevelkachel en bijzetkachel ƒ 50,–, tel. 04752-1501.

Antieke br. HANGLAMP, Eiken tafel ƒ 450,–. Oude potkachel 04752-1501.

Dames, heren, kinder en MINIFIETSEN Grond Schaesbergerstr. 51 A Terwinselen.

Te k. moderne KAMERKAST, br. 2,50 m. Tel. 045-414876.

Te k. weg. verh. uitneemb. DUIVENHOK en schuur. Tooropstr. 28, Heerlen.

Te k. antieke Mechelse TAFEL en 6 stoelen ƒ 600,- 04490-19293.

Te k. KOELKAST en 4-pits gasstel. Henri Jonasstr. 3, Sittard.

Te k. weg. verb. compl. INVENT. cafét.-bistro o.a. bar, buffet, Rubbens bakwand, koffieapp., 28 zitpl. Alles in 1 koop zeer voord. Tel. 04490-12171.

BANKSTEL te k. 3 zits, 2 zits en 1 fauteuil, z.g.a.n. Tel. 045-455313.

Te k. enkele rollen geplastificeerd HARMONICAGAAS. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. GASHAARD en gevelconvector. Tel. 045-452852.

Prachtige OMAFIETS te k. iets aparts, met trommelrem. Lijsterbesstr. 4, Brunssum.

HOUTDRAAIBANK goedkoop af te halen. Tel. 04442-2190.

Te k. IJSMACHINE Bocu en slagroomapparaat. Stoelen, tafels en banken. Te bevr. Stationstr. 41, Sittard, 04490-16518, na 18.00 uur.

Wegens vertrek INBOEDEL te k. best. uit klassiek bankstel, oudholl. eethoek, stereoïnstallatie, antiek klokkenstel met kandelaars, alles samen ƒ 1195.–. Ook afz., Agnes Printhagenstr. 24, Geleen, elke dag tot 18 uur.

EETHOEKEN 45-75-145, pr. bankstellen 145-195-245, luidspr.boxen v.a. 15, noten salonkast 75 pallisander wandmeubel 145, 4 eiken clubs 125, Mooie salontafel 65, stalen ledikanten massief eiken salontafels, radio-t.v.-meubels. Okkasie Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen (bij promenade).

KASREGISTERS - Weegschalen, Roltex b.v. winkelmachines, Nuinhofstraat 74, Nuth, tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Driedelige KINDERWAGEN kl. bruin en kinderstoel, Populierenlaan 8, Oirsbeek na 17 uur.

CAFEINVENTARIS te k., tevens oliestook en gascomfoor te bevr. Paumstr. 54, Bocholtz.

Nieuwe staande KLOKKEN, noten, eiken en barok voor helft van nieuwprijs. Vinkerstr. 14, Chevremont-Kerkrade.

Te koop gevraagd

Te koop gevraagd Heugoveld TEGELS, tel. 045-311492.

Te huur aangeboden

Heerlen, een enkelvoudige en een dubb. KAMER (voor 2 pers.) te h. in studentenh., bez. volgens afspr. zat. a.s. Inl.: tel. 04405-1707.

BRUNSSUM: te huur aang. garage (nieuwbouw) gelegen aan de Heufstraat à ƒ 50,- p.m. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum tel. 045-256161.

CARAVAN- en BOTENSTALLING. Veilige en betrouwbare stalling van uw caravan of boot. Tel. inl. 045-717055. U.H. Jansen, servicestation Welten, J.F. Kennedylaan Welten-Heerlen.

Te huur KANTOORRUIMTE-WINKELRUIMTE. St. Pieter. Maastricht ± 100 m2. Handels- Exploitatie- en belegging Maatschappij Gubbels BV Dorpstraat 25, Noorbeek, tel. 04457-546 b.g.g. 232.

2 gemeub. KAMERS met bad te h. Tel. 045-455009.

Weg. ziekte ter overname aangeb. goed renderend STAMCAFÉ te Kerkrade-West. Inl. tel. 045-456448.

Te huur aangeb. ZITKAMER m. kookgelegenh., eigen douche en w.c. met een slaapkamer, gemeubil. Alleen aan dame met vaste betrekking. Dr. A. Kuiperstr. 55, tel. 045-253059 Brunssum.

ZOLDERKAMER m. c.v. en bad v. all. jongeman of student. Inl. 04450-1962.

Te h. gem. KAMER m. c.v. en kookgelegenh. Grasbroekerweg 27, Heerlen.

Moderne 4 slpk.-WONING op goede stand, geheel gestoff. tot 1-9-78. Prijs in overleg. Tel. 04494-47287.

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMER m. c.v, douche, tel., ap. ingang. Met en zonder pension. Kerkrade-Holz, Nieuwstr. 181.

Te h. aangeb. aan de Kerkstr. te Nieuwenhagen, z. goed onderhouden WOONHUIS m. kantoorruimte, tuin, cv. Ind.: 2 kelders, gang, woonk., compl. keuken 4 slp.kam., badk. en zolder. Br.o.nr. NI 7040, LD Nieuwenhagen.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. KAMER met kookgelegenh., aparte opgang, alles in kosten tot ƒ 250,- p.mnd. Maastrichterlaan 3 Beek, tel. 04402-2382.

In Valkenburg KAMER, louter als slaapgelegenheid voor Casinomedewerker. Telefoon 04490-12713.

APPARTEMENT of flat te huur gevr. in Geleen, Sittard of omg. Tel. 045-716678.

Jongeman zoekt grote ongemeub. KAMER event. klein appartem. omg. Kerkrade-Heerlen. Br.o.nr. K 4778 LD Krd.

Te h. gevr. EENGEZINSWON. omg. Wijnandsrade, tel. 418747.

Te huur gevr. WOONHUIS of bungalow huurprijs tot ƒ 800,- per mnd. tel. 045-256845 na 17.30 uur 045-253955.

Ruilen

EENGEZ.WONING te Bergen op Zoom met c.v., tegen benedenflat, gelijkvl., m. c.v. in Passart-Zuid of Ganzeweide, de Wieër. Tel. 045-212041.

BEN.ETAGEWONING te Hoensbroek te ruil teg. eengezinswoning of flat m. c.v. Hoge huur geen bezw. Br. onder no. H 3898 LD Hoensbroek.

RUILEN 2 op 1 won. Hrl. 3 slpkr. gr. kamer veel bergruimte tegen eengezinswon. in Wijnandsrade of omg. tel. 418747.

Te ruil nwe. EENGEZINSWON. te Stein tegen dito woning te Hrln. of omstr. Tel. 04495-1830.

Te r. EENGEZ.WONING, 4 slp.kamers, v.- en a.-tuin te Gracht tegen soortgel. woning te Kerkrade-Chèvremont. Tel. 414351.

FLAT: 3 kamers, keuken en douche, te ruil teg. woning Geleen-Heerlen of omstreken. Br.o.nd.nr. SI 102, LD Sittard.

Onroerend goed

UW WONING verkopen? Voor ca. 300 gegadigden waarvan velen uit het westen van het land, welke door werkgever worden overgeplaatst naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 50.000 t.m. ƒ 500.000. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. H.M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Postbus 129, Hoensbroek, tel. 045-211668.

NIEUWSTADT. Fraai rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en royale tuin. Indeling o.a.: entree, woonkamer in L-vorm met open keukenverbinding met Amerikaanse inrichting, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, zolder te bereiken via vaste trap beplankt en beschoten. Uitstekend onderhouden. Aanvaarding ca. 2 maanden na koop. Vraagpr. ƒ 164.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop gevraagd voor diverse ser. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

Te koop ITTEREN-Maastricht halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Ind. o.a. entree, toilet, woonk. 36 m2, keuken, 4 slaapk. badk. met ligbad, 2e toilet. Koopprijs ƒ 150.000,- k.k. e. aanv. begin 1978. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

Gevr. woonh. in Z.L. onder Sittard tot ca. ƒ 80.000. Tel. 045-311866.

CORNELIS BRORENS beëdigd taxateur van onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211 04494-40030.

BRUNSSUM: te koop aang. halfvrijst. woonhuis geheel gerenoveerd, best. uit hal, L-vormige living ca. 50 m2 met open haard, schoonmetselwerk, verlaagd plafond etc. grote keuken, badkamer met ligbad, toilet met fontijntje, berging, c.v.-kelder en 3 ruime sl.k. Koopprijs ƒ 129.800 k.k. Direkt te aanvaarden. Inl. Horstink-Brunssum b.v., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161.

FLAT of eenv. woonhuis te koop gevr. in Z.-Limb., max. prijs ƒ 85.000,-. Tel. 045-414728.

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen of bungalows, min. 400 m2. Aanbiedingen postbus 167 Hoensbroek of tel. 045-213928.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

Te k. BEDRIJFS-WOONH. nabij centr. Hrl. Pr.n.o.t.k. Br.o.nr. H 167 L.D. Hrl.

LIMBRICHT: boerenhuisje, binnenplaats circa 1400 m2, weiland en schuur te koop. ƒ 105.000,- k.k. Inl. BVI, Rijksweg 312, Maasmechelen, tel. 09-3211765939.

OPHOVEN-MAASEIK (B): op slechts enkele km van Ned. grens goed onderh. vrijst. woonhuis met maar liefst 2100 m2 weiland. Pr. ƒ 112.000,- k.k. Inl.: 09-3211765939. BVI, Rijksweg 312, Maasmechelen.

HEERLEN. Bedrijfspand 250 m2 met bovenwoning en 100 m2 kelder. Tot. gelegen op 700 m2 terrein, moet opgeknapt worden. Geschikt voor kantoren, handelsdoeleinden, sauna enz. Direct vrij. Pr. ƒ 115.000,- k.k. Inl. tel. 04494-46260.

MAASEIK B.: langs Weertersteenweg gelegen magazijn met bouwplaats. Inl. BVI, Rijksweg 312 Maasmechelen, tel. 09-3211765939.

AS B.: rustige in beboste omgeving gelegen bungalow goed onderhouden pr 2.700.000 fr. Inl. BVI Rijksweg 312, Maasmechelen, tel. 09-3211765939.

MAASMECHELEN-MEESWIJK B.: groot herenhuis goed onderhouden met groot stuk weiland rustige ligging. Inl. BVI, Rijksweg 312, Maasmechelen, tel. 09-3211765939.

MAASMECHELEN-EISDEN B.: woonhuis volledig in orde met achtertuin. Inl. BVI, Rijksweg 312, Maasmechelen, tel. 09-3211765939.

Te k. NEERHAREN B.: nabij villawijk, winkel-woonhuis met weinig kosten te verbouwen tot bungalow. Vr.pr. ƒ 200.000,- k.k. direct vrij. Inl. BVI Rijksweg 312, Maasmechelen (B), tel. 09-3211765939.

MAASEIK (B) in centrum, mooi herenhuis met siertuin, garage enz. zeer geschikt voor winkel of zakenpand. Direkt vrij ƒ 185.000,- k.k. BVI, Rijksweg 312, Maasmechelen, tel. 09-3211765939.

MAASEIK (B) in centrum, mooi herenhuis met siertuin, garage enz. Zeer geschikt voor winkel of zakenpand. Direkt vrij ƒ 185.000,- k.k. BVI, Rijksweg 312, Maasmechelen, tel. 09-3211765939.

MAASEIK: woonhuis event. zakenpand met bouwterrein. Pr. slechts ƒ 130.000,– Inl. BVI Rijksweg 312 Maasmechelen tel. 09-3211765939.

Part. vraagt te koop vrijst. of halfvrijst. WOONHUIS met c.v., garage en tuin, omg. Kerkrade. Tel. 045-455945.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

CORNELIS BRORENS, makelaar in onroerende goederen. Als er een huis verkocht moet worden. Als een koper gezocht moet worden. Geleen, Oranjelaan 211, 04494-40030.

DIREKT te koop gevraagd voor geldbelegging: er bestaat belangstelling voor aankoop van landhuizen, woonhuizen objecten, etagewoningen annex winkelpanden. De eigenaar kan, indien gewenst, na verkoop het pand als huurder bewonen inlichtingen aan: M.B.K. Vastgoed B.V., Hoofdstr. 53, Amstenrade, tel. 04492-1721.

Plannen om uw WONING te verkopen? Voor onze cliënten, veelal gezinnen uit het westen en noorden van ons land, die i.v.m. tewerkstelling Zuid-Limburg als domicilie is aangewezen, zoeken wij geschikte woningen en bungalows. Belangrijk! Geschikte objecten worden direct aangekocht. Aanbiedingen aan M.B.K. Vastgoed B.V. Hoofdstraat 53, Amstenrade. Tel. 04492-1271.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen te koop gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000,– Aanbiedingen aan Ozek B.V. Onr. Goed. Stationsstr. 21, Heerlen. Tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln. tel. 717237.

GELEEN, te koop goed gelegen ouder woonhuis aan de Rijksweg Zuid 220 te Geleen. Direkt te aanvaarden. Inl. 04745-238 of 04499-1771.

URMOND. Te koop vrijstaand, goed gelegen ouder herenhuis aan de Raadhuisstraat 20. Moet opgeknapt worden. Opp. ca. 450 m2. Met oprit en ruime achtertuin. Event. te koop met naastliggend bouwterrein. Direkt te aanvaarden. Inl. 04499-1771 of 04745-238.

HOENSBROEK. Kasteelplan type landhuis met centrale verwarming, garage en tuin. Indeling o.a.: Royale hal, woonkamer met open keuken ca. 42 m2, inpandige garage, tuin op het zuiden ca. 12 m diep, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding 1 dec. 1977. Vraagprijs ƒ 145.000 k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Douveweien vrijstaande semi-bungalow met c.v. en garage. Indeling o.a.: Souterrain: aparte entree naar wacht- en werkkamer met vaste wastafel, hobbyruimte 16 m2, 2 kelders elk 25 m2. Parterre: royale hal met plavuizen, toilet, woonkamer met open haard en open Amerikaanse keuken in eiken, totaal ca. 50 m2. Schuifdeuren naar terras, nog aan te leggen tuin rondom het huis, 3 slaapkamers, schitterende badkamer met ligbad, aparte douche, dubbele vaste wastafel en 2e toilet, vliering. Oppervlakte 524 m2. Thermopane beglazing. Aanvaarding januari 1978. Vraagprijs ƒ 315.000 k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

VAALS. Halfvrijstaand woonhuis met centrale verwarming, garage en tuin. Indeling o.a.: entree met marmervloer, L-vormige woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Zolder geheel beplankt en beschoten. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 145.000 k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG: halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: hal, woonkamer ca. 24 m2, grote betegelde keuken met moderne aanrechtcombinatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, vliering. Aanvaarding binnen 2 maanden. Kooppr. ƒ 150.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

Wij zoeken een riant halfvrijstaand woonhuis met 3 of 4 slaapkamers en c.v. in de gemeente BEEK-ELSLOO. U verkoopt uw huis? Bel dan naar Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

Voor ca. dec. 1977 een riant woonhuis te koop gevr. omg. Heerlen, Hoensbroek, Brunssum. Br. o. no. 2320 LD Heerlen.

Te k. gevr. door partiec. Ruim WINKELPAND of bedrijfspand, gel. in of nabij centr. Heerlen, br. ond. no. H 3891 LD Hoensbroek.

MERKELBEEK: aan de Beatrixstraat vrijstaande landhuizen met garage, centrale verwarming en ruime tuin. Indeling o.a.: ruime betegelde hal met toilet, ruime woonkamer met open haard, open betegelde keuken met luxe installatie en ontbijtbar (bij type A met bijkeuken en berging en bij type C met berging), 4 slaapkamers (type C heeft 5 slaapkamers), badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet (type B heeft apart 2e toilet op de overloop), zolder. Verkoopprijzen v.a. ƒ 309.750,– v.o.n. Vermelde prijs is excl. event. renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN: aan de v.d. Scheurstraat halfvrijstaande woningen met centrale verwarming en garage. Indeling o.a.: provisieruimte, garage met hobbyhoek, U-vormige woonkamer met open haard en balkon, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, ruime berging, zolder te bereiken via vliezotrap alwaar de c.v.-ketel. Verkoopprijzen ƒ 172.162,– v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies. Stienstra B.V., Temsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE: Gracht tussenliggend woonhuis met centrale verwarming, berging en voor- en achtertuin. Indeling o.a.: ruime woonkamer met ruime open keuken, tuin ca. 10 m diep, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat. Het gehele huis is voorzien van eiken parket. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 114.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Huis te TREEBEEK te koop mooi gel. op goede stand c.v-gas ruime hal living 8x4 keuken 6x3, 4 slaapk., ligb., kelder., gar. schuur. Opp. plm. 3 are. Vraagprijs ƒ 138.000,- bellen 045-217452 tussen 19.30 en 22.00 uur za. en zo. 14.00-16.00 uur.

SITTARD te koop ouder huis, c.v., hoekhuis, i.g.st., 4 slaapkamers met grote garage, plm. 160m2. Prijs n.o.t.k. Leyenbroekerweg 43, tel. 04490-13171.

Gevr. WOONHUIS in Zuid-Limburg ond Sittard tot ca. ƒ 80.000, tel. 045-311866.

Nieuwenhagen te koop nieuw te bouwen halfvrijstaande WONINGEN met 4 slk., c.v. en garage aan de Schanserweg. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Voor diverse relaties vragen wij WOONHUIZEN en bungalows tot ƒ 250.000,– in Zuid-Limburg. Bruckner makelaar Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627.

BOCHOLTZ halfvrijstaande drive-in woning met tuin, 4 slaapk., L-vorm. living, badk. m. ligb. en 2e w.c. Bruckner, Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627.

ECHT: te koop halfvrijst. woonhuis ƒ 136.000,– k.k. Inl. Schoolstr. 14, Echt, tel. 04754-2695.

Ter overname aangeb. exclusief Horecabedrijfje voor idealisten met kookkunst animo en dranken verkoopkundige aspiraties hebben voorrang! Mensenkennis en kennis van zaken en de nodige fin. en paperassen zijn natuurlijke vereisten. Wij bieden een mooie zaak met klanten en alles wat erbij hoort. Voor ser. interessante BR. richten aan 0084 L.D. Hrl.

LANAKEN: B. rustig gelegen bouwplaats O.B. 7,8 aren. Inl. BVI. Rijksweg 312, Maasmechelen, tel. 09-3211765939.

BOUWGROND of oudere woning gevr. ten zuiden van Valkenburg N. Pepels, Heerstr. Zd. 16, Stein. (L).

WELTEN, te k. woonh. Ir. Lelystr. woonk., keuken, 2 slpk., badk., kelder en veel tuin. ƒ 110.000,–. Inl. Ass.kant. Meesen, 045-415454.

HEERLEN. Mooi woonhuis met zeer goede indeling. Totale inh. woning 500 m³. Voortuin 8x4 mtr. Achtertuin 8x80 mtr. Indeling: souterrain, garage en c.v.-ruimte. Beg. grond: woonkamer 4x8 met tuindeuren voorzijde en mooi terras. Hal 4x2, trappenhuis m. toilet 4x2, keuken 3,5x3 mtr. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Balkon gehele achterzijde. 2e verd.: 2 slaapkamers en grote bergruimte. Direct te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 195.000,–. Adriens B.V., Afd. onroerend goed. Industriestraat 33, Hoensbroek, tel. 045-218306.

Gevr. door particulier BOUWGROND voor woning in dorp omg. Sittard, Brunssum, Heerlen. Br.ond.nr. SI 100, LD Sittard.

Te k. mooie vrijstaande kleine WONING, zo goed als nieuw gelegen Grote Dries 40, Holtum, Born. Voorzien van toilet, douche, c.v., garage en behoorlijke achtertuin. Totaal opp. 425 m2. Woning kan direct aanvaard worden. Tel. 04499-2653.

Vrijst. huis te k. in EYGELSHOVEN. Te bezichtigen na tel. afspraak 045-352213.

SUSTEREN mooi perceel bouwgrond opp. 1040 m2. Front br. ca. 11 m. Gelegen aan Wilhelminastraat naast de tunnel. Kan vrijstaande woning op gebouwd worden. Tel. 04499-2653.

Bouwvak

Groothandel en import van gereedschappen, boormachines, werkkleding en alles op lasgebied. VAN DOOREN B.V., In de Cramer 17 Heerlen, tel. 711778.

BOUWVAK. Wij verkopen en verhuren méér dan 500 bouwmachines, o.a. betonmolens van ƒ 480,– voor ƒ 380,–, bouwliften, alle soorten steigers, bouwstempels, schragen, knipmachines, boor- en breekhamers, dieselcompressoren, trilplaten, trilwalsen, parketschuurmachines, nietapparaten, dakdekkersliften, waterpompen, kettingzagen, hogedrukreinigers, vorkheftrucks. Bouwmach. Damoiseaux b.v., De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

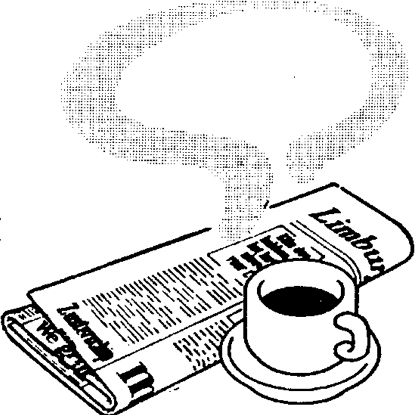
Open HAARDEN CENTRUM – Bouwcentrum. Direkt af fabriek. Inbouw open haarden v.a. ƒ 286,–. Alle materialen voor uw open haard tegen concurrerende prijzen. Eiken balken, veldbrandstenen, boerenplavuizen, boerenpleister, haardkappen, groot assortiment koperen kappen, gebeeldhouwde eiken balken, gietijzeren haarden met warme luchtcirculatie, houtbakken in verschillende uitvoeringen, haardstellen, antieke tegels, handvormstrips, vonkenschermen, vonkengordijnen in verschillende uitvoeringen. Bezoek geheel vrijblijvend onze modellen showroom. – Prijzen excl. 18% B.T.W. Eygelshovenerweg 2, Ubach over worms.

OPEN HAARDEN compleet va. ƒ 390,–. Ook losse onderdelen; marmer vensterbanken 15 cm br. vanaf ƒ 15,– p.m[1]; Noorse leivloeren v.a. ƒ 56,– p. m². Verder alle natuursteen: dorpels, trappen enz. Moonen-Wanders b.v., Rietrastr. 11, H'broek. Tel. 214851.

Te k. 700 schone VELDBRANDSTENEN (in zoutzuur gewassen) ƒ 0,75 p.st. Tel. 045-217175.

Limburgs
agblad voor oostelijk uidlimburg
Woensdag 28 september 1977 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045 - 718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045 - 455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045 - 218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



Taxi's

● *Ovidius schreef destijds zijn metamorfosen. Wij hebben het voorlopig niet verder gebracht dan een naamsverwisseling. Niet raadslid P. Hendriks van het PAK pakte tijdens de laatste raadsvergadering uit over de slechte service in de Brunssumse taxiwereld. Dat deed wethouder Ger Boumans. En dat wilde raadslid Hendriks nog even hebben vastgelegd. Wat bij deze dan is gebeurd.*

Cultuur

● *De hemel verdienen zonder goede werken gaat niet. Althans in de katholieke opvatting. Maar het culturele leven steunen zonder er een cent armer van te worden gaat wel. Althans in Heerlen. Daar kan geen deken, pastoor of dominee iets aan veranderen. En dan bedoelen wij de vier-percents-obligatielening van het Heerlens muziekkorps Sint Jozef, gemakshalve Sint Joep genoemd. Sint Joep heeft ter gelegenheid van het zestigjarig bestaan een obligatielening uitgeschreven ten bedrage van 100.000 gulden in coupures van honderd gulden. De rente bedraagt vier percent cumulatief. Dat houdt in, dat de houders van de coupures na vijf jaar 122 gulden terug krijgen. Op het spaarbankboekje krijgt men niet meer. Er blijkt voor deze lening van Sint Joep al redelijk veel belangstelling te bestaan. Elke dag komen er aanvragen binnen vertelde ons bestuurslid Opfergelt, een hoge functionaris in het bankwezen, die er alles vanaf weet.*

Cultuur (2)

● *De bedoeling is, dat liefhebbers voor deelneming dit voor 15 oktober laten weten. Er zijn tot dit doel inschrijvingsformulieren verspreid. Wie zo'n formulier niet heeft gezien, kan volstaan met een briefkaartje aan secretaris J. L. Reijnen. En wie het nog sneller wil doen kan in Heerlen de Nederlandse Middenstandsbank, telefoon 714343, opbellen en vragen naar de heer Opfergelt. Die zal er graag een of meerdere reserveren. En wie nog ergens honderd gulden voorlopig ongebruikt heeft liggen, och waarom zou hij daar Sint Joep en in Sint Joep het Heerlense culturele leven niet een plezier mee doen. Hij wordt er geen cent armer op. Overigens vertrouwde de heer Opfergelt ons toe, dat Sint Joep graag inschrijvers op de obligatielening heeft. Maar nog liever heeft het korps jonge leden. Er blaast een aantal jongeren bij Sint Joep, maar er is nog plaats voor meer die de zestigjarige Sint Joep naar het eerste eeuwfeest moeten dragen.*

Mooi

● *Meende onze man van Palemig, toen hij had gelezen, dat de politie in Nederland momenteel alle verdachte vrouwen achter de broek zit: „Als ik verdachte vrouw was, had ik toch zeker allang mannenkleren aangetrokken en mijn haren wat bij laten knippen". „Het omgekeerde zou moeilijker gaan", antwoordden wij. „Hoezo?" vroeg onze man. „Och, zo mooi ben je nu ook niet meer", hebben wij hem verzekerd.*

Opvolger

● *De gemeenteraad van Heerlen onderzoekt dinsdag de geloofsbrieven van de heer H. J. M. Berben om te zien of deze jonge onderwijzer als opvolger van Nico Hoen tot de gemeenteraad kan worden toegelaten. Veel kan de heer Berben in het nog resterend gedeelte van deze zittingsperiode niet meer uitrichten. Maar als hij voornemens is in een volgende raadsperiode terug te komen kan hij zich lekker oefenen en warm draaien. De heer Berben is behalve als onderwijzer en lid van de HBG ook bekend om zijn inzet voor de muziek, het carnaval, het sociale en het gemeenschapsleven.*

Goud

● *Bij de opening van het nieuwe gebouw van de woningvereniging Brunssum bood wethouder George van Riet de voorzitter van de woningbouwcorporatie een plaquette in brons aan met daarop een groep woningen. Hij zei erbij, dat dit tevens een geschenk was bij gelegenheid van het 65-jarig bestaan van de woningvereniging. De plaquette logenstrafte echter zijn woorden. Er stond met forse letters „gouden jubileum" op. En dat heeft de woningvereniging al geruime tijd achter de rug. Tenzij de gemeente de plaquette terugwerkende kracht wilde toekennen. Of dat de kunstenaar Jean Houben dat toevallig nog voor een schappelijk prijsje in de kast had liggen.*

Burgemeester Hermans over herindelingsplan:

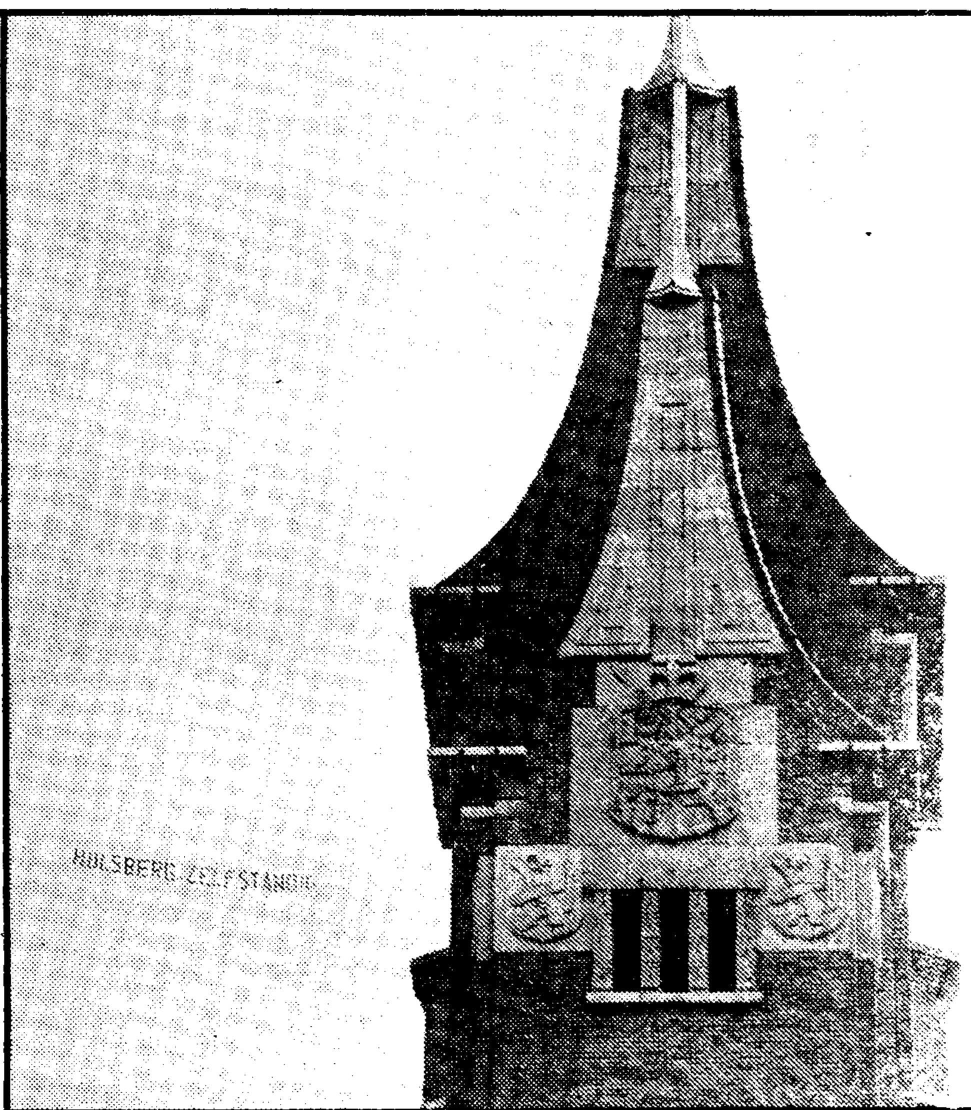
'Gouverneur heeft er nog niet aan meegewerkt'

HULSBERG – Hulsberg wil het liefst zelfstandig blijven. Dat is een bekende zaak, die gistermorgen nog eens duidelijk onderstreept werd door een reclamevliegtuig, dat enkele rondjes maakte boven het gouvernementsgebouw te Maastricht en de gemeente Hulsberg. Dat was bij gelegeheid van de hoorzitting over de gemeentelijke herindeling. Burgemeester Hermans nodigde de leden van GS uit om even naar de „politieke stunt" te komen kijken. Dat wilde de heren wel doen, maar hun welwillendheid ging toch niet zover, dat ze ervoor naar buiten gingen. Door het raam zagen de heren Kremers, vander Voort, Haverschmidt en Buck de Hulsbergse sleep voorbij trekken.

Veel kans op het behoud van die vurig verlangde zelfstandigheid bestaat er overigens niet. Toen GS erom vroeg wilde de heer Hermans wel zeggen, dat de voorkeur uitgaat naar een samenvoeging van Klimmen en Hulsberg en eventueel Schimmert en Wijnandsrade. Een duidelijk landelijke gemeente derhalve. „Laat u ons dan zitten met Nuth?, zo vroeg de heer Kremers.

De heer Hermans bracht tijdens de hoorzitting naar voren, dat er volgens hem te weinig aandacht besteed was aan sociaal-psychologische aspecten van de herindeling. „In dit verband veroorloof ik mij de vrijheid om op te merken dat onze nieuwe gouverneur zijn bijdrage aan dit stuk nog niet heeft kunnen verlenen. Aan de sociaal-psychologische situatie van Limburg heeft hij in zijn inaugurele toespraak veel aandacht geschonken en naar ons gevoelen terecht".

Burgemeester Hermans vond het opvallend, „dat – integenstelling tot de argumentatie van Gedeputeerde Staten met een sterk accent op de economische motieven – door de betrokken inwoners sterk accent wordt gelegd juist op deze sociaal-psychologische argumenten". Als men hieraan voorbijgaat, dan doet men de Limburgse bevolking groot onrecht aan. „Het zou ook leiden tot een verzwakking van het sociaal-psychologisch klimaat, dat in onze provincie toch al bepaald niet optimaal is", aldus de heer Hermans, die in gezelschap van zijn twee wethouders en twee raadsleden naar Maastricht gekomen was.



● *De sleep van het Hulsbergse vliegtuigje cirkelde een paar keer rond het torentje van het gouvernementsgebouw.*



● *Politiehond Benno met zijn baas en een deel van de prijzenkast.*

Benno kampioen van Zuid-Limburg

HOENSBROEK – De heer Chris Krijnen uit de Sophiastraat te Hoensbroek behaalde met zijn hond Benno, een Mechelse herder (reu) 3,5 jaar oud het Zuidlimburgse kampioenschap. Hij verzamelde 396 punten in de competitie. Dit gebeurde tijdens de politiehondenwedstrijd die onder auspiciën van de koninklijke Nederlandse politiehondenvereniging Zuid-Limburg in Heerlerbaan gehouden werd.

Het succes voor Chris Krijnen en zijn hond Benno was belangrijk, omdat het dier in mei het certificaat met lof wist te behalen. Hij kreeg hierbij 424 punten, het hoogste aantal dat dit jaar in de afdeling jonge honden was gegeven. Door dit resultaat mocht de hond als enige van Limburg deelnemen aan de nationale kampioenschappen in Den Bosch. Door een hele kleine fout werd Benno reserve kampioen van Nederland. Mens en dier kregen dit grote succes niet geschonken, want zij moesten de strijd aanbinden tegen de tien beste honden uit Nederland. Reeds eerder behaalde Chris Krijnen het kampioenschap van Limburg.

De Hoensbroekenaar, die lid is van de politiehondenvereniging Wilskracht en Geduld zegt, „dat de behaalde resultaten mede te danken zijn aan de leden van de vereniging. Deze zijn steeds behulpzaam en doen bij de africhting dienst als pakwerker". Chris richt zijn hond zelf af en doet dit zo perfect dat het dier steeds in de prijzen valt. Momenteel heeft Benno rust en gaat zich voorbereiden voor het certificaat II, dat de heer Krijnen het volgend jaar met zijn hond hoopt te behalen.

Ondanks verzet B en W Voerendaal

Raad drukte drie projecten door

VOERENDAAL – De gemeenteraad van Voerendaal heeft gisteravond tijdens de vergadering besloten over te gaan tot de bouw van een overdekte sportaccommodatie bij de katholieke basisschool in Kunrade, het bouwen van een multi-functioneel gebouw en het uitwerken van een verkeersplan, vooral met het oog op het wielrijdersverkeer. Dit gebeurde doordat het raadslid W. Hermans hiertoe een voorstel indiende, mede ondertekend door de raadsleden J. Hermkens, M. Kloth en J. Moonen.

Het voorstel hield tevens het verzoek in om op korte termijn door inventarisatie van de bestaande behoeften, na te gaan op welke wijze de gereserveerde gelden dienen te worden aangewend. Volgens de indieners zouden hiervoor in de komende begroting gelden voor gereserveerd moeten worden.

Raadsvoorzitter H. Sieben vond dit voorstel maar een rare zaak, te meer omdat als er een keuze gemaakt moet gaan worden welk projekt het eerst aan de orde komt, het nog te maken investeringsplan wel eens in de verdrukking kan komen. „Dit voorstel komt bij mij over als een duidelijke ingreep op het beleid van het college.

Wij zullen eerst eens moeten nagaan als de begroting gemaakt gaat worden, hoeveel geld voor deze projekten besteed kunnen worden. Dit is nu nog niet te overzien", zei een ietwat verraste voorzitter. Het raadslid Bisschops wilde een behoorlijke bedenktijd. „Dit voorstel kan niet in vijf minuten afgehandeld worden", aldus het raadslid.

„Er is helemaal geen sprake van een ingreep op het beleid van het college.

Integendeel wij hebben alle respect voor het werk van het college. Wat wij met het voorstel willen is meedenken en meewerken aan projekten die nodig zijn voor het gemeenschapsleven van Voerendaal", zei het raadslid Kloth. Hoewel het college van B. en W. het ingediende voorstel afkeurde, werd het met zeven stemmen voor en zes tegen door de raad aangenomen, zodat de voorgestelde projekten in het nieuwe investeringsplan zullen worden ingepast.

'INDUSTRIESCHAP OPHEFFEN'

Kerkrade wil alle industrieterreinen

KERKRADE – Kerkrade wil meer: meer grens, meer industrie en meer macht. Dat is zeer kort samengevat het standpunt dat burgemeester Jo Smeets van Kerkrade gisteren nog eens onomwonden op tafel legde tijdens de hoorzitting over de gemeentelijke herindeling in het gouvernementsgebouw te Maastricht. Al eerder heeft het gemeentebestuur van de klankstad er geen misverstand over laten bestaan, dat het weliswaar de centrumfunctie van Heerlen binnen de Oostelijke Mijnstreek erkent en aanvaardt, maar Kerkrade mag niet te ver achter blijven en Heerlen mag niet gaan overheersen.

Burgemeester Smeets, in gezelschap van gemeentesecretaris Erkens, benadrukte een tweetal functies. Kerkrade moet een krachtige grensgemeente worden en Kerkrade moet de industriegemeente van de Oostelijke Mijnstreek worden.

Het nieuwe Kerkrade zou volgens het gemeentebestuur een grens moeten hebben, die loopt vanaf Vaals naar Schinveld. Dat betekent, dat Ubach over Worms, Eygelshoven, Kerkrade, Bocholtz, Simpelveld en een deel van Heerlen (Beitel) tot die gemeente zouden moeten behoren. Kerkrade houdt hiermee vast aan het herindelingsvoorstel van 1971. In het huidige voorstel van GS wordt Heerlen ook grensgemeente. Burgemeester Smeets ziet dat niet zitten. Wat spottend merkte **hij op dat het hier gaat om 60 meter grens nabij de grensovergang bij Bocholtz.** Officieel heet die „grensovergang Heerlen". De bordjes met „Grenzübergang Heerlen", die in Duitsland in de maak zijn, kunnen toch overgeschilderd worden, zo meende de heer Smeets. Het zou dan „Grenzübergang Kerkrade" moeten worden.

Het nieuwe Kerkrade zou moeten beschikken over alle belangrijke industrieterreinen van de Oostelijke Mijnstreek. Dat zijn: Abdissenbosch, Dentgenbach, Spekholzerheide, Willem Sophia, Locht, Beitel en Strijthagen. Volgens burgemeester Smeets blijven er voor de rest van de streek alleen nog de industrieterreinen van Brunssum (Bouwberg en de Kling) over, maar die stellen niet zoveel voor. Het zou de Kerkraadse burgemeester daarom logisch lijken, als het Industrieschap Oostelijk Mijngebied dan zou worden opgeheven. Kerkrade zou dé industriegemeente moeten worden. Heerlen zou dan de centrale rol in de dienstverlenende sector mogen spelen. „Een krachtige centrumgemeente in de Oostelijke Mijnstreek is ook voor Kerkrade een vanzelfsprekendheid. Laat daar geen misverstand over bestaan", aldus de heer Smeets.

Inwoners

Kerkrade heeft ook kritiek op het plan om Heerlen meer inwoners te geven dan de twee andere gemeenten samen die er in het stadsgewest zouden overblijven. In het voorstel van GS krijgt Heerlen 128.000 inwoners, Kerkrade 64.000 en Brunssum 31.000. „Dat valt niet te rijmen met de samenwerkingsgedachte", aldus de heer Smeets. „Ook al is in de praktijk een goede samenwerking in belangrijke mate afhankelijk van de verstandhouding tussen de bestuurderen, doorslaggevend zal echter toch zijn de positie, die gemeenten bij een stemming kunnen innemen. De stemverhouding is normaliter afhankelijk van het aantal inwoners. O deze reden wordt met nadruk – ook in het belang van de regio – een meer evenwichtige opbouw van de nieuwe bestuurlijke eenheden bepleit", aldus de burgemeester van de klankstad, die aan het slot van de zitting aan de gouverneur een plaat van het WMC aanbood.

Pastoor van Arskerk

Bliksemactie start vrijdag

EYGELSHOVEN – Vrijdag 30 september start de bliksemactie voor de Pastoor van Arskerk in Eygelshoven. Via de grootste actie hoopt men de financiële moeilijkheden van de parochie te kunnen oplossen. Een comité van burgers tekent voor de organisatie. Vrijdag van 19 tot 21 uur wordt er een bliksemloterij gehouden met muzikale medewerking van harmonie Sint Caecilia en het fluitkorps Eendracht. Zaterdag van 20 tot 2 uur is er in het Socioproject een Beierse avond met de Belvauer Musikanten en het Burgerlust Ballet. Entree 2,50 gulden. 's Morgens worden vanaf 10 uur de clubkampioenschappen van de politiehondenvereniging „Eendracht Lassy" gehouden. Zondag 2 oktober van 10.30 tot 14 uur is er frühschoppen in het Socioproject. Harmonie Sint Caecilia verleent medewerking. Om 13.30 uur wordt de trekking van de loterij gehouden.



● *De Droomvijver doet zijn naam weer eer aan. Op de voorgrond de forellen en op de achtergrond het kasteel Hoensbroek.*

Vandaag al te bevissen

1700 forellen in Droomvijver

HOENSBROEK – Onder het toeziende oog van vele sportvissers werd gistermiddag in de Droomvijver te Hoensbroek door de hengelsportvereniging „Haal Op" 375 kilo forel in de vijver gezet. De 1600 tot 1700 vissen werden aangevoerd in twee grote containers van de organisatie verbetering binnenvisserij en waren afkomstig uit de kweekvijvers Flevopolder.

De vissers die de nieuwe buit kwamen verwelkomen waren enthousiast over de prachtige regenboogforellen. Zij hadden een lengte van 25 centimeter. De hengelsportvereniging mocht deze lading in ontvangst nemen tegen een geringe betaling, omdat deze forel in de Flevopolder gekweekt wordt uit de opbrengsten van de visactes. De forel voelde zich na het uitzetten in de vijf hectare grote visvijver weldra thuis, want direct na het uitzetten waren ze al overal te zien. Vandaag, woensdag mag al gevist worden op de nieuwe forel, „maar" zo zei men, „met het gebruikelijke aas". Voor iedere forel die men wil meenemen moet men 1,25 gulden betalen en de vis mag na het vangen niet meer in de vijver worden teruggezet. Is de buit gezien de inhoud van de beurs te groot dan kan de gevangen vis worden ingeleverd bij het bestuur en door anderen gekocht worden.

+++ KUNST TE KEUR

Vrolijke musical Foxtrot

HEERLEN- Het is Annie M.G.Schimdt opnieuw gelukt om voor de musical Foxtrot charmante, vrolijke en hier en daar zelfs ondeugende teksten te schrijven, die in uitbundige toneelbeelden van de vakman Paddy Stone een verademing voor het publiek beteken. Maandagavond ging de eerste van drie voorstellingen in de Heerlense Stadsschouwburg. Het was nog een soort try-out, omdat de première nog niet geweest is. Maar het publiek heeft reeds met volle teugen van dit sprankelende gebeuren genoten. Hoewel het een tamelijk lange zit werd - ongeveer drie uur - zakte het programma toch nergens naar een echt dieptepunt. Vooral het gedeelte voor de pauze is erg sterk te noemen. Sterk door zijn humor, zijn actie, zijn wervelende balletten en niet in de laatste plaats door een overrompelend optreden van Trudy Labij. Zij wekte als geen ander de indruk, dat zij zich helemaal in haar rol die van het onnoglijk en onschuldig plattelandsmeisje, thuis voelt. "Foxtrot" is geplaatst tegen de trieste achtergrond van de jaren dertig, zonder precies in die jaren te spelen. Het is eigenlijk een musical, die als de nadrukkelijke dreiging van Hitler achterwege werd gelaten evengoed in deze tijd zou kunnen spelen. Georgette Hagedoorn speelt een charmante pensionhoudster. Zij heeft aan een aantal artiesten onderdak verschaft. In dit pension belandt het plattelandsmeisje en om haar te behoeden voor de kwalijke kanten van het stadsleven wordt zij door de artiesten bedot. Een geeft zich uit voor een leraar Duits en ander voor een zanglerares. Het meisje wordt verliefd op haar leraar, fraai gestalte gegeven door de enige echte Nederlandse musical-vertolker Willem Nijholt. De leraar blijkt echter homofiel te zijn en om zich op hem te wreken verleidt zij zijn vriend. Daaruit vloeien grote moeilijkheden voort, geschikt om in enkele goede liederen de actualiteit erbij te halen, die echter zoals het een goede musical betaamt in een happy-end eindigen. In „Foxtrot" krijgen de showeffecten de grootste aandacht. Dat gebeurt met zoveel zorg, accuratesse en vakmanschap, dat deze Nederlandse musical beslist niet hoeft onder te doen voor de Amerikaanse shows, die tot de grote voorbeelden van de showbussiness gerekend worden. De enige smet op deze voostelling werpen de steeds in heviger mate terugkerende changementen. Zij remmen de voorstelling en vervelen een beetje. Maar daar kan nog iets op gevonden worden. "Foxtrot" is een aanbeveling waard. Vanavond gaat in de Heerlense Stadsschouwburg de laatste uitvoering. Grijp deze mogelijkheid. Anders moet u tot 18 april wachten, tot hij naar Roermond komt.

Theo Pasing

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Soldaat van Oranje, 16 jr. Nederlandse oorlogsfilm van Paul Verhoeven. Met Rutger Hauer, Andrea Domburg, Jeroen Krabbé. Dagelijks 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
The heretic, 2e week, 16 jr. Griezelfilm van John Boorman. Met Linda Blair, Richard Burton en Louise Fletcher. Dagelijks 15.30 en 20 uur. Robinson Crusoë, jeugdvoorstelling woe. 13.30 uur.

Passage
Escortservice op zijn Deens, 16 jr. Sexfilm. Dagelijks om 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

H 5
Donald Duck gaat naar het westen, jeugdvoorstelling, woe. 13.30 uur. Verdwenen in de Bermudadriehoek, 12 jr. Avonturenfilm met Jack Lemmon. Dagelijks 15.30 en 20.30 uur.
J O, a.l. Franse komedie met Louis de Funès, woe. om 13.45 uur.
Jaws, 12 jr. Amerikaanse horrorfilm. Dagelijks om 15 en 20 uur.
De duivel hale je, 3e week. Dagelijks om 14, 16, 19 en 21 uur.
Slap shot, 4e week, 16 jr. Amerikaanse avonturenfilm met Paul Newman. Dagelijks om 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Vrolijke sex in wellustig Tirol, 16 jaar. Sexfilm. Dagelijks om 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Oliemolen
Foto-expositie van Hans Zeegers. Open vr, za, en zo. van 17 - 21 uur. Tot 28 oktober.
Welterhof
Olieverven en aquarellen van Jan Jacobs. Tot 23 oktober.

Galerie Zef Clement
Beb Dikkers, aquarellen-gouaches; Kitty Venstra-Nieweg, wandkleden; Herman Nieweg, keramiek plastieken. Open: di. tot en met zo. van 16-20 uur. Tot en met 9 oktober.

Raadhuis
Werken van Jan Sluyters. Open dagelijks van 9-18 uur. Op zaterdag en zondag van 14-18 uur. Tot en met 24 oktober.

Vrijdagavond bijeenkomst in „De Putgraaf"

Medewerkers gevraagd voor Kerst-inn Heerlen

HEERLEN – De Stichting Open Huis Heerlen vraagt medewerkers voor de Kerst-inn 1977. Voor hen die interesse hebben wordt vrijdagavond een bijeenkomst gehouden in de kantine van het vormingscentrum De Putgraaf, Putgraaf 8. Dat is het grijze flatgebouw tussen het belastingkantoor en de sociale dienst. De vergadering begint om acht uur. Er wordt eerst wat informatie gegeven over de verschillende taken, zoals ontvangst, inrichting, horeca, kreativiteit, kindercrèche enzovoorts. Daarna kan men zich voor een van de werkgroepen opgeven. Na de koffiepauze worden de plannen per groep nog even doorgepraat en tot slot van de avond zal troubadour Sjef Diederen een voorproefje geven van het Kerstinn-programma.

De organisatoren zijn dit jaar rijkelijk vroeg met de voorbereidingen begonnen van het jaarlijks feest in de stadsschouwburg van Heerlen. „Wij hopen dit jaar nadrukkelijk aan alle bezoekers duidelijk te maken, dat ze daar niet terecht komen in een alternatief café, maar dat het de ontmoeting is van mens tot mens, samengaand met aandacht en respect voor het eigene van een ander, die de kern vormt van een waardige en tegelijk feestelijke herdenking van Christus geboorte", aldus de organisatoren.

„Oud en jong, alleen of samen is men er welkom, maar de vraag aan iedere bezoeker is: praat ook eens met iemand die u niet kent; misschien wacht die ander daar het op... Samen meer mens! is het motto van de Kerstinn. Wie zich door dit idee meer aangesproken voelt en wil proa-beren tijdens de komende Kerst-inn hieraan gestalte te geven is van harte welkom als medewerker (minimumleeftijd 17 jaar)".

I.v.m. promotie naar eredivisie

Drukke receptie schutterij Hubertus



VOERENDAAL – Zondagmorgen heeft de schutterij Sint Hubertus uit Ubachsberg in de gemeente Voerendaal zich kunnen verheugen in een lange stoet vrienden, sympatisanten en collega's van andere verenigingen en vertegenwoordigers van verenigingen uit omliggende gemeenten die hun gelukwensen kwamen aanbieden voor het behalen door de drumband van het krops korps een eerste prijs met promotie naar de eredivisie. Het resultaat werd behaald op het federatieconcours in Noorbeek op zondag 18 september. Tijdens de drukke receptie in zaal Caselli in Ubachsberg poseerde de schutterij voor onze fotograaf. Op de voorgrond de beschermvrouwe, mevrouw Wolfs en haar echtgenoot.

Diamanten paar in Heerlen

HEERLEN – De heer en mevrouw de Vries-Bosch, wonend aan de Meezenbroekerweg 63 in Heerlen, vieren donderdag 6 oktober hun diamanten huwelijksfeest. Om 10.30 uur die dag is er in het bejaardencentrum De Regenboog een kerkdienst, waarna het feest vanwege de gezondheidstoestand van het paar in besloten kring met de familie verder gaat.

De heer Jesse de Vries (89) geboren in Harlingen heeft een arbeidzaam leven achter de rug en is meer dan 45 jaar werkzaam geweest in de mijnindustrie. Op 12-jarige leeftijd, na zijn schooltijd, voorzag hij zich in zijn onderhoud door te gaan werken op een dakpannenfabriek in Harlingen. Dit werk deed hij tot op zijn 17de jaar, waarna hij naar Duitsland vertrok voor werkzaamheden in het ondergronds bedrijf van de mijn Hannibal te Bochem. In 1961 kwam hij naar Hoensbroek, vond werk op de Staatmijn Emma en vijf maanden later op de Oranje Nassaumijn-I. Hier bleef hij werkzaam tot aan zijn pensioen en doorliep in het ondergronds bedrijf van deze zetel alle rangen tot schietmeester toe. Al zijn vrije tijd besteedt hij aan zijn tuin.

Mevrouw Aaltje de Vries-Bosch (82) werd geboren in Oldenbroek. Direct na haar schooltijd werkte zij in een metaalfabriek in Ketwich aan de Roer in Duitsland. In 1916 kwam zij naar Hoensbroek, leerde daar haar man kennen en stichtte een eigen huishouding. Haar vrije tijd ging naar de Nederlandse Hervormde vrouwenbeweging. Uit het huwelijk werden vier kinderen geboren en zijn er zeven kleinkinderen en vier achterkleinkinderen.



● *Het diamanten echtpaar de Vries-Bosch.*

Gezellig bejaardenfeest rond koperen V.B.G.

UBACH OVER WORMS – In de de tot laatste plaats bezette zaal van het gemeenschapshuis 't Stroatje aan de Groenstraat, hebben de ouderen het 12,5-jaar bestaan gevierd van de Vereniging voor Bejaarden en Gepensioneerden. Dat het best mogelijk is een stemmingsvolle avond te combineren met een programma dat op hoog peil staat, heeft het bestuur van deze vereniging op deze avond bewezen. Men wist op smaakvolle wijze de programmaonderdelen met elkaar af te wisselen.

Succes was er voor de ondernemende jongeman "Little Rickey" die zeer goede parodieën bracht op liedjes van André van Duin, maar tijdens het programmaonderdeel daarna kon men in de zaal een speld horen vallen toen de muziekklas van de Heerlense Muziekschool op verfijnde wijze ontroerende liedjes ten gehore bracht, waarvan het nostalgische „Tineke van Heulen" en een in muzikale solo gebracht spel „Hans en Grietje" wel de allerbeste waren. Meer bekend, maar altijd weer te waarderen, was daarna het optreden van Hubke en Jumpke die de ouderen wisten te boeien tot het laatste moment. Solist was ook burgemeester Jan van 't Hooft die op dwingende wijze het bescheiden bestuur („Men wilde niet eens een receptie houden") op het podium wist te krijgen. Na het compliment van de burgemeester „aan deze mensen van het eerste uur" kreeg het bestuur van het gemeentebestuur een envelopppe met inhoud aangeboden, „ook al heeft Ubach over Worms", aldus de burgemeester, „een begrotingstekort, we weten toch altijd nog wonderen te verrichten". Afscheid werd genomen van de heer Mispelbaum uit Rimburg, die 12,5 jaar bestuurslid was geweest en het nu graag eens aan een ander wilde overdragen. In zijn plaats werd benoemd mevrouw Lutgens eveneens uit Rimburg. Al met al een zeer geslaagde avond, waarbij een compliment zeker op zijn plaats is aan het orkest Campions uit Kerkrade, die de gaatjes tussen de programmaonderdelen met de juiste muziek wist op te vullen.

Simpelveld heeft weer bibliotheek

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – Met medewerking van de gemeente, krijgt Simpelveld vrijdag weer een bibliotheek. Men is enkele maanden zonder geweest, omdat de bibliotheek "vastgeplakt" zat aan de meer dan 100 jaar oude jongensschool en het gebouw samen met deze school onder handen genomen werd door de slopers, die hier plaats vrij moesten maken voor 35 bejaardenwoningen.

De gemeente stelde ƒ 19.000,- beschikbaar en de Stichting Jeugdcentrum Simpelveld, verhuurde de bovenverdieping van haar gebouw aan de Irmstraat voor ƒ 250,- per maand aan de bibliotheek, zodat deze met een verbouwing kon starten. Het bestuur is hierbij vooral de directeur van Openbare Werken, de heer H. Cleuters, dankbaar voor de hulp waardoor het mogelijk was, de streefdatum van 30 september aan te houden. Vanaf vrijdag kunnen volwassenen en jeugdigen weer terecht, te weten vrijdag van 16 tot 18 uur de jeugd en van 18 tot 20 uur de volwassenen. Ieder jeugdlid ontvangt bij de feestelijke opening een speciaal voor deze gelegenheid gemaakte sticker. Er kunnen ook niet-leden terecht, evenals op de andere openingsdagen, op maandag van 18.30 tot 20 uur voor volwassenen en op woensdag van 14 tot 17 uur voor jeugd en volwassenen. Na de verbouwing heeft de bieb weer een goed thuis, dat echter, naar men hoopt, na enkele jaren weer gaat veranderen in een modern ingericht bibliotheek in een bouwen multifunctioneel gebouw aan de Dr. Ottenstraat, waarvoor D.A.W.C.-subsidie is aangevraagd.

REGIO vandaag

Klimmen naar kring Brunssum

KLIMMEN – B. en W. van Klimmen willen met ingang van 1 januari 1978 toetreden tot de Gemeenschappelijke Vleeskeuringsdienst Kring Brunssum. Tot die datum is Klimmen nog lid van de Vleeskeuringsdienst Heerlen. Op 30 oktober 1975 al werd door de gemeenteraad besloten om de Gemeenschappelijke Dienst Heerlen te verlaten omdat de Kring Brunssum geen nadelig saldo heeft, terwijl Heerlen de laatste zes jaar wel in de rode cijfers zit. De Kroon keurde het raadsbesluit op 12 maart van dit jaar goed met het gevolg dat de gemeenteraad in de raadsvergadering op donderdag 29 september naar alle waarschijnlijkheid de definitieve uittreding en de toetreding zal goedkeuren.

Ardennentocht door het IVN

KERKRADE – Tot zaterdag 1 oktober kunnen geoefende wandelaars zich laten inschrijven voor een dagwandeling in de Belgische Ardennen, die op zondag 9 oktober door de afdeling Kerkrade/Eygelshoven van het Instituut voor Natuurbeschermingseducatie wordt gehouden. Eventuele deelnemers voor deze natuurwandeling over 20 kilometer door moeilijk begaanbaar terrein kunnen zich opgeven op de adressen: Emmastraat 8 of Ailbertuslaan 370, telefoon 455403 in Kerkrade. De route van de tocht voert langs de bergbeekjes de Hougne, de Polleur en de Statte en door prachtige loof- en naaldbossen met watervallen, rotspartijen en mooie vergezichten in de Belgische Ardennen. De tocht staat onder leiding van de eigen natuurgidsen. Het vervoer naar de Ardennen gebeurt met bussen die tussen 8 en 8.30 uur vanaf de bekende stopplaatsen in Eygelshoven en Kerkrade vertrekken. De deelnemers moeten een paspoort, een lunchpakket en drinkwater voor onderweg meenemen. Daarnaast wordt de deelnemers aangeraden om stevig waterdicht schoeisel te dragen en een wandelstok mee te nemen. Omdat ter plaatse geen Nederlands of Duits geld wordt aangenomen kunnen het beste wat Belgische francs worden meegenomen om eventuele kleinere uitgaven mee te betalen.

Koopavond in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – B. en W. van Nieuwenhagen hebben de donderdagavond aangewezen als koopavond. Zowel de Kamer van Koophandel als de Middenstandsvereniging Nieuwenhagen zijn akkoord gegaan met het voorstel van B. en W. dat donderdag 29 september om 19.30 uur in de gemeenteraad wordt besproken. Het vaststellen van de koopavond houdt verband met de nieuwe winkelsluitingswet waarin onder andere wordt bepaald dat gemeenten verplicht zijn een koopavond vast te stellen op donderdag of vrijdag. Om 17 uur moeten de winkels op zaterdag dicht en een winkel mag niet langer dan 52 uur per week voor het publiek geopend zijn. Of en wanneer de koopavond van start gaat in Nieuwenhagen is nog niet bekend.

Jubilerende kruisboogschutters

BOCHOLTZ – Zaterdag worden bij de kruisboogschutterij St.-Henricus in Bocholtzerheide drie van haar meest verknochte leden, de heren Jos Frankort, Jac. Hupperts en J. Duckers gehuldigd in verband met hun zilveren verenigingsjubileum. Het feest begint met het afhalen van de jubilarissen met hun echtgenoten om 18.30 uur. Ze worden naar de parochiekerk begeleid waar om 19 uur een hoogmis ter intentie van de jubilarissen wordt opgedragen. Aansluitend volgt een interne huldiging in zaal Olischlagers-Sauren door de voorzitter van de vereniging, waarna tot 20.30 uur wordt gereceipeerd. Het feest wordt besloten met een feestavond voor leden, familie en genodigden, die tevens de afsluiting is van het 20e Internationaal Bondsfeest 1977.

Wintercursussen vogelbescherming

KERKRADE – Ook dit jaar geeft de Vogelbeschermingswacht Limburg weer wintercursussen die er op gericht zijn de belangstelling voor de vogelwereld op te wekken en daardoor meer mensen bij de vogelbescherming te betrekken. Er zijn twee basiscursussen te Roermond en Heerlen en een vervolgcursus te Roermond. De vervolgcursus is er speciaal voor diegenen die niet meer totaal vreemd in de vogelwereld staan maar net als de basiscursus zijn de lessen zo samengesteld dat ook de beginneling aan zijn trekken komt. De cursussen lopen van oktober tot mei en worden gehouden in Hoensbroek: begin 3 oktober en verder elke eerste maandag van de maand in het Demhöfke, Demstraat 75. Roermond: begin 10 oktober en verder elke tweede maandag van de maand in de L.T.S. aan de Otgerusstraat 1. Heerlen: begin 17 oktober en verder elke derde maandag van de maand op een nog nader te bepalen plaats. Elke maand is er een excursie die illustratie van de lessen in de directe omgeving. De kosten verbonden aan deze cursus bedragen ƒ 25,-, terwijl de jeugd tussen 12 en 17 jaar ƒ 5,- moet betalen. Nadere inlichtingen bij J. van Londen te Moorveld, 04461-1023.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

ONTSPANNING

POSTZEGELBEURS

SIMPELVELD – Donderdag 29 september om 19 uur wordt in zaal Nelissen Hulsveld een postzegelbeurs gehouden, waarbij iedere liefhebber welkom is.

SUCCESSEN

BOCHOLTZ – Wilhelmina was bij wedstrijden van de L.T.K. bijzonder succesvol door bij paardspringen dames en tafelspringen dames het kampioenschap te behalen. Verder bij meisjes paardspringen (tot 16 jaar) derde ondanks drie invalsters, lang mat meisjes tweede en paardspringen jongens derde.

UBACH OVER WORMS – Tijdens de gehouden Limburgse kampioenschappen heeft de sportvereniging D.E.S. de volgende resultaten weten te behalen. Bij het paardspringen een vijfde plaats, op de lange mat een tweede plaats en bij het kastspringen een eerste plaats. De ploeg bestond uit M. Akkermans, A. Bastiaans, A. Curver, P. Frijns, J. Gielen, J. Smeets, S. Nelissen, H. Peters, S. Schindhelm, T. Hensgens en J. Maar. Trainer is de heer P. Souren. Elke jongen vanaf 9 jaar die lid wil worden kan zich elke woensdag om 19 uur en op zaterdag om 9.30 uur opgeven. Jongens vanaf vier jaar kunnen zich opgeven op woensdag om 14.30 uur en op zaterdag om 10.30 uur in sporthal Terwaarden.

FOTOTENTOONSTELLING

SIMPELVELD – In de etalages van Foto Kaldenbach kan men gedurende drie weken een fotoreportage bewonderen van de achtdaagse reis van harmonie St. Caecilia naar Oostenrijk. Een en ander is zo mooi dat een extra gang naar de etalages de moeite loont.

KWAJONGEN

SCHAESBERG – Donderdag 29 september om 20 uur in lokaal Excellent door s.v. Excellent.

SCHAESBERG – Vrijdag 30 september om 20 uur in lokaal Prevaes door de Bokkerijders.

VAESRADE – Vrijdag 30 september om 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske.

SCHAESBERG – Zaterdag 1 oktober in de kantine van de Kakertse Boys door de s.v. Kakertse Boys.

BRUNSSUM – Maandag 3 oktober om 14.00 uur in het Open Huis door de bejaardensociëteit.

UITSTAPJE

SCHAESBERG – Donderdag 29 september houdt het vrouwengilde een uitstapje naar Den Haag. Er zal een bezoek worden gebracht aan het Binnenhof, voor het bijwonen van een diaserie over de geschiedenis van het Binnenhof. In de namiddag is er een rondleiding.

CLUBKAMPIOENSCHAPPEN

SIMPELVELD – Tijdens de clubkampioenschappen, gehouden door de tennisvereniging Simpelveld, werd bij de meisjesjunioren kampioen Ankie Loozen voor Suzan Reijnen. Jongens B. Marcel Windt voor Mark Friederichs. Jongens A. Rob Reijen voor Bart Loozen. Bij de damessenioren was de uitslag 1e Tiny Ploum, 2e Truus Reijnen. Herensenioren 1e Charlie Jennes en 2e Theo Schulpen.

TENTOONSTELLING

SIMPELVELD – Naast een tentoonstelling van schilderijen in zijn galerie aan de Dorpstraat heeft de kunstenaar Jan This nu ook werken tentoongesteld in de drogisterij Vleugels aan de Stampstraat en in Plantenbox aan de Kloosterstraat.

ALGEMEEN

KONINGIN

VAESRADE – Tijdens het wijndruivenbal in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske werd mejuffrouw Agnes Habets uitgeroepen tot wijnkoningin van Vaesrade. De waardigheden werden aan de nieuwe koningin overgedragen door de heer Lenoir. Vooraf werd afscheid genomen van mejuffrouw Marleen Curfs, de koningin van verleden jaar.

COLLECTE

SIMPELVELD – De opbrengst van de actie „Zwaluw Polio" heeft in de Zuid-Oosthoek ruim 4000 gulden opgebracht.

OPBRENGST

VAESRADE – De collecte gehouden ten bate van de kankerbestrijding heeft dit jaar in Vaesrade ƒ 512,69 opgebracht.

VERGADERING

SCHAESBERG – Donderdag 29 september houdt de PvdA Schaesberg, Nieuwenhagen en Ubach over Worms om 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet een algemene ledenvergadering. Belangstellenden die het vervoersproblemen zitten kunnen gratis gebruik maken van de PvdA-taxi. Zij moeten dan wel even bellen naar 310455 of 316976.

GOEDKEURING

SIMPELVELD – Tijdens de vergadering van de nieuwe ondernemersvereniging V.O.S. uit Simpelveld werd het huishoudelijk reglement en de statuten goedgekeurd. Er zal nu de koninklijke goedkeuring worden aangevraagd. De vereniging telt momenteel 60 ondernemers.

GEMEENTE

RAADSVERGADERING

BOCHOLTZ – Omdat er te weinig punten voor de agenda zijn gaat de septemberraadsvergadering niet door.

WEGAFSLUITING

NIEUWENHAGEN – In verband met werkzaamheden is de Margrietstraat in Nieuwenhagen voor het verkeer tijdelijk afgesloten.

MUZIEK

NIEUWE DIRIGENT

UBACH OVER WORMS – De harmonie Laura heeft in de heer Hermans uit Oirsbeek een nieuwe dirigent gekregen. Deze is inmiddels gestart met de repetities.

SPEL

VANDAAG

SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in Club 208 door de Bokkerijders.

BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door V.O.E.L.

TERWINSELEN – 20 uur in het gemeenschapshuis door Odeon, RKTSV en de zangvereniging Barbara.

AMSTENRADE – 20 uur in het gemeenschapshuis ten bate van het gemeenschapshuis.

KERKRADE – 19.45 uur in café 't Wolfje door het tamboerkorps Ons Genoegen.

NIEUWENHAGEN – 20 uur in lokaal Soho door de supportersvereniging SVN.

UBACH OVER WORMS – 20 uur in lokaal Eggen door v.v. Rimburg.

HEERLEN – 20 uur in het Kegelpaleis door c.v. De Batrave.

HEERLEN – 20 uur in het Juphuis ten bate van het instrumentenfonds harmonie Eendracht.

BRUNSSUM – 20 uur in café Old Dutch door de algemene invalidenbond.

EYGELSHOVEN – 20 uur in het Sociopprojekt door de schietvereniging St. Hubertus.

BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberije door de aquariumvereniging De natuur in huis.

HOENSBROEK – 19.45 uur in het Trefcentrum door F.C. Hoensbroek.

SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door de zangvereniging Crescendo.

HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal Schiffers door de harmonie St. Cecilia.

BOCHOLTZ – 20 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging Wilhelmina.

TREEBEEK – 20 uur in het jeugdhuis door de tafeltennisvereniging.

HEKSENBERG – 19.45 uur in zaal 't Karrewiel door de samenwerkende verenigingen.

'Geusseltrotonde' zorgde voor chaos

Maastricht onbereikbaar



● Een overzicht van de verkeersdrukte.

MAASTRICHT - Maastricht leek gisteren voor het verkeer uit noordelijke richting via de autowegen vrijwel onbereikbaar. Op de E-9 ontstonden voor de Geusseltrotonde bijna de gehele dag files van soms vijf tot zes kilometer lengte terwijl ook de autoweg Heerlen-Maastricht nabij dit verkeersplein voortdurend het beeld bood van een lange rij wachtende of langzaam voortbewegende auto's. tegen het middaguur reikte de file op de E-9 zelfs tot aan de kop van de Kruisberg.

De verkeersgroep van de rijkspolitie en ook de Maastrichtse verkeerspolitie zijn gisteren voortdurend in touw geweest om regelend op te treden bij de ernstig stagnerende verkeersstroom. Oorzaak van de omvangrijke verkeersopstoppingen die doorwerkten tot op het stadswegennet in Maastricht-Oost vormden de gisteren pas goed begonnen reconstructiewerkzaamheden aan de Geusseltrotonde. Omdat deze reconstructie vrij ingrijpend is zal de verkeerssituatie nabij deze rotonde noodgedwongen tot maart bestendigd moeten blijven.

De reconstructie van de Geusseltrotonde een karwei van rijkswaterstaat à raison van zo'n vier miljoen gulden, houdt in dat dit verkeersplein wordt veranderd in een kruising. Om het verkeer gedurende de een half jaar vergende werkzaamheden daar op gang te houden heeft rijkswaterstaat een provisorische kruising aangelegd met verkeerslichten die lange wachttijden vergen, variërend van anderhalve tot tweeëenhalve minuut. Afgezien van de lange wachttijden bij de verkeerslichten wordt de grootste stagnatie voor het verkeer uit noordelijke richting veroorzaakt door het feit dat de vier rijbannen van de autowegen vanuit Eindhoven en Heerlen nabij de Geusseltrotonde worden samengeperst tot één rijbaan.

Rijkswaterstaat die het ontstaan van behoorlijke files bij voorbaat als onvermijdelijk heeft gesteld, meent dat na een „gewenningsperiode" de verkeerssituatie wat beter in de hand zal blijven. Bovendien zullen aan de hand van de gisteren opgedane ervaringen de verkeersmaatregelen worden bijgesteld om een iets vlottere doorstroming te bewerkstelligen. Daarover heeft reeds beraad plaats gehad in overleg met de verkeersgroep van de Rijkspolitie. Het verkeer dat plaatselijk bekend is wordt aangeraden voorlopig een route te kiezen met vermijding van de Geusseltrotonde.

Ouderraad geeft medewerking bij zoeken oplossing

HEERLEN - De Ouderraad van de broedersschool te Heerlen heeft aan de Stichting voor het Kind een brief gestuurd waarin deze van het besluit de kinderen niet meer mee te laten doen aan de actie „Kinderpostzegels" op de hoogte wordt gesteld. De raad benadrukt daarin dat het uitsluitend gaat om de wijze van incasseren. „Indien er een alternatief kan worden ontwikkeld", aldus de raad, „staat er voor de ouders niets meer in de weg om mee te werken aan de realisering van uw doelstelling". De raad biedt verder aan medewerking te verlenen aan het zoeken van een aanvaardbaar alternatief.

In het artikel in het LD van gisteren stond dat jaarlijks 40.000 kinderen aan de actie deelnemen. Dit moet zijn: 400.000.

Officier tot raadsman:

U wordt er goed voor betaald...

MAASTRICHT - Als raadsman van de 23-jarige jongedame S.H. uit Sittard, die zich moest verantwoorden voor het in bezit hebben van 1200 gram hasj en 0,1 gram cocaïne, beklaagde mr. P. Huver zich gistermorgen voor de rechtbank Maastricht erover niet in zijn cliënte uitgebracht reclasseringsrapport. Vinnig reageerde officier van Justitie mr. J. Fransen daarop in zijn requisitoir.

Hij zei het aldus: „In plaats van lijdzaam thuis zitten wachten op dat rapport, had de raadsman wel eens kunnen informeren op de griffie. U wordt er goed voor betaald..." Mr. Huver verzekerde hierop dat hij nimmer de bedoeling had gehad omtrent dit gemis een verwijt te maken aan het openbaar ministerie. Hij zei zich overigens ten zeerste te verwonderen over de reactie van de heer officier.

De verdachte in deze zaak hoorde een gevangenisstraf van 5 maanden waarvan 2 voorwaardelijk tegen zich eisen.

Mr. Huver wees de rechtbank erop dat de vrouw gedurende 3 jaren overspannen is geweest als gevolg van doorstane huwelijksmoeilijkheden.

Zij heeft inmiddels 6 weken voorarrest doorgebracht in de vrouwengevangenis te Rotterdam. Dat nu achtte haar raadsman reeds voldoende straf geweest. „Zij is deze gevangenis binnengegaan als redelijk evenwichtig, maar er vorslagen ontredderd uitgekomen", aldus mr. Huver.

Ook in komende kabinetsperiode

STIMULERING BLIJFT ZAAK VAN BELANG

Van onze onderwijsredacteur

GELEEN - „Wat er ook gebeurt: in de komende regeringsperiode zal zeker het onderwijsstimuleringsbeleid worden voortgezet", aldus demissionair minister van onderwijs dr. Jos van Kemenade gisteravond in het Hubertushuis in Geleen, op een door de PvdA belegde bijeenkomst, ter gelegenheid van het feit dat de minister Geleen bezocht om de nieuwe gecombineerde kleuter- en lagere school in Lindenheuvel te openen en een bezoek te brengen aan de LOM-school in Sittard.

„Nog altijd willen meer scholen meedoen dan mogelijk is", aldus de minister. „Dit jaar hebben 3000 scholen een aanvraag ingediend, slechts 2750 kunnen meedoen. Behalve faciliteiten die beschikbaar worden gesteld is het ook mogelijk deel te nemen aan projecten en zal er de komende tijd ook worden gewerkt aan intensivering van de aandacht voor het stimuleringsbeleid, zoals leerplanontwikkeling, taalontwikkeling e.d." Een belangrijk aspect van dit onderdeel van het beleid noemde de heer Van Kemenade het feit dat bepaalde problemen pas boven zijn komen drijven juist door het werken met de stimuleringsprojecten, zoals bijvoorbeeld de noodzaak van alfabetisering van grote groepen en van onderwijs voor ouders.

„Geleidelijk aan gaan we ook meer zien dat ook het voortgezet onderwijs in het stimuleringsbeleid betrokken moet worden", zo zei hij verder. Er zijn al dertig aanvragen binnen, voornamelijk van LOB en MAVO-scholen.

„In een demissionaire situatie kon die zaak helaas niet aangezwengeld worden, zoiets kost al gauw tien miljoen", aldus de minister. 's Middags, bij de opening van 't Heuvelke, had de minister al duidelijk gemaakt dat belangrijke delen van het nieuwe [illegible] onderwijs al vanuit de scholen zelf gerealiseerd zijn. In de loop van de komende jaren zullen steeds meer scholen erbij betrokken worden, en gebeuren geveuren steeds meer dingen reeds op de scholen zonder dat er nog een wet is: schotjes tussen de vakken verdwijnen al, op veel plaatsen is het klassikale systeem verlaten, lezen en rekenen gebeurt op veel plaatsen al op niveau, er wordt veel gedaan aan vorming.

Gezorgd moet worden dat vernieuwing en verandering zich niet los gaan bewegen van het maatschappelijk fundament, aldus de demissionaire minister. „De school moet het kind helpen een bijdrage te leveren aan de maatschappij. Anders heeft zij gefaald", aldus tenslotte de minister.

Bij het betreden van de school was hem een petitie van de Limburgse afdelingen van het NLG en de ABOP aangeboden, waarin nog eens aandacht wordt gevraagd voor de problematiek van de werkgelegenheid in het onderwijs in Limburg.

VARA-busje door pech achtervolgd

HEERLEN - De rijdende VARA-discobus, die gisteren enkele plaatsen in Limburg zou 'aandoen' voor een rechtstreekse radio-uitzending op Hilversum 3 is gisteren door pech achtervolgd. Nadat eerst het zendbusje door een storing werd getroffen, kwam presentatrice Ellis Berger even later in het drukke verkeer van Maastricht vast te zitten, zodat gedurende twee uur, van elf uur tot eene uur, de thuisbasis Hilversum het programma moest overnemen.

Laura Metaal breidde met zestig man uit

EYGELSHOVEN - Laura Metaal in Eygelshoven heeft het personeelsbestand met zestig werknemers uitgebreid tot driehonderd teneinde een grote order van Pacton te kunnen verwerken. De verwachting is dat er tenminste voor twee jaar werk is voor alle personeelsleden.

De ontwikkeling op de containermarkt is zo gunstig dat er steeds behoefte aan containers zal bestaan, zo verwacht directeur Curfs van Laura Metaal.

Pacton, waarmee Laura Metaal al geruime tijd samenwerkt in Laura-verband heeft van Incotrans een order gekregen voor het vervaardigen van 2175 containers. KNSM bestelde 1100 containers bij Pacton. Om de orders te kunnen uitvoeren heeft Pacton een belangrijke toeleveringsopdracht aan Laura Metaal gegeven. Zowel Laura Metaal als Pacton zijn dochterondernemingen van Laura en Vereeniging, het voormalige mijnbedrijf.

Voorlopig huurt Laura Metaal een leeg bedrijfsgebouw van Laura en Vereeniging om de order te kunnen uitvoeren. Het bedrijf uit Eygelshoven krijgt geen investeringspremie omdat geen nieuw gebouw wordt neergezet of gekocht. De directie van Laura Metaal vindt dat de investeringspremieregeling (IPR) met iets meer flexibiliteit zou mogen worden toegepast. „Wij brengen zestig arbeidsplaatsen tot stand en komen niet in aanmerking voor een premie", aldus de heer Curfs. Geprobeerd zal worden om in Den Haag uit de werkgelegenheidspot een extra bijdrage te krijgen. Overwogen wordt om na verloop van tijd de bestaande fabriek in Eygelshoven toch nog uit te breiden met nieuwbouw. Bij het aantrekken van de zestig personeelsleden heeft Laura Metaal erg veel steun gekregen van de arbeidsbureau's in Heerlen en Kerkrade en het districtsbureau voor de arbeidsvoorziening in Maastricht, aldus directeur Curfs.

De uitbreiding van de werkgelegenheid in Eygelshoven vergt voorzichtig geschat een investering van een half miljoen.

Injectie voor Sittard

Aanwijzing tot hoofdstation geeft ruim 75 man werk

door Marcel Salari

SITTARD/MAASTRICHT - De aanwijzing van Sittard tot één der twaalf hoofdstations in het landelijk postverkeer is tegelijk een injectie voor de werkgelegenheid in de regio. In 1980 zal er aan de Sittardse Geerweg een terrein van ruim 12.000 m2 in gebruik genomen worden met daarop een kantoorgebouw van twee verdiepingen en een treinperron. Er zullen 75 arbeidsplaatsen beschikbaar komen, alsmede ruimte voor een vijftigtal hulpkrachten voor de avonduren. Sittard zal gaan fungeren als het enige expeditieknooppunt in de provincie Limburg. Er wordt voorts naar gestreefd zowel de architect als de aannemer voor de nieuwbouw uit het Sittardse te kiezen.

Staatssecretaris Van Hulten van Verkeer en Waterstaat heeft voor de concentratie van het postverkeer toestemming gegeven omdat daardoor doelmatiger gewerkt kan worden. Dit houdt in dat een vlotte bezorging gewaarborgd blijft. De werkgelegenheid op de langere termijn wordt veilig gesteld en zware arbeid verdwijnt door het gebruik van machines.

De nieuwe expeditievorm heeft volgens de heer Th. Westgeest, adjunct-directeur van het postdistrict Maastricht, voor Limburg tot gevolg dat de huidige sorteerpunten Heerlen, Maastricht, Roermond en Venlo zullen verdwijnen. Het betrokken personeel kan op basis van vrijwilligheid naar Sittard worden overgeplaatst of krijgt een aangepaste taak. Dit geldt ook voor de hulpkrachten. In de nieuwe situatie zal alle post vanaf de lijn vlak boven Venlo en Weert 's avonds in Sittard verzameld worden. Voor wat betreft de provincie gaat alles per auto naar de 200 voorsorteeradressen en komt via de bode in de bus. Voor de rest van het land gaan de stukken per trein naar de betreffende overige elf expeditiepunten. Deze zijn: Amsterdam, Arnhem, Den Haag, Groningen, Den Bosch, Leeuwarden, Roosendaal, Rotterdam, Haarlem, Utrecht en Zwolle.

De heer H. Staal, NS-chef rayon Sittard, is vooral blij met het gegeven dat de posttreinen uit het normale reizigersverkeer zullen verdwijnen. Zij werkten vertragend en de wagens die de postzakken transporteerden, vormden nogal eens een gevaar voor haastige passagiers.

PROVINCIE vandaag

Plan GS gekraakt

MAASTRICHT/HULSBERG - Het college van GS heeft gisteren een reeks hoorzittingen over de gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg beëindigd. Spaubeek was de laatste die zijn standpunt nog eens mondeling kwam toelichten. GS hebben nu twee maanden de tijd om een definitief voorstel te doen aan de minister van Binnenlandse Zaken. Op 27 november moet hij of zij het plan hebben. In de loop van het volgend jaar wordt het plan aan de kamer voorgelegd. Men verwacht dat die er wel anderhalf jaar mee zoet zal zijn. Mocht dat zo zijn, dan kan in 1980 de zaak rond zijn en kunnen in 1981 de gemeenteraadsverkiezingen voor de nieuwe gemeenten gehouden worden. In de afgelopen weken is in de hoorzittingen nog eens opnieuw duidelijk geworden dat de meeste gemeenten het plan van GS afwijzen. Over het algemeen mag gesteld worden, dat de gemeenten, die groter worden, het in grote lijnen eens zijn met het voorstel van GS en dat de rest er tegen is. Insiders hadden tot gisteren niet de indruk dat GS belangrijke dingen aan hun voorstel zullen veranderen, met uitzondering van de Oostelijke Mijnstreek. Er bestaat, volgens dezelfde inlichtingen, een redelijke kans dat er toch zeker vier in plaats van drie gemeenten over blijven en misschien wel vijf. Dat zou betekenen, dat er nog hoop is voor de vorming van een SUN-gemeente (Schaesberg, Ubach over Worms en Nieuwenhagen).

Dodelijke val in Nijmegen

NIJMEGEN - De 26-jarige bouwvakker G. M. Mussers uit Roermond heeft maandag een val van veertig meter hoogte gemaakt op het bouwterrein van de PGEM-centrale in Nijmegen. De man was op slag dood. Mussers was samen met een neef aan het werk op een platform dat het begaf. Deze laatste kon zich aan een rand vastgrijpen en werd even later gered.

Transporteur kreeg boete

MAASTRICHT - Conform de eis van de officier van Justitie heeft de rechtbank Maastricht dinsdag de 39-jarige directeur J. C. van een Geleens transportbedrijf wegens het uitlokken van valsheid in geschrifte een boete opgelegd van 15.000 gulden subsidiair 3 maanden hechtenis. In bedoeld bedrijf waren in het bestek van nauwelijks 3 weken 140 overtredingen van de rijtijdenwet en 59 gekwalificeerde knoeierijen in werkboekjes en op registratiebladen geconstateerd. De „praktische uitvoering" berustte voor een deel bij een kantoorbediende die handelde in opdracht van directeur C.

Eis 6 maanden voor heling

MAASTRICHT - Voor bewezen geachte heling van een grote partij in Brunssum gestolen horloges en fototoestellen alsmede het bezit van 250 gram hasj eiste officier van Justitie mr. J. Fransen dinsdag in Maastricht 6 maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf tegen de 23-jarige M. M. uit die stad. Verdachtes raadsman verzette zich in zijn pleidooi tegen het zijns inziens „louter repressieve optreden" van de overheid tegenover jongelieden van het soort als M. Hij achtte het doorstane voorarrest van 2 maanden ruimschoots voldoende.

Handboogschiet-toernooi succes

HEERLEN - Dank zij de veilig uitgezette schietbanen op het Kerkplein te Heerlen werd het Oranje-handboogschiettoernooi een volledig succes. De organisatie was in handen van de Heerlerheide handboogschutterij Robin Hood. Bijzonder boeiend was het optreden van de Nederlandse kampioen, de heer W. Vroemen van Willem Tell uit Geverik. Hij wist met 234 punten beslag te leggen op de individuele overwinning.

Algeheel winnaar werd, met 1318 punten, Willem Tell uit Geverik. Verder was de uitslag: 2e Rozenjagers uit Stein, 1314 punten, 3e Willem Tell, Hoensbroek, 1198 punten, 4e St. Hubertus, Elsloo 1196 punten, 5e Bataviersen Heerlen 1195, 6e Robin Hood, Heerlerheide 1158, en 7e V.Z.O.D. Krawinkel 1068. Hoogste schutter werd de heer W. Vroemen van Geverik met 234 punten. De prijzen werden uitgereikt door de heer J. Grond namens het Heerlens Oranjecomité.

Beurs voor consumenten

EINDHOVEN - Van 14 tot en met 23 oktober wordt in de Philips Jubileumhallen in Eindhoven de 26-ste Zuid Nederlandse Beurs gehouden. Aan het evenement dat zich hoofdzakelijk tot het gezin beperkt, werken 200 exposanten mee, waaronder een groot aantal uit Limburg. Zij zijn verdeeld over een vloeroppervlak van 13.000 m2. Het motto dit jaar is een familiebeurs voor Zuidelijk Nederland op een kruispunt van Europa-wegen. Het gezelschap deelnemers mag deze keer dan ook nogal internationaal georiënteerd heten. Voor doe-het-zelf artikelen en proeverijen vormen deze beurs de hoofdschotel. Er is gekozen voor een samengaan tussen Nederlandse zakelijkheid en de specifieke zuiderlijke hartelijkheid. Via richtingpijlen en een verlichte aanlooproute is de weg naar de beurs aangegeven. Verleden jaar bezochten 140.000 mensen deze consumentenmanifestatie.

GEBOREN:

Mandy

dochter van:

Lilian en Mathieu Dings-Huijdts

Voerendaal, 26 september 1977
Schoolstraat 31
Tijdelijk adres: St. Elisabethkliniek te Heerlerbaan, kamer 28

H. Straus
E. Straus-Bour

Tandartsen Heerlen

Geen praktijk tot maandag 3 oktober 1977

Hallo allemaal!!

Wij gaan trouwen op vrijdag 30 september 1977, om 15.30 uur in de Corneliuskerk te Heerlerheide.

Wij houden receptie van 18.30 tot 20.00 uur in de Kepper, Gregoriuslaan 1A te Brunssum.

Wij gaan wonen:
Ringoven 22, Roermond-Maasniel.

Kitty Resing
en
Rudy Babic

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te danken, willen wij langs deze weg onze hartelijke dank betuigen aan familie, vrienden en bekenden, voor de vele geschenken en felicitaties die wij mochten ontvangen bij gelegenheid van ons 40-jarig huwelijksfeest.

Wiel en Maria Winthaegen-Vondenhoff,
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, september 1977
Achter den Winkel 8.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen delen u mede, dat hun ouders, grootouders en overgrootouders

Wouter Hey
en
Hendrika Janssen

zaterdag 1 oktober 50 jaar getrouwd zijn.
Om 14.00 uur is er een dankdienst in de Tunnelkerk, die voorgegaan wordt door ds. Röhling.
Receptie van 18.00 tot 19.30 uur in d'Heremiet, Kluis 50, Geleen.

Geleen, september 1977
Bloemenmarkt 29.

In plaats van kaarten

Allen die, d.m.v. gelukwensen, bloemen en geschenken en vooral door betoonde hartelijkheid, de dag van ons

50-jarig huwelijksfeest

tot een werkelijk onvergetelijke dag hebben gemaakt, willen wij mede namens onze kinderen en kleinkinderen van harte bedanken.

Th. v. Dooren
en
W. v. Dooren-Schulte Ortbeek

September 1977
Amstenrade, De Gyselaar 36

Geheel onverwacht in de leeftijd van 49 jaar, terwijl hij nog zoveel plannen voor zijn parochie in Niederhollabrun wilde verwezenlijken, is op zaterdagmorgen 24 september op weg naar zijn kerk, van ons heengegaan, mijn dierbare zoon, onze goede broer, heerneef en heeroom

Jan Mikkenie

kapelaan te Ternitz van 1966-1975
pastoor te Niederhollabrun Oostenrijk
vanaf 1975

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
Nieuwenhagen: **wed. A. M. Mikkenie-Cierpeck**
Nieuwenhagen: **fam. Mikkenie-Hendrix en kind**
Ubach o. Worms: **fam. Vondenhoff-Mikkenie en kind**
Eindhoven: **fam. Scipio-Mikkenie en kinderen**
Ubach o. Worms: **T. Mikkenie en verloofde**
Schaesberg: **fam. Neusschen-Mikkenie en kind**
Ferwerd: **fam. Mikkenie-Zenden en kinderen**

Fam. Mikkenie
Fam. Cierpeck

Nieuwenhagen, 26 september 1977
Beatrixstraat 97.

De plechtige uitvaartdienst, die opgedragen zal worden door de bisschop van zijn diocees zal plaats hebben op vrijdag 30 september a.s. om 14.00 uur te Niederhollabrun in de parochiekerk, waarna de begrafenis zal zijn op het r.k. kerkhof aldaar.

Enige en algemene kennisgeving.

†

Na een welbesteed leven is heden, in de leeftijd van 76 jaar, van ons heengegaan, mijn lieve man en onze goede zwager en oom

Arnold Johan Jacob IJsselduk

echtgenoot van
CATHARINA JOHANNA BUDDE

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

Nuth: **C. J. IJsselduk-Budde**
Familie Budde

Nuth, 26 september 1977
Parklaan 37

De overledene is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Bezoek dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

De crematie zal plaatshebben op vrijdag 30 september 1977 om 14.15 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

Vertrek vanaf het rouwhuis Parklaan 37, Nuth om 12.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† **Willy Sens**, in de leeftijd van 79 jaar, Wolder/Maastricht, Tongerseweg 322. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Petrus en Paulus te Wolder-Maastricht op donderdag 29 september as. om 10 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

† **Anna Veenen**, lid van de Rozenkransbroederschap, weduwe van Peter Houben. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden donderdag 29 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Bergerkamp aldaar.

† **Arie van Egmond**, echtgenoot van Jantje de Vries, in de leeftijd van 61 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 29 september om 14.00 uur in de Ned. Hervormde Kerk, Julianalaan 42, Maasbracht, waarna de teraardebestelling zal plaats hebben op de algemene begraafplaats aldaar.

† Bedroefd, maar in dankbare herinnering delen wij u mede, dat na een geduldig gedragen lijden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament, op de leeftijd van 74 jaar, onze moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Wilhelmina van der Wal

echtgenote van wijlen
PETER JOSEPH EGGEN

Uit aller naam,
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen.

Brunssum, 26 september 1977.
Acaciastraat 29.

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op vrijdag 30 september om 10 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria (Fatima) te Brunssum, waarna crematie om 12.45 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis donderdag om 19 uur in de parochiekerk.
Bezoek rouwkapel St. Gregoriusziekenhuis, Brunssum, van 17.30 tot 18.30 uur.

Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, uit ons midden is weggenomen, in haar 85ste levensjaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

Maria Elisabeth Nijsten

weduwe van
JAN NICOLAAS HEIJNEN

Gedenk haar in uw gebed.

De bedroefde familie:
Nuth: **M. G. van Heur-Heijnen**
J. G. van Heur
Ria, Els
Sittard: **J. Th. Heijnen**
B. A. Heijnen-van Maanen
Sandra, Nico

Familie Nijsten
Familie Heijnen

Nuth, 26 september 1977
Corr.adres: Burg. Beckersstraat 7

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben vrijdag 30 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk om 10.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De h. rozenkrans zal gebeden worden donderdag 29 september om 19.00 uur in het bejaardenhuis Op de Toren, Valkenburgerweg 67 te Nuth.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard.
Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat zij met haar liefdevolle zorg, haar innemende goedheid en voorbeeldige levenswandel voor ons betekend heeft, geven wij kennis dat God geheel onverwacht tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 52 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Margaretha Groteclaes

echtgenote van
MARTIN HUBERT VAN MEEGEN

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: **M. H. van Meegen**
Maarten
[illegible]
[illegible]
Marc

Familie Groteclaes
Familie van Meegen
Weduwe J. H. Hamaekers-Glady

Hoensbroek, 26 september 1977
Dr. Martin Luther Kinglaan 82.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 30 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Hoensbroek-Passart, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 118, Hoensbroek.
Bezoekgelegenheid van 19.00-20.00 uur.
Donderdag 29 september om 19.00 uur zal er voor moeders zielerust worden gebeden tijdens de avondmis in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Gerardus Pepels

echtgenoot van
MARIA MARGARETHA MURIS

Stein: **M. M. Pepels-Muris**
Stein: **fam. Pepels-Smeets**
Stein: **fam. Packbier-Pepels**
Stein: **fam. Bormans-Pepels**
Schimmert: **fam. Heijnen-Pepels**
Stein: **fam. op den Camp-Pepels**
Stein: **fam. Renes-Pepels**
Stein: **fam. Pepels-de Sousa**
Hoensbroek: **fam. Claus-Pepels**
en kleinkinderen

Stein, 27 september 1977
Mauritsweg 72.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op vrijdag 30 september om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef Kerensheide Stein.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis donderdag om 19.00 uur in de parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van belangstelling en deelneming ons betoond tijdens het overlijden van mijn dierbare echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, oom en neef

Martin Joseph Hubert Dortants

echtgenoot van
ELISABETH HURSEL

betuigen wij u allen onze oprechte en hartelijke dank.

Uit aller naam:
Wed. Dortants-Hursel
en kinderen

Bocholtz, september 1977
Baneheiderweg 60

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 8 oktober om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.
Beleefd verzoeken wij u deze dienst te willen bijwonen.

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, in de gezegende ouderdom van bijna 93 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Maria Gertrud Josepha Schormans

weduwe van

Hendrik Meens

Wij bevelen moeder in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **M. G. Boermans-Meens**
P. J. Boermans
Nieuwenhagen: **Wed. M. H. Meens-Logister**
Nieuwenhagen: **Weduwnaar H. N. Meens**
Schaesberg: **P. J. Meens**
J. Meens-Gerards
Schaesberg: **J. Meens**
M. G. Meens-Hanssen
Nieuwenhagen: **M. E. Vreuls-Meens**
J. J. Vreuls
Ubach o. Worms: **F. J. Meens**
H. M. Meens-Spaetgens
en haar klein- en achterkleinkinderen

Familie Schormans
Familie Meens

Nieuwenhagen, 26 september 1977
Hoogstraat 229

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 30 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Avondmis donderdag 29 sept. om 19.30 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren chapelle ardente Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.30-18.45 uur, alwaar moeder is opgebaard.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

†

Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, heeft de Heer tot Zich genomen, gesterkt door de sacramenten der zieken, in de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Wilhelmus Hubertus Dominicus Vaessens

echtgenoot van

Maria Barbara Lardenoije

De bedroefde familie:
Gronsveld: **M. Vaessens-Lardenoije**
Mheer: **A. Dobbelstein-Vaessens**
J. Dobbelstein
en kinderen
Gronsveld: **J. Vaessens**
I. Vaessens-Dassen
en kind
Gronsveld: **L. Vaessens**
F. Vaessens-Prickaerts
en kinderen
Gronsveld: **J. Vaessens**
T. Vaessens-Mannens
en kinderen
Gronsveld: **R. Erckens-Vaessens**
E. Erckens

Familie Vaessens
Familie Lardenoije

Gronsveld, 26 september 1977
Rijksweg 33.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op vrijdag 30 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Gronsveld.
Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Donderdag om 19.30 uur avonddienst in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Walpot, [illegible] te Eijsden.
Bezoek van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Op 22 september jl. overleed in „Huize Tobias" te Heerlen

De heer
Jac. W. Creyghton
arts

op de leeftijd van 79 jaar.

Leiderdorp: **W. J. M. Creyghton, arts**
M. C. E. Creyghton-Wolfs
Karin en Wim
Leuvenheim: **H. Creyghton**
Y. Creyghton-de Kruyff
Best: **Mirko Creyghton**
Heerlen: **C. Creyghton**
Tilburg: **J. Creyghton**
C. M. P. M. Creyghton-Heerspink
Frank

Heerlen, 22 september 1977
Corr.adres: Zwartvenseweg 34, Tilburg.

De teraardebestelling heeft in alle stilte op dinsdag 27 september jl. op de algemene begraafplaats Imstenrade te Heerlen plaatsgevonden.

HUWELIJKEN

Maria Coolen trouwt op zaterdag 1 oktober met **Funs Scharis** om 1 uur in de Johannes Don Boscokerk te Heugemerveld, receptie van 18-19.30 uur in de grote zaal van de Koepelkerk, voorlopig adres Jhr. Ruijsstraat 31.

Ans Zaar trouwt op zaterdag 1 oktober met **Michel Verhoeven** om 12 uur in de St. Annakerk, Via Regia, Maastricht. Receptie van 18.30-20.30 uur in restaurant Old Hickory, Meerssenerweg, Maastricht. Toek. adres Wolkammersdreef 69D, Maastricht.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve zorgzame moeder en oma

Josephina van Megen-Vliegen

betuigen wij onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

Valkenburg, september 1977

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 2 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vr. van Altijddurende Bijstand te Valkenburg.

Voor de vele blijken van medeleven na het overlijden en de deelneming bij de begrafenis van onze lieve moeder en oma

W.A.M. Cloos-Pacholleck

betuigen wij onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen Cloos

Korteweg 30, Hoensbroek.

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 1 oktober 1977 om 19.00 uur in de kerk van het H. Hart te Mariarade-Hoensbroek.

In plaats van kaarten

Voor de belangstelling en deelneming mij betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote

Anna Newe

echtgenote van
KAREL BLUSCH

betuig ik aan allen en in het bijzonder aan zeer eerw. heer pastoor Danen, r.k. Poolse vereniging Brunssum, r.k. vrouwenvereniging Heerlerheide, fam. de Roo en fam. v. Kempen, mijn hartelijk dank.

Brunssum september 1977.

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 2 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie-Langeberg te Brunssum.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot

Peter Hubbers

zal gehouden worden op zaterdag 1 oktober a.s. om 19 uur in de Pius-kerk te Schinveld.

Mevrouw Hubbers-Senden

Schinveld, september 1977
Bouwbergstr. 30B.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, onze vader en opa

Pieter Jozef Ackerman

zal gehouden worden op zaterdag 1 oktober a.s. om 8 uur 's morgens in de parochiekerk Maria ten Hemelopneming te Chèvremont.

Mevr. M.G. Ackerman-Haan
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, september 1977

Officiële mededelingen

BEKENDMAKING
WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

Het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat:
A. vanaf 29 sept. 1977 gedurende een termijn van 30 dagen op het kantoor van genoemd Zuiveringschap, Neerstraat 19, Roermond en op de sekretarie van onderstaande respektieve gemeenten voor eenieder ter inzage zijn gelegd de navolgende bij besluit van het Dagelijks Bestuur van 1-9-1977 verleende vergunningen ingevolge de Verordening Verontreiniging Oppervlaktewateren Limburg aan:
1. De gemeente Heerlen voor het lozen van overstortwater op de Palenbergerbeek te Heerlen.
2. De gemeente Heerlen voor het (tijdelijk) lozen van hemelwater en onverdund rioolwater op de Caumerbeek te Heerlen.
Gedurende de termijn van de terinzagelegging kunnen belanghebbenden tegen voornoemde vergunningen in beroep komen bij Gedeputeerde Staten van Limburg.
B. dat op 22 september 1977 is besloten de op 1 september 1977 aan de N.V. DSM te Heerlen verleende vergunning ingevolge de Verordening Verontreiniging Oppervlaktewateren Limburg voor het lozen van afvalwater op de Ur, de zijtak van de Ur en de Meeldertvloedgraaf te Stein en Urmond bij voorraad uitvoerbaar te verklaren en wel met ingang van 23 september 1977.
Ingevolge het bepaalde in de Wet Administratieve Rechtspraak Overheidsbeschikkingen [illegible] beschikking [illegible] belangen is getroffen, daartegen binnen 30 dagen na heden bij het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg een gemotiveerd bezwaarschrift indienen.

Roermond, 28 september 1977.

Het Dagelijks Bestuur,
Ir. B.C.E. Janssen,
voorzitter.
Drs. F.W.G. Laarakker,
sekretaris.

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt bekend dat met ingang van 29 september 1977 gedurende één maand ter gemeentesecretarie afd. stadsontwikkeling, voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan „Stationsstraat e.o." betrekking hebbende op de gronden omgrensd door een gedeelte van de Stationsstraat en de Kapellaan alsmede door de te realiseren verbindingsstraat Stationsstraat - Kapellaan langs de zuidzijde van het recreatiecentrum d'r Pool.
Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen het ontwerp-bestemmingsplan deze schriftelijk indienen bij de raad dezer gemeente.

Kerkrade, 22 september 1977.

De burgemeester
voornoemd,
Mr. J.G. Smeets.

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Kerkrade maakt bekend, dat met ingang van 29 september 1977 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afd. stadsontwikkeling voor een ieder ter inzage ligt het bij raadsbesluit van 21 september 1977 vastgestelde bestemmingsplan „Industrieterrein Spekholzerheide" betrekking hebbende op de [illegible] door de Heerlenersteenweg, de [illegible]straat, de Drievogelstraat en de Locht. Gedurende bovengenoemde termijn kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren indienen tegen het bestemmingsplan.

Kerkrade, 22 september 1977.

De burgemeester
voornoemd,
Mr. J.G. Smeets.

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven ondervonden bij het overlijden van mijn lieve echtgenote en onze zorgzame moeder, grootmoeder

MARIA JOSEPHINA HEINRICHS

echtgenote van Martin Joseph Eppels betuigen wij allen onze hartelijke dank.

Fam. Eppels-Heinrichs
kinderen en kleinkinderen

Waubach, september '77
Don Boscolaan 5

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden as. zondag 2 oktober om 11.45 uur in de kerk te Waubach.

In plaats van kaarten

Uit de hoeveelheid condoleances bij het overlijden en de aanwezigheid van zo velen bij de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Frans Hubert Reumkens

echtgenoot van
A. M. G. BECKERS

is gebleken dat hij voor velen buiten ons geliefd en gerespecteerd werd.
Aan allen die dit op welke wijze dan ook benadrukt hebben, betuigen wij bij deze onze hartelijke dank.

Mevr. A. M. G. Reumkens-Beckers
kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, september 1977

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 1 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Limburgs Dagblad



Annie Slangen terug bij Mora/Swift

Van onze sportredactie

ROERMOND – Annie van der Aa-Slangen is terug gekomen op haar besluit om de handbalsport vaarwel te zeggen. De meervoudige international van Mora/Swift heeft inmiddels bij haar oude vereniging de training hervat en zal in het nieuwe seizoen uitkomen in het tweede team.

Trainer-coach Jo Gerris heeft inmiddels zijn selectie bekend gemaakt waarmee Mora/Swift aan de nieuwe competitie deelneemt. De Roermondse formatie bestaat uit de doelverdedigsters Gerda Daemen en Marga Vullers, alsmede de veldspeelsters Marie-Louise Puts, Peggy Brouwers, Els Boesten, Margot Boumans, Marjo Smeets, Juliëtte Creemers, Lidwin Muysers, Gertje van de Port, Netty Sonnemans en Sylvia op de Kamp. De Mora/Swift-speler Paul Bronkhorst heeft een uitnodiging voor het Nederlands herenteam om studieredenen naast zich moeten neerleggen.

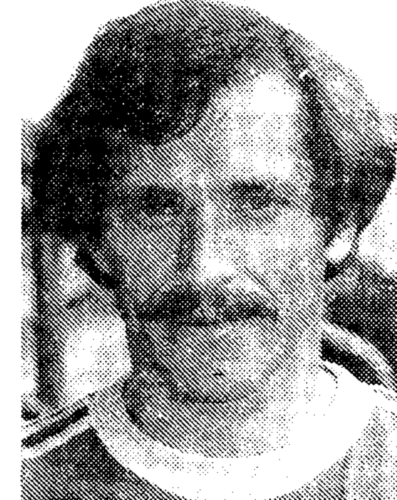
Zuid II in finale

LEERDAM – Zuid II heeft in Leerdam de finale om het districtskampioenschap van Nederland bereikt door het team van West II met 2–1 te verslaan. De finale tussen Zuid II en Oost II wordt woensdag 5 oktober als voorwedstrijd van de vriendschappelijke interlandwedstrijd Nederland-Sovjetunie in het Feyenoord-stadion gespeeld.

Vrijgezel voor Rangers

De man zat achter een glaasje bier. Dromerig keek hij vanuit de gelagzaal van Atlanta over de Markt in Enschede. MATH GORDON, kaasmaker van beroep: zo had hij zich in het hotelregister ingeschreven. Hij hoort thuis in een dorpje onder de rook van Glasgow. Met de vervaardiging van melkprodukten verdient hij zijn boterham. Aan zijn vurige passie, de Glasgow Rangers, spendeert hij een forse hap van zijn loon.

„Ik heb de laatste vijftien jaar geen wedstrijd van de Rangers, waar dan ook gespeeld, gemist. Ik ben er zelfs vrijgezel voor gebleven", grijnsde Math zijn grijsachtig gebit bloot. Hij bood de indruk een hartstochtelijke, maar niettemin vredige fan te zijn. Zo'n type die bij een overwinning van de „Blues" uitbundig lacht en bij een nederlaag het verdriet stilletjes overmeesterd. In de gelagzaal verscheen een gast, vergezeld van zijn echtgenote. Het stel werd vriendelijk begroet. Gordon echter zweeg en gunde de bezoekers geen blik.
En toch was de gast niemand minder dan EPI DROST, aanvoerder van het team dat vanavond probeert Glasgow Rangers een beentje te lichten. „Ik geloof dat het ons wel zal lukken", meende Epi terwijl hij vanaf de spijskaart een licht souper zonder alcoholische begeleiding componeerde. „Ik hoop op de steun van het publiek", copieerde Epi de eerder op de dag door AB GRITTER



● Epi Drost: „Ik geloof dat het ons wel zal lukken".

geventileerde wens.
Het ziet er naar uit dat stadion Diekman vanavond bijna geheel vol met toeschouwers zal lopen. Onschatbare morele steun verlenend aan FC Twente in zijn veertigste Europacup-wedstrijd. Ze zijn, de Twente-aanhangers, numeriek sterk superieur aan de fans van de Rangers. Op enkele voorboden na, zoals Math Gordon arriveren de Schotse supporters pas in de loop van vandaag.

Vanuit Glasgow en omgeving met bussen, vanuit de Britse legerplaatsen in West-Duitsland per trein en auto. Gerekend wordt op circa drieduizend Schotse voetbalfanaten. De sancties op de incidenten voor en tijdens St. Etienne-Manchester United vers in het geheugen, neemt men in Esnchede geen enkel risico. De supporterskampen in het stadion worden strikt gescheiden. Dat is al héél wat.
Het bestuur van FC Twente deed via een, in de twee plaatselijke dagbladen gepubliceerde, open brief een dringend beroep op de uitbundige aanhang niets te ondernemen wat de UEFA onwelgevallig zal zijn. Passage uit de brief: „FC Twente is er niet bij gebaat, dat het door de UEFA ooit op eenzelfde wijze wordt behandeld als Manchester United is overkomen. Wij rekenen derhalve op ieders medewerking. Mocht u in uw omgeving onverhoopt toch onverlaten zien, die niet aan een ordelijk verloop van de wedstrijd wensen mee te werken, aarzel dan niet hen aan te geven bij de ordehandhavers. Opdat FC Twente eventuele schade zal kunnen verhalen op degenen, die deze hebben veroorzaakt".

Herinnering: in het seizoen 1974-75 honoreerde de UEFA het afsteken van vier stuks vuurwerk en het gooien met één bierblikje in het Diekmanstadion met vijfduizend gulden boete. Nadat gisteravond vroeg Epi Drost Atlanta weer verlaten had en ik Math Gordon informeerde wie die kleine, besnorde man wel geweest was, riep de Schot uit: „Had me dat toch eerder gezegd! Dan zou ik aan mister Drost zélf hebben kunnen voorspellen dat de Rangers zullen winnen..."

even APART



met nino tomadesso

Gele kaart voor Van Hanegem; Red Boys beperkt score

AZ overtuigt niet



● Max Bereklauw midden bekroont een solo en zet Fortuna SC op het spoor van de overwinning: 1–0.

DIFFERDINGEN – AZ was natuurlijk allang zeker van de tweede UEFA-cup-ronde vóór de uitwedstrijd tegen Red Boys, voor zo'n 1800 toeschouwers, begon. De uitslag werd wat zuiniger dan in Alkmaar: 0–5 na een ruststand van 0–3. Het enige dat voor AZ gold, was het antwoord op de vraag, of de ploeg beter kon dan tegen FC Den Haag. Dat antwoord is niet positief uitgevallen. Net als in Alkmaar lag de score niet in de eerste plaats aan Nederlandse verdiensten, maar aan Luxemburgse onmacht en onkunde, die het duidelijkst verpersoonlijkt werden door doelman Jean-Paul Scholtes.

AZ werkte dus in Differdingen aan een karwei dat geheel vrijblijvend had kunnen worden uitgevoerd. Het gebeurde echter niet. Van Hanegem pakte al in de veertiende minuut een gele kaart mee, scoorde onmiddellijk daarop en werd meteen vervangen voor Van der Horst.

Ook daarin ging de vergelijking met de thuiswedstrijd op. Van Hanegem werd daar, onder de dekmantel van een enkelblessure, na drie kwartier vervangen, nadat de Oostduitse arbiter Einbeck had laten blijken niet gediend te zijn van de provocaties van AZ's aanvoerder. In Differdingen gaf de Zwitser Racine Van Hanegem zelfs geen enkele kans. De eerste opmerking liet de Zwitser nog van zich afglijden, de tweede niet.

Toen hij de muur op afstand aan het zetten was wekte een te snel achter zijn rug genomen vrije trap een irritatie op. Racine wilde zich niet voor joker laten zetten en greep zeer resoluut in zijn borstzak.
Van Hanegem revancheerde zich voor de gele kaart door de vrije schop schitterend over te nemen en Scholtes voor de tweede keer te passeren. Wim van der Horst had op dat moment het trainingspak al uit en werd – kennelijk uit veiligheidsoverwegingen – voor Van Hanegem ingezet.

AZ probeerde in Luxemburg ook andere vleugelspelers, Van Rijnsoever op links en Vosmaer op rechts, mede omdat Peters eerder had laten blijken weinig voor de vleugel te voelen. Zelfs tegen de tamelijk povere verdedigers van Red Boys waren het geen verbeteringen van de bovenste plank.

Medewerking

In de openingsfase van de wedsrijd groeide de score vrij snel, doordat Scholtes het duel begon met een flink stuk medewerking. In de 9e minuut bij een poging van twintig meter van Kist, zes minuten later bij de vrije schop van Van Hanegem van nog iets verder af. Dat betekende 0–2, omdat de centrale verdedigers Berkefeld en Chiuminatto na een vrije trap van Nygaard alle hoop op Scholtes vestigden kon Kist van heel dichtbij nog eens scoren: 0–3.
AZ werkte met behoorlijke inzet, maar desondanks niet overtuigend, verder. Het leverde weinig op. Doelpunten kwamen er nog wel in de tweede helft. Kist schoot via de paal raak. Van der Horst trof uit vrije positie dezelfde paal, maar Van Rijnsoever was óók voor het lege doel en scoorde AZ's vijfde treffer.



● Verdediger Berkefeld (links) probeert Kees Kist een kopbal te onthouden. Het mocht niet baten. Red Boys verloor met 5–0.

Van Hanegem:

„Ik begrijp er niets van"

DIFFERDINGEN – Wim van Hanegem zal, voorlopig, geen schadelijke gevolgen ondervinden van de gele kaart die de wat nerveuze Zwitser Racine uit de borstzak haalde. In de strafboeken van de UEFA is Van Hanegem „schoon". „Ik begreep er niets van", vertelde de aanvoerder, die maar één kwartier mocht meedoen. „Die man kwam ineens op mij af. Hij was kennelijk de kluts kwijt, hij zei nota bene dat ik die vrije trap veel te vlug had genomen, maar dat mag toch. Bovendien, ik nam hem helemaal niet zo vlug".

Manchester Un. in Aberdeen

MANCHESTER – Manchester United heeft aan St. Etienne voorgesteld de tweede wedstrijd tussen beide teams voor de Europa-Cup van de bekerwinnaars aanstaande dinsdag te spelen in Aberdeen in Schotland. De commissie van beroep van de UEFA had beslist dat de ontmoeting op tenminste 200 km van Manchester moet worden gespeeld.

Fortuna SC verslaat Venray met 5–1

Bereklauw in hoofdrol

door wiel verheesen

SITTARD – Max Bereklauw had een groot aandeel in de 5–1 overwinning die Fortuna SC op amateur derde klasser Venray behaalde. Hij scoorde twee keer en maakte het voorbereidend werk bij twee andere treffers. Fortuna SC trad aan met een ploeg waarin zowel spelers uit het A- als C-elftal stonden. De wedstrijd betekende voor Jaap van de Berg een rentree in de hoofdploeg, nadat hij zaterdag reeds een gedeelte van een wedstrijd in het C-elftal had gespeeld. Jaap van de Berg raakte 30 juli tijdens een oefenwedstrijd tegen IJsselmeervogels geblesseerd en onderging korte tijd later een meniscusoperatie. Na een half uur spelen bracht een duel tussen Van de Berg en zijn tegenstander enige schrik teweeg. De Fortuna SC-speler verdween hinkend buiten het speelveld, maar kon toch vrij snel de plaats op het middenveld weer innemen.
Bereklauw (na een solo) en Prauser (na een pass van Zuidersma) brachten de score binnen twintig minuten op 2–0. Nog voor het rustsignaal verhoogde Bereklauw koppend, uit een voorzet van Pfennings, de voorsprong tot 3–0. Trainer Castenmiller bracht in de tweede helft twee wijzigingen aan. Verstraeten en de Joegoslaaf Simundza werden vervangen door Geenen en Van de Donk.
In deze tweede helft troffen Zuidersma en Van de Donk de roos, beide keren na voorbereidend werk van Bereklauw en in laatste instantie ook van Theo Geenen. In de slotfase zorgde Coppes voor de verdiende tegentreffer: 5–1. Er waren 250 toeschouwers.

● ST. ELOOIS-VIJVE – Bij een wielerwedstrijd voor amateurs over 106 km gehouden is Henk Mutsaars eerste geworden in 2.33 uur. Hij werd gevolgd door Hoes.

Kopenhagen en Kristiansand ronde verder

KOPENHAGEN – KB Kopenhagen heeft zich geplaatst voor de tweede ronde van het Uefa-cuptoernooi. In de Deense hoofdstad versloeg de ploeg Dundee United met 3–0. De Schotten zegevierden in de eerste wedstrijd met 1–0.

Start Kristiansand heeft voor 1500 toeschouwers in Reykjavik ook de tweede wedstrijd voor de eerste ronde van het toernooi om de Uefa-beker tegen Fram gewonnen. De Noren, die veertien dagen eerder met 6–0 wonnen, zegevierden in IJsland met 2–0.

● MOSKOU – De voetbalbond van de Sovjetunie heeft 18 spelers aangewezen voor de selectie van het nationale **elftal, dat op 5 oktober in Rotterdam tegen Nederland zal aantreden.** Het zijn:
Doelverdedigers: Pilgoey (Dynamo Moskou) en Degtiariev (Chakhtior Donetz); veldspelers: Konkov (Dynamo Kiev), Goeloebiev (Zenith Leningrad), Joepikov (Torpedo Moskou), Boebnov (Dynamo Moskou), Prigoda (Torpedo Moskou), Boeriak (Dynamo Kiev), Tsjebebadze (Dynamo Tiflis), Bessonov (Dynamo Kiev), Veremejev, Blochin (beiden Dynamo Kiev), Kintsjigashvili (Dynamo Tiflis), Minjev (Dynamo Moskou), Kipani (Dynamo Tiflis), Klementjev (Zenith Leningrad), Tsjeskonov (TSKA Moskou) en Makhovikov (Dynamo Moskou).

Tebroke jaagt op wereldrecord

DEN HAAG – Gerard Tebroke (Ciko '66), die Jos Hermens op 9 september in Crystal Palace het Nederlands record op de tien kilometer ontnam, gaat vanavond om half zeven op de kunststofbaan in Roosendaal een aanval doen op het werelduurrecord, dat eveneens op naam staat van Hermens met 20 km en 944,40m. Tebroke (27) zal bij zijn recordpoging worden bijgestaan door een aantal atleten, onder wie Michel Franssen (Swift) Ad Buys (Phoenix) en Wies van Houten (RKHAV). Hermens, die in 1975 op Papendal het record van Gaston Roelants (Bel) overnam met 20 kilometer en 907,65 meter, leverde zijn tweede recordverbetering op dit onderdeel op 1 mei 1976, eveneens op Papendal.

Schwarzenbeck teruggehaald

DÜSSELDORF – Helmut Schön heeft de 29-jarige Georg Schwarzenbeck (Bayern) teruggehaald in zijn selectie voor de interland op 8 oktober tegen Italië. Schwarzenbeck, die deel uitmaakte van het team dat in 1974 wereldkampioen werd, was sinds november van het vorig jaar niet meer door Schön opgeroepen.

Volgens Schön heeft Schwarzenbeck bewezen dat hij zijn oude vorm weer te pakken heeft. Hij verklaarde: „We moeten weer iemand in de verdediging hebben die rust brengt. In de laatste interland tegen Finland heb ik dat node gemist. Over die slechte wedstrijd praat ik niet meer. We gaan ons nu helemaal voorbereiden op de wereldkampioenschappen in Argentinië. Italië is voor mij de eerste echte sparring-partner".

Bier Fris Sappen

Classe pils 0,30 ltr.	0,29
Classe pils 0,50 ltr.	0,47
Skol pils 0,33 ltr. (incl. fles)	0,45
Karlsquell 0,3 ltr. (incl. fles)	0,39
Heineken pils 0,30 ltr.	0,46
Heineken pils 0,50 ltr.	0,72
Herschi Pub/Cola/Sinas, ltr.	0,69
Herschi Cassis ltr.	1,35
Maxi Sinas 2 ltr. (incl. fles)	1,85
Maxi Appellim. 2 ltr. (incl. fles)	1,85
Maxi Citroenlim. 2 ltr. (incl. fles)	1,85
Tonic 0,33 ltr. (incl. fles)	0,49
Tomatensap ltr.	1,18
Druivensap ltr.	1,58
Grapefruitsap ltr.	1,28
Rode bessensap 0,3 ltr.	1,75
Tweedrank abrikoos/sinas ltr.	1,78

Broodbeleg

Appel/aardbeien jam 450 gr.	0,98
Huishoudjam aardbeien	1,08
Huishoudjam kersen	1,28
Tamara extra jam kersen 450 gr.	1,48
Tamara extra jam abrikozen 450 gr.	1,48
Betuwe halviture aardb./abr.	1,68
Tamara Rozebottelconfiture 450 gr.	1,58
Tamara honing 500 gr.	2,68
Hazelnootpasta 400 gr.	1,65
Chocoladehagel puur 400 gr.	1,85
Chocoladehagel melk 400 gr.	1,98
Sprinklettes melk/puur 300 gr.	1,18
Ruyter choc. vlokken melk 200 gr.	1,38

Vleeskonserven

Knakworst glas 380 gr.	1,98
Cocktailworst blik 200 gr.	1,38
Unox smac 200 gr.	1,55
Unox leverpastei 3 x 56 gr.	1,55
Gehaktballen 4 st. 220 gr.	1,25
Goulash 400 gr.	1,78
Boerenpaté 200 gr. potje	1,98
Rookworst 225 gr., Homburg	0,98
Grove boerenworst ca. 500 gr.	4,15
Voorgebr. half haantje ca. 330 gr.	2,48
Corned Beef 340 gr. blik	2,58
Ragoriet kip/vleesragout 410 gr.	1,55
Boterhamworst blik 450 gr.	1,65
Achterham, 453 gr., Homburg	4,95
Unox Rundersteaks 4 stuks	4,45
Unox braadworst 2 stuks	1,88

Margarine, olie, vetten

Blue Band 250 gr.	0,54

Buttella margarine, 250 gr.
Het eigen merk margarine van Albrecht. Wordt door velen al dagelijks gebruikt voor op de boterham en in de keuken. Want Buttella is bijzonder fijn van smaak en geeft voortreffelijke resultaten. Buttella zou dus eigenlijk duur moeten zijn. Maar niet bij Albrecht. **37**

Gouda's Glorie kuip 500 gr.	1,48
Buttella halvarine, kuip 500 gr.	0,71

Zuivelprodukten

Koffiemelk, halfvolle, blik 170 gr.	0,35
Koffiemelk, volle, blik, 411 gr.	0,89
Choc. of vanillepudding, 3 bekertjes	0,98
Vruchtendessert aardb./kersen	0,89
Jonge Goudse kaas kiloprijs	7,50
Baby Edammer, ca. 850 gr.	6,85
Blokkaas 400 gr., komijn	2,48
Camembert 125 gr. blik	1,98
Fronoix notenkaas 2 x 90 gr.	2,28
Slankie smeerkaas, diverse smaken	0,79

Verse eieren 10 stuks tot 20% beneden de normale prijs.
Albrecht verkoopt eieren áltijd 15 tot 20% onder de normale weekprijs. Waarom? Omdat Albrecht alleen maar verse eieren wil verkopen. En dat kan alleen door net zo snel te verkopen als er geleverd wordt. Een prijs is pas voordelig als u er versheid en kwaliteit voor krijgt. Daar bent u bij Albrecht van verzekerd.

Sausen en zuren

Uitjes, zoet-zuur ³/₄ pot	0,98
Uitjes, zoet-zuur zeer fijn ¹/₃ pot	0,79
Augurken fijn ³/₄ pot	1,58
Augurken ³/₄ pot	0,98
Amsterdamse uien ³/₄ pot	1,25
Fricandellensaus, grote tube 870 gr.	2,88
Gouda's Glorie satésaus 250 gr. kuipje	1,75
Duyvis slanksaus 0,5 ltr.	1,48
Duyvis Halvanaise 0,33 ltr.	1,85
Gouda's Glorie slasaus 0,75 ltr.	1,48
Fritessaus, emmer 0,75 ltr.	1,48
Mayonaise, tube 150 gr.	0,75
Heinz hot ketchup 340 gr.	1,58
Heinz tomatenketchup 500 gr. fles	1,88
DelMonte tomatenketchup 240 gr.	0,98
Heinz vleessalade, blik 400 gr.	2,18
Luycks franse mosterd, glas 190 gr.	0,98

Rijst en meelprod.

Oryza snelkookrijst 400 gr.	0,89
Droogkokende rijst kilo	1,48
Surinaams baaltje, ca. 4,5 kilo rijst	9,25
Pannekoekmeel, 400 gr.	0,98
Cakemeel, 500 gr.	0,65
Vanillesuiker, 10 zakjes	0,49
Maizena 400 gr.	0,59
Teo puddingsaus aardbei	0,89
Rozijnen 200 gr.	0,69
Tutti frutti 200 gr.	0,98

bij Albrecht — Eenmalige Verkoop

Interessante artikelen tegen heel speciale prijzen. Zo lang de voorraad strekt.

Pop "Eveline", 25 cm groot
Normaal ca. 7,75 — **Bij ons 3,95**

Pop "Irene", 40 cm groot, nostalgisch
Normaal ca. 21,25 — **Bij ons 9,95**

Bloembollen, tulpen, narcissen, hyacinten, crocussen of blauwe druifjes
Normaal ca. 2,45 — **Bij ons 1,68**

Acryl velours deken "Polar", diverse kleuren, 190 x 220 cm (2-pers.), gewicht 1750-1850 gr.
Normaal ca. 49,75 — **Bij ons 32,95**

Soepen-Aroma's

California kip/groente/tom. blik 4 bord.	0,75
Unox 4-bord.blik ossest./champ.crème	1,38
Unox 4-bord.blik goulash/tom.-groente	1,38
Hero erwtensoep extra gev. bl. 6 bord.	1,68
California soep, div. smaken, pakje	0,55

bij Albrecht — Nieuw!

De volgende artikelen zijn nieuw opgenomen in het assortiment. Alles natuurlijk van de bekende Albrecht-kwaliteit en voor een heel aantrekkelijke prijs.

Witte Reus, 2 kilo	4,45
Dessa tafelmarg. kuipje 500 gr.	1,15
Empire vacuüm koffie, 250 gr.	3,88
Zuurkool, 500 gr.	0,59
Spliterwten, 500 gr.	0,79
Haring, reuzepot 375 gr.	2,98
Mosselen, pot 220 gr.	1,98
Unox erwtensoep, extra gevuld	1,48
Hero tomatensoep, extra gevuld	1,68
Hero br. bonen soep, extra gev.	1,68
Augurken, reuzepot 1,7 ltr.	2,48
Uncle Ben's rijst, kleeft nooit, 400 gr.	1,18
Appelgebak, 325 gr.	1,68
Gevulde speculaas, 250 gr.	0,79
Lübecker marsepein, 125 gr.	0,98
Gloeilampen 60 Watt	0,49

Rosé Pinard du Patron 1 ltr.	2,88
Rosé de Fruits 1/1 ltr.	1,75
Rosé d'Anjou 0,7 ltr.	2,88
Zoete Spaanse wijn 0,7 ltr.	2,88
Framb. bessenw. m. j. jeneveraroma l.	1,98
Montilla, oorkruik 2 ltr.	7,95
Bobadilla medium dry sherry 0,7 ltr	5,45

Rodiaz sherry medium dry 0,7 ltr. 3,28
Rodiaz sherry fino 0,7 ltr. 4,25
Dit is het eigen merk sherry van Albrecht. Ook hierbij maakt Albrecht waar wat altijd beloofd wordt: topkwaliteit voor vaste, zo laag mogelijke prijzen. Proef en oordeel zelf.

Rode Port 0,7 ltr.	5,95
Advocaat 0,6 ltr.	3,98
Cinzano vermouth rood/wit	3,98

Koek en biskwie

Victoria Prince Fourré 300 gr.	1,08
Pindakoekjes/Zeeuwse rondjes 250 gr.	0,98
Bastogne	1,35
Café Noir	0,79
Lange vingers	0,89
Choco-as 14 st.	1,75
Pankywafels 8 st.	1,08
Bokkepootjes	0,98
Mergpijpjes	0,98
Pencees 5 st.	0,75
Kano's 6 st.	0,98
Gevulde koeken 6 st.	1,18
Jodekoeken bus 17 st.	1,65
Theebiskwie ca. 175 gr.	0,49

bij Albrecht — Prijsverlagingen

Door de betere marktsituatie profiteert ú van lagere prijzen.

Soja-olie, ltr.	~~2,28~~	1,98
Zonnebloemolie, ¹/₂ ltr.	~~1,98~~	1,38
Mayonaise, gr. pot, 620 gr.	~~2,38~~	2,28
Vanillevla, literpak	~~1,15~~	1,08
Komo huisvuilzakken	~~2,68~~	2,48
Maggi aardappelpuree	~~1,28~~	1,18
Rode kool, ³/₄ pot	~~0,98~~	0,75
Wortelen extra fijn, ³/₄ pot	~~1,38~~	0,98
Maggi groentesoep, zakje	~~0,42~~	0,39
Maggi kippesoep, zakje	~~0,42~~	0,39
Maggi tomatensoep, zakje	~~0,42~~	0,39
Toiletpapier, 4 x 250 vel	~~0,98~~	0,89

Jong belegen Goudse kaas PER KILO NU 7,60

Zeeuwse Kleibintjes 5 kilo voor 89 ct.

Koffie en thee

Albrecht Goud koffie vacuüm
Albrecht Goud koffie bonen
Albrecht is trots op z'n koffie. Het is pure topkwaliteit. U merkt het zelf aan de verfijnde smaak en de lekkere geur. **4,98**

Dubbel voordeel koffiebonen, 500 gr.	8,50
Supra snelfilter vacuüm 250 gr.	5,68
Oploskoffie, 200 gr.	7,95
Nescafé extra 200 gr.	9,95
Nescafé goud 100 gr.	6,95
Koffiefilterzakjes nr. 2, 80 st.	1,28
Nesquik Instant Cacao 400 gr.	2,78
Westminster thee 20 x 4 gr.	1,18
Duikertjes 40 x 4 gr. theezakjes	1,98

magere melk ltr. ~~0.59~~	0.49
halfvolle melk ltr. ~~0.79~~	0.69
halfvolle koffiemelk ltr. ~~1.55~~	1.28
volle koffiemelk ltr. ~~1.98~~	1.78
slagroom 0.2 ltr. ~~1.15~~	0.98
vermicelli 500 gr. ~~0.79~~	0.69
macaroni 500 gr. ~~0.79~~	0.69
spaghetti 500 gr. ~~0.79~~	0.69
halve perziken 1/1 bl. ~~1.28~~	0.98
sperziebonen 1/1 bl. ~~0.89~~	0.79
bruine bonen 1/1 bl. ~~0.92~~	0.79
capucijners 1/1 bl. ~~0.92~~	0.79
natuur azijn 3/4 ltr. ~~0.55~~	0.49
Unox kippesoep 1/1 bl. 4 borden ~~1.08~~	0.89
Unox groentesoep 1/1 bl. 4 borden ~~1.08~~	0.89
Unox tomatensoep 1/1 bl. 4 borden ~~1.08~~	0.89
Maggi aroma nr. 3 ~~1.38~~	1.28
Omo koffer 2 kilo ~~5.35~~	4.95
Radion baal 2 kilo ~~3.88~~	3.78
Dreft E5 1100 gr. ~~4.25~~	3.98
Jif vloeibaar ~~1.45~~	1.28
pindakaas jampot ~~1.28~~	1.18
Lux toiletzeep 3 pack ~~1.58~~	1.48
appelsap ltr. ~~0.98~~	0.89
Becel kuipje 250 gr. ~~0.96~~	0.89
Croma 200 gr. ~~0.70~~	0.59
rookworst ca. 225 gr. ~~0.98~~	0.89

ALBRECHT ALDI-MARKT

Nieuw!

Resi frituurvet 500 gr.	1.38
Sun margarine pakje 250 gr.	0.29

Vanaf vrijdag volop leverbaar.

Onderhoudsprod. Wasmiddelen

Radion, ca. 2 kilo baal	3,88

Tandil, 2 kilo koffer met maatbeker
Uitvoerige wasproeven en tests door een grote konsumentenorganisatie hebben bewezen dat Tandil uitermate geschikt is voor wit en bont wasgoed. Tandil heeft een uitgebalanceerde samenstelling voor het verwijderen van vlekken en vuil, het witmaken en het tegengaan van slijtage. Tandil bevat zo min mogelijk fosfaten, zodat het een milieuvriendelijk karakter heeft. Vergelijkbaar met de duurste merken. **4.05**

All ca. 2 kilo	6,45
Bonte Reus ca. 2 kilo	4,95
Biotex blauw koffer 2 kilo	8,25
Robijn wasverzachter, 1¹/₂ ltr.	2,28
Jav bleekmiddel, ltr.	0,75
Spiritus ltr.	1,75
Dreft vloeibaar 400 gr. flacon	1,58
Ajax schuurpoeder	0,49
Andy allesreiniger gezinsfles	2,98
Ajax allesreiniger 500 gr.	1,48
Toiletfris spuitbus ca. 200 gr.	1,48
Collo W.C.-automaat	1,35
Wafeldoek 30 x 35 cm	0,49
Aluminiumfolie 25 meter	2,98
Brillo zeepsponsjes 10 st.	1,58
Glorix 500 gr.	0,75

Papierwaren

Toiletpapier 4 rol rose 1000 vel	1,18

Tissue toiletpapier, 4-pack
50% meer inhoud dan in de meeste andere verpakkingen! **1,88**

Keukenrol Tissue 2 rollen	1,88
Suja luiers 30 st.	2,98
Billies luiers, 30 stuks	3,98
Pampers voor de dag 24 st.	7,75
Pampers voor peuters 12 st.	4,45
Libresse slipvast 20 st.	2,38
Nefa zelfhechtend verband 20 st.	1,55
OB special, 40 st.	3,98
Tissue zakdoek, 10 x 10 st.	1,38

Kosmetika

Lux toiletzeep 3-pack	1,58
Camay badzeep 2-pack	1,65
Seringenzeep, 3-pack	1,25
Banner zeep, 2-pack	1,25
Sunsilk hairspray norm./vet haar 360 gr.	3,28
Ascona hairspray	1,98
Sunsilk shampoo normaal/vet haar	2,48
Sunja douche, 0,5 ltr.	3,98
Macleans tandpasta, 120 gr.	1,88
Azur tandpasta	1,75
Signal fluor, 125 gr.	1,98
Prodent tandpasta 3 tubes x 72 gr.	2,88
Jordan tandenborstel	1,98
Odorex deodorant spray	2,98
Odorex antitranspiratiespray	2,98

Prijswijzigingen ten gevolge van overheidsmaatregelen voorbehouden.

Honig vermicelli/juliënnesoep 6 bord.	0,89
Honig chinese kippesoep	0,98
Maggi vleesbouillon 6 ltr.	1,88
Maggi vleesjus 0,5 ltr.	0,79
Maggi blokjes 24 st.	0,69
Maggi aroma nr. 3	1,38
Maggi aroma nr. 5	4,75
Kippevlees in bouillon, ca. 340 gr.	1,48

Zoetwaren

King pepermunt 4 rollen	0,98
Mentos 3 rollen	0,89
Hoestmelange, 300 gr.	1,28
Lonka zachte caramel	0,98
Stophoest, 3 rollen	0,89
Rang menthol, 4 rollen	1,08
Fruittella of Droptella 3 pack	0,89
Bereboot-drop zacht/zoet	1,85
Venco zachte drop, 2 x 250 gr.	2,68
Dropkabels Red Band	0,69
Maple Leaf Blue 5 pack	0,89
Ben-Bits, 3 pack (5 soorten)	1,45
Mini Milky Way 250 gr.	2,28
Mini Mars 250 gr.	2,28
Mini Snickers, 250 gr.	2,28
Mini Bros 14 st. 125 gr.	1,98
Top Drop 3 pack	0,89
Chocoladies 100 gr. v. Houten	1,35
Koetjesrepen 8 st.	0,89
Jopies 10 x 18 gr.	1,88
Subliem bonbons 200 gr.	1,85
Bonbons Regent, 400 gr.	4,45
After Eight 200 gr.	2,98
v. Houten blokreep m/p 85 gr.	0,89
Calif. Sunmaid rozijnen zak à 14 ds.	1,75
Verrassingszakje	0,79
Lonka Mélange toffees 500 gr.	1,98
Mars 3 pack	1,15

Wijnen

Château des Hormes 1974, Haut Médoc AC
Mise en bouteille au château.
Normaal ca. 9,50 — **Bij ons 5,45**

Eenmalige verkoop kwaliteitswijnen!
Voor wie goede wijn weet te waarderen heeft Albrecht iets heel speciaals uit Frankrijk gehaald. Verkoop zo lang de voorraad strekt, per fles of per doos (ook bijzonder geschikt om te bewaren).

Château Potensac 1974 MDC
Médoc, cru bourgeois. Een ietwat droge, robijnrode wijn met een fris en bepaald niet opdringerig karakter.
Normaal ca. 9,75 — **Bij ons 5,35**

Château Puyblanquet 1974 MDC
St. Emilion, grand cru. De wijnen uit de streek van St. Emilion zijn zwaarder en voller dan die uit de streek van Médoc. Ze hebben een prachtig bouquet en laten zich fluweelzacht en gewillig drinken.
Normaal ca. 9,75 — **Bij ons 5,35**

Clos de l'Oratoire 1973 MDC
St. Emilion, grand cru. Hoe ouder hoe beter geldt zeker voor deze uiterst mooie wijn. De echte wijndrinker zal 'm op z'n waarde weten te beoordelen.
Normaal ca. 10,95 — **Bij ons 6,45**

Zeller Grafschaft 0,7 ltr.	3,98
Moselblümchen 0,7 ltr.	2,28
Liebfraumilch 0,7 ltr.	3,28
Marsala, italiaanse notenwijn 0,7 ltr.	3,98
Beaujolais 0,7 ltr.	4,75
Côte du Rhône 0,7 ltr.	3,78
Château de Bray 1975 Bordeaux	3,78
Graves Supérieures	3,78

Brabantwafels 300 gr.	1,48
Tompoezen 6 st. (doe het zelf)	2,48
Roomboter kletsmajoors	1,18
Kletskoppen 175 gr.	1,08
Roomboter krakelingen ca. 150 gr.	1,08
Kokosmakronen 6 st.	1,38
Aardbeien/abrikozen gebak 6 st.	1,18
Fondant cake 4 st.	1,25

Snacks

Zoute pinda's 250 gr.	1,08
Pinda's in dop 300 gr.	1,28
Duyvis kroepoek spec. m. nasi-kruiden	0,79
Nibb-it cocktail	1,28
Stixi trio	1,25
Frietjes paprika	0,79
Hoy Bierworstjes 4 stuks	1,58
Duyvis knabbelnootjes spec. 180 gr.	1,45
Duyvis knabbelnootjes gem. 295 gr.	1,98
Duyvis fuifnummers of pretletters	0,89
Duyvis brosnoten	1,45
Cornuco kaasflips	0,59
Pomtips	0,79

Groentekonserven

Sperziebonen ¹/₁ blik	0,89
Appelmoes ¹/₁ blik Veluco	0,75
Appelmoes ³/₄ pot (incl. pot)	0,69
Asperges 250 gr. blik	1,78
Snijbonen ¹/₁ blik	1,18
Doperwten zeer fijn ¹/₁ blik	1,18
Doperwten extra fijn ¹/₂ blik	0,79
Spinazie ¹/₁ blik	0,89
Doperwten/wortelen middelfijn ¹/₁ blik	1,08
Rode bieten ³/₄ pot	0,98
Tuinbonen wit, fijn ³/₄ pot	1,48
Witte bonen in tom.saus ¹/₁ blik	1,28
Witte bonen/snijbonen ¹/₁ blik	1,28
Champignons gesneden ¹/₃ blik	1,58

olympiër

De zeer sterken

De wereldkampioenschappen gewichtheffen in Stuttgart zijn, wat de publieke belangstelling betreft, een beetje de mist ingegaan. Dat vind ik, met de organisatoren, doodjammer. Niet in de eerste plaats, omdat zij budgettair nu niet zijn rondgekomen, maar omdat nu de sfeer ontbrak, zeker in de eerste dagen van het toernooi, die het gewichtheffen nodig heeft. Het is een pracht sport, die ondanks de zwaarte van haar ingrediënten, uiterst gevoelig is. Die beresterke mannen, met hun stierenekken, zijn veel meer „dichters" dan men denken zou: ze pakken niet zomaar die halters beet en sjouwen niet zomaar die loodzware schijven voorbij hun grimassende koppen. Nee – zij zijn diep geconcentreerd. Zij kijken vaak kwaad naar dat ijzer. Dan krijten zij hun handen, hun borstbeen en soms hun schoenen. Opdat de huid niet rauw wordt en hun benen niet verschuiven. Zij winden zich in dat stadium heel mooi op. De een loopt een paar maal heen en weer. Hij blaast als een locomotief. Hij schudt zijn hoofd en zijn manen en ineens hééft hij het. Zijn drift is groot genoeg. Hij ziet die halter gaan leven, een kwade vijand. Hij grijpt hem en kreunt, ouft even, zucht hevig, en wordt een ogenblik de lelijkste man die men zich op dat moment denken kan: want alle spieren van armen, nek en gezicht komen dan in actie. Een ander concentreert zich weer anders: hij schrijdt waardig als een bijna uitgeklede prelaat op de staaf toe. Even houdt hij de tred in. Hij slaat de armen uiteen en heft het gezicht ten hemel alsof hij „orate fratres" bidt. Zijn ogen sluiten zich. En plotseling heeft ook hij het. Ja, ook in zijn geval buigt de halter onder het helse geweld waarmee de man tilt.

☆ ☆ ☆

Ik denk hierbij aan Bram Charité, die brons won tijdens de Spelen van Londen in 1948. Hij prepareerde zich altijd in het geheim, in de stallen – alsof het een hoogst individueel ritueel behoort te zijn, dat „toeleven" naar de zwaarte van het gewicht en naar de felle pijn, die het omhoogbrengen ervan veroorzaakt. Bram kwam daarna altijd schielijk het podium op, greep omiddellijk de halter, stootte, trok of duwde, en verdween dan weer schielijk. Zo werkte in Stuttgart de imposante donkere Bulgaar Christov. Er zijn gewichtheffers die rauw schreeuwen, vanuit de diepte van een fel opgeladen gemoed. Toen het concentratieceremonieel nog niet tijdgebonden was, heb ik Egyptenaren plat op hun rug zien liggen, vlak bij de staaf – waarna zij met een ruk overeind schoten en woest die logge uitdaging de hoogte in sleurden. Ik wil maar zeggen: het zijn kolossen van poëten, wanneer zij ogenschijnlijk als dommekrachten in het geweer komen. En zij hebben publiek nodig, een beetje deskundig publiek, dat met de krachtpatsers mee zucht, als zij buigend hun ademhaling regelen; dat meekreunt als zij de halter omhooghalen, dat schorretjes kermt, als zij drukken of stoten en dat sissend „hou vast" roept, met een afgrijselijke nadruk op de „s", als de reuzen even twijfelachtig wiebelen onder hun zware last. Dan behoren de echte gewichtheffersvrouwen in actie te komen met heur aanmoedigingen, heur angsten en heur opluchting en bewondering, als het weer eens gelukt is een record de hoogte in te krijgen.

☆ ☆ ☆

Een zeer „telegenieke" sport en erg klassiek. Want de eeuwen door hebben mannen het twee-, drie- of viervoud van hun eigen lichaamsgewicht boven hun hoofd willen brengen. Waarom? Gewoon omdat het zogeheten sterke geslacht ook moet laten zien, waarom het die titel voert. En tot troost van alle feministen: gewichtheffen is de mannelijke versie van het menselijke exhibitionisme dat ook de vrouwen niet vreemd is. Zij tonen graag de sierlijkheid harer vormen; de mannen laten het liefst hun spieren zien. Men kan er tegen zijn, maar het bestáát. Van in den beginne. Maar in dat verlangen naar vertoning van kracht moeten wél twee olympische disciplines worden afgewerkt: trekken en stoten Bij het trekken moet het ijzer ineens naar boven: het wordt met een abrupte manoeuvre tot op borstbeenhoogte gehesen, vanwaar het echter onmiddellijk verder moet. De krachtpatsers presteren dat, door bij het optillen van de gewichten even door de knieën te gaan om dan met een sprongetje onder de staaf te komen voor een juiste voltooiing van de trekfiguur. Bij het stoten wordt het ijzer naar het borstbeen getrokken, waarna het letterlijk met een stoot tot de vereiste hoogte wordt gebracht.

Ga er maar eens staan. Gewichtheffen verdient onze hartelijke belangstelling, vooral als we te minnetjes zijn om zwaar te kunnen tillen.

OLYMPIËR

Hooley: „Ajax mag niet aan opbouwend werk toekomen"

Lilleström twijfelt

Van onze medewerker
MARC SERNE

AMSTERDAM – Na de eerste vreugde over de 2–0 overwinning tegen Ajax is er aan de vooravond van de tweede confrontatie met de Nederlandse titelhouder toch de nodige twijfel in het kamp van Lilleström binnengeslopen. Het is een ontwikkeling die voor de Engelse trainer Josef Hooley niet helemaal onverwachts komt. Hij stelt simpel: „Het bereiken van de tweede ronde zou een enorme omwenteling kunnen betekenen voor het minderwaardigheidscomplex dat Noorse voetballers nog steeds ten opzichte van het buitenlandse voetbal hebben. Verscheidene van mijn spelers maakten deel uit van het nationale team dat in 1973 in Rotterdam met 9–0 een pak slaag van Nederland kreeg. Toen het grote Ajax heel Europa. veroverde, zaten ze gebiologeerd naar de televisie te kijken. En moesten ze opeens tegen dat zelfde Ajax, waar toch nog altijd Krol en Suurbier spelen. Dat heeft zelfs het resultaat 14 dagen geleden in Oslo beïnvloed".

Maar in die thuiswedstrijd kon Lilleström constateren dat Ajax momenteel niet meer dan een middelmatig team heeft. Hooley: „Dat had ik mijn spelers al verteld voordat ze dat eerste duel al hadden gespeeld, maar ze geloofden mij niet. Net zomin als de Ajacieden mijn collega Ivic geloofden toen die stelde dat Lilleström bepaald geen onbeduidend amateurteam meer is. Nu weten wij wel beter, maar Ajax ook. Mijn spelers lijken in geen enkel opzicht op amateurs. Hun instelling is professioneel en de voetballers verdienen met hun vergoedingen jaarlijks bedragen waar een gemiddelde Engelse of Nederlandse prof graag voor zou willen voetballen".

Nu Tommy Docherty (Hooley: „Hij heeft een slim spel gespeeld, maar nooit de bedoeling gehad om te komen") definitief van Lilleström heeft afgezien, heeft Hooley zijn contract met twee jaar bij de Noorse kampioen verlengd. De overwinning tegen Ajax en de inmiddels geprolongeerde Noorse titel hebben een gevecht met het bestuur in zijn voordeel beslist. Hooley: „Ik zou eerst weggaan omdat het bestuur het niet eens was met mijn plannen tot verjonging. Maar dat wordt nu toch doorgevoerd. Ik zal bij Lilleström namelijk niet de fout maken om me blind te staren op het succes en de opbouw daardoor te vergeten. Ik ga nu jongere spelers in het succesteam invoegen. Ik zal niet de fout maken van een Ajax en een Real Madrid die in de grote jaren ook niets aan de onderbouw hebben gedaan".

Hooley is optimistisch over de kansen tegen Ajax. Hij legt uit: „We zullen moeten verhinderen dat Ajax aan opbouwend werk toekomt in Amsterdam. De beste spelers lopen achterin bij Ajax. Krol kon in Oslo ook niet meer doen dan de bal naar zijn eigen keeper toespelen. We zullen in Amsterdam Ajax op eigen helft al zoveel mogelijk storen. Voor mijn defensie ben ik niet zo bang. De enige onzekerheid is Ling bij Ajax. Dat is een speler die de ploeg aanvallend zoveel impulsen kan geven dat ook Geels gevaarlijk wordt. En dan wordt het erg moeilijk. Dat heb ik in die enkele competitiewedstrijd die ik van Ajax gezien heb wel bekeken".

De Amsterdammers weigeren ondertussen aan te nemen dat Lilleström te sterk is voor het in Europa nog steeds hoog aangeslagen Ajax. Ruud Krol weet bijvoorbeeld: „Een uitschakeling door deze Noren zou in Europa hard doorklinken. Dat zou voor Ajax, zowel voor de spelers als voor de club, een slechte zaak zijn. Maar het gesprek dat wij vorige week als selectie hebben gehad, heeft veel opgeklaard. Tegen Telstar werd er tenminste weer hard gewerkt. Als dat tegen Lilleström ook gebeurt, dan moeten er toch mogelijkheden zijn. Het zou te gek zijn als we dat team niet aankunnen".

Ling zegt zelfs: „Ik heb er wel zin in, omdat ik zondag lekker gespeeld heb en ook op de training erna weinig problemen heb ondervonden. Ik word misschien wel eens als een slap figuur afgeschilderd, maar ik kan me toch ook wel eens kwaad maken. En dat is gebeurd toen ik zag hoe schlemielig we van Lilleström verloren".

De geladenheid in de Ajax-selectie is een pluspunt voor Ivic, die er zich terdege van bewust is dat zaken als loopvermogen en ijver de voornaamste wapens van het huidige Ajax vormen. Ivic: „We moeten alleen oppassen dat Lilleström niet uit dode situaties als vrije trappen en corners scoort. Zoals in Noorwegen ook gebeurd is. Met spitsen als Lund en Olsen heeft Lilleström ook een uitgebalanceerd counterelftal. Voor alle clubs in Europa die net niet tot de Europese top behoren, is Lilleström zeker een van de sterkste en gevaarlijkste tegenstanders. Ik was daar al van overtuigd voor die uitwedstrijd in Noorwegen. De spelers echter nog niet".

Opstelling Ajax: Jager, Suurbier, Krol, Van Dord, Everse, Erkens, Schoenaker, Zuidema, Ling, Geels en Lerby.

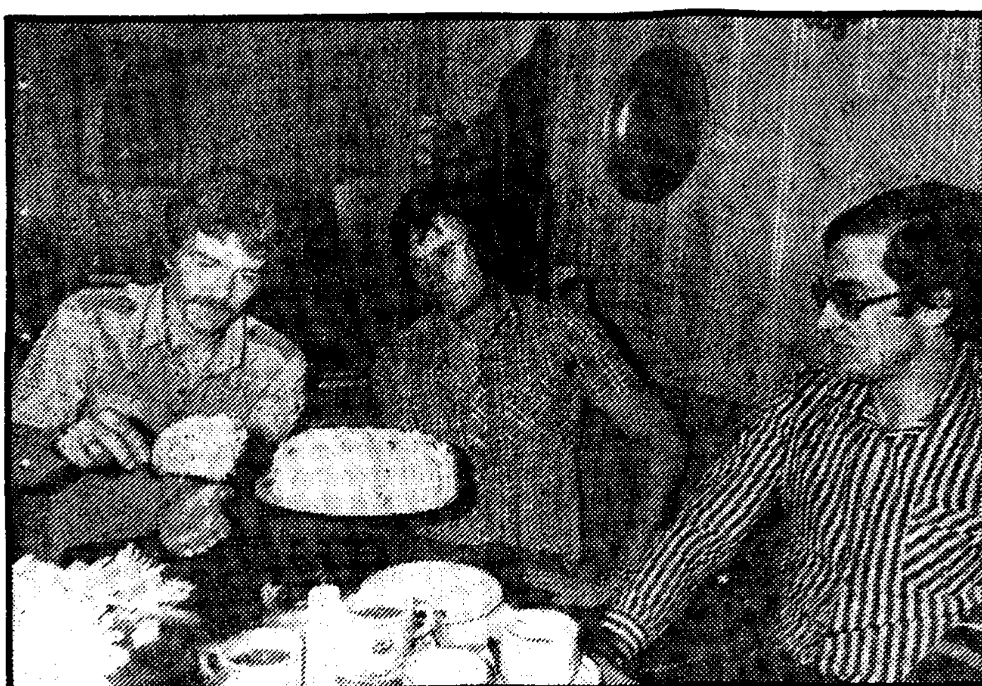

● *Ajax trainde hard aan het Wassenaarse strand. Aan de bal: Ruud Geels, terwijl hulptrainer Bobby Haarms (tweede van links) toekijkt.*

Weer verlies bij EK-volley

TAMPERE – De Nederlandse heren hebben in Tampere bij het toernooi om het Europese kampioenschap volleybal met 0–3 verloren van Polen (10–15, 0–15, 10–15). De dames verloren in Turku eveneens met 0–3 van Tsjechoslowakije (9–15, 7–15, 2–15).

Ali aan vooravond van titelgevecht:

„Shavers bokst niet meer na ons gevecht"


● *Leif Hansen, Arne Amundsen en Tom Lund (v.l.n.r.) genieten van een lekker stuk taart in de Noorse Zeemanskerk waaraan de spelers van Lilleström een bezoek brachten.*

NEW YORK – Ongeveer 56 miljoen tv-kijkers over de gehele wereld kunnen in de nacht van donderdag op vrijdag getuige zijn van het titelgevecht in de zwaargewichtklasse tussen Mohammed Ali en uitdager Earnie Shavers. Volgens een woordvoerder van de Amerikaanse tv-maatschappij NBC is dit een nieuw record.

Ondanks de aanwezigheid van de tv, het gevecht wordt in de VS ook direct uitgezonden, behoeven de organisatoren niet bang te zijn dat de Madison Square Garden in New York niet vol zal lopen. In de voorverkoop vliegen de kaarten weg. De prijzen van de toegangskaarten veriëren van 20 tot 100 daller.

Tijdens een bijeenkomst in New York, waar ruim 3000 mensen aanwezig waren, liet Ali zien dat zijn woordenspel nog niet verleerd is. Ali kraaide: „Ik ben niet alleen de beste bokser ter wereld, maar ook de mooiste. Ik zal die „kale" te grazen nemen. Shavers zal nooit meer boksen na ons gevecht".

De nors kijkende Shavers, die zijn hoofdhaar heeft laten afscheren, reageerde niet.

Het volgende titelgevecht staat al op stapel. In New York werd bekend gemaakt, dat Ali na een overwinning op Shavers in de ring zal komen tegen de Zuidafrikaan Gerrie Coetzee.

De contracten voor dit boksgevecht zouden reeds getekend zijn. Ali zou voor de partij tegen de Zuidafrikaanse kampioen een beurs van circa tien miljoen gulden ontvangen. Voor het gevecht tegen Shavers ontvangt Ali „slechts zeven miljoen gulden.

De plaats van handeling is nog niet exact bekend. Aanvankelijk werd gedacht aan een Zuidafrikaanse stad. Maar de politieke onrust in het land hebben de organisatoren hiervan doen afzien. De meeste kans heeft nu New York, waar de partij omstreeks november zal plaatsvinden.

Na het gevecht tegen Coetzee zal Ali zijn titel op het spel zetten tegen de winnaar van het gevecht Ken Norton – Jimmy Young, dat op 5 november in Las Vegas gehouden wordt. Deze wedstrijd zal echter op zijn vroegst in februari op maart 1978 gehouden worden.

Sosonko niet fit

TILBURG – Miles heeft in de vierde ronde van het Interpolisschaaktoernooi van Sosonko gewonnen. De Engelsman profiteerde bekwaam van zijn kansen. Of dat nu zo nodig was kan worden betwijfeld. Sosonko voelt zich namelijk niet fit. Bij hem is de schier ondraaglijke spanning vermoedelijk de oorzaak.

Remise leverde de partij Timman - Kavalek op. Wit had een licht voordeel, doch de voormalige kampioen van de Verenigde Staten hield de dekking gesloten. Er was geen doorkomen aan. Overigens is Timman nog steeds ongeslagen en dat is in een dergelijk zwaar toernooi een uiterst belangrijke factor.

De uitslagen:
Timman - Kavalek ½–½; Olafsson - Hübner 0–1; Andersson - Balasjov ½–½; Hort - Gligoric ½–½; Karpov - Smyslov afg; Miles - Sosonko 1–0;

Stand na vier rondom:
½. Hort, Timman 2½; 3. Karpov 2 +1 afg.; 4/9. Miles, Gligoric, Balasjov, Hübner, Kavalek, Andersson 2; 10. Smyslov 1½3. afg.; 11. Olafsson 1½; 12. Sosonko 1 pt.

sport kort

Gorter verliest

EDINBURGH – Theo Gorter is in de eerste ronde van het internationale indoortennistoernooi voor spelers onder de 21 jaar, dat in Edinburgh plaats vindt, uitgeschakeld. Hij verloor in twee sets van de Canadees Mohtadi, 7–6, 6–0.

Cowan eerste in Sydney

POKOLBIN – De equipe van Andrew Cowaan is de officieuze winnaar van de tweede Londen – Sydney rally. Na een tocht van 30.000 km kwam de Schot als eerste aan in Pokolbin (160 km ten noorden van Sydney), waar de officiële finish lag. Cowan werd gevolgd door de Citroën van de Ierse equipe onder leiding van Paddy Hopkirk. De verwachting van de organisatoren is, dat veertig teams (er startten in Londen 69 equipes een maand geleden) de rally zullen beëindigen.

Swift vijfde

ROERMOND – In de finale van de verliezersronde op het internationale zaalhandbaltoernooi in Lyon stonden de twee Nederlandse vertegenwoordigsters, Mora/Swift en Sittardia tegen over elkaar. Met een 14–5 zege legde Mora/Swift beslag op de vijfde plaats na in de voorronden alle zes wedstrijden met o.a. het Poolse Tarnow en het Deense Rodovre Kopenhagen winnend afgesloten te hebben. In de volgende kruiswedstrijd werd Mora/Swift ongelukkigerwijze uitgeschakeld door P.U.C. Paris.

Museum voor Pele

RIO DE JANEIRO – Voor Pele, zal in zijn geboorteplaats een museum ingericht worden. Dit deelde burgemeester Resende aan de 40.000 inwoners mede van het plaatsje Tres cor Acoes in het zuiden van de Braziliaanse staat Minas Gerais. Pele werd hier op 21 oktober 1940 geboren. In het museum zullen films, geluidsbanden, krantenknipsels en persoonlijke voorwerpen van Pele bewaard worden. Op 1 oktober wordt Pele tijdens zijn afscheidswedstrijd in New York door de burgemeester onderscheiden met de erepenning van Resende.



Nylon jack
100% nylon jack, met drukknopen. In rood, camel en groen.
Maat 176 - 53,-
Maat 116 - **33,-**

Jeans
Katoenen denim jeans, western model
In donkerblauw
Maat 176 - 42,-
Maat 116 - **36,-**

Trui
Acryl colpuli met grappige bordure. In marine en rood
Maat 176 - 28,-
Maat 116 - **24,-**

Jeans
100% katoenen midrib jeans met steekzakken voor en opgestikte zakken achter. In zwart, grijs, marine en camel.
Maat 176 - 42,-
Maat 116 - **36,-**

Jack
Wol/polyester geruit jack met borgvoering en kraag, in de kleuren bruin-beige, rood-marine en rood-zwart.
Maat 176 - 88,-
Maat 116 - **68,-**

Broek
Trevira pantalon met steekzakken en opgestikte achterzakken. In grijs, bruin, marine en zwart.
Maat 176 - 34,-
Maat 116 - **28,-**

Flight-jack
Waterafstotend 65/35 polyester/katoenen jack met borg kraag.
In groen en zwart.
Maat 176 - 68,-
Maat 116 - **48,-**

Jeans
Katoenen small-rib corduroy jeans met spijkers en achterzak met rits.
In zwart, bruin en grijs.
Maat 176 - 41,-
Maat 116 - **35,-**



opmerkelijke mode - opmerkelijke prijzen

Bij HIJ-Mannenmode: Maastricht - Kleine Staat 12. Heerlen - Promenade. Geleen - Gravenhof 10.

Cursus Cafébedrijf.

Binnenkort start de Stichting Vakonderwijs Horecabedrijven weer met de bekende mondelinge cursus Cafébedrijf. Deze leidt rechtstreeks op voor het officiële examen Vakbekwaamheid Cafébedrijf.
Cursuskosten slechts f 268,-

Start in uw directe omgeving:
Dagcursus te Roermond in De Oranjerie op dinsdag 11 oktober a.s. om 10.00 uur. Inschrijven vanaf 9.00 uur.
Dagcursus te Valkenburg in Op de Boud op woensdag 12 oktober a.s. om 10.00 uur. Inschrijven vanaf 9.00 uur.
Middagcursus te Sittard in 't Wit Paerd op vrijdag 14 oktober a.s. om 14.00 uur. Inschrijven vanaf 13.00 uur.
Avondcursus te Maastricht in Maaspaviljoen op donderdag 13 oktober a.s. om 19.00 uur. Inschrijven vanaf 18.00 uur.
Avondcursus te Roermond in De Oranjerie op maandag 10 oktober a.s. om 19.00 uur. Inschrijven vanaf 18.00 uur.
Avondcursus te Valkenburg in Op de Boud op maandag 10 oktober a.s. om 19.00 uur. Inschrijven vanaf 18.00 uur.

Bel voor verdere inlichtingen, o.a. over alle 43 cursusplaatsen, de SVH in Den Haag, tel. 070-469674, of de cursusbegeleider(s) in uw omgeving: Tel. 043-623283 en 043-626682.

U kunt dan ook informeren naar de mondelinge cursussen Handelskennis en Restaurantbedrijf.



De door de Horeca opgerichte onderwijsinstelling met meer dan 30 jaar ervaring. Ook voor schriftelijke cursussen.

Te huur in winkelcentrum van
HOENSBROEK
winkel ca. 52 m2
en kelder ca 60 m2
Kelder ook vanaf buiten te bereiken.

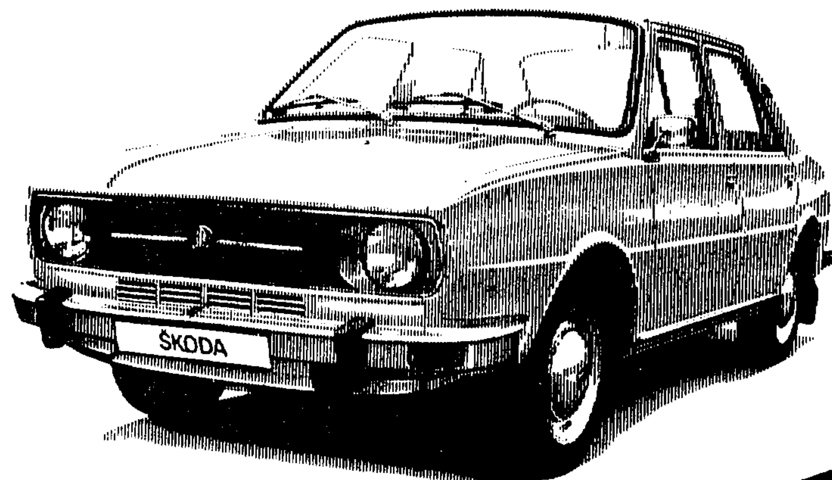
Incl. C.V.
Te bevragen tel. 045-213753.



Rolluiken
zijn er velen echter maar een
belami
Belami rolluiken in vele kleuren passend aan elk raam en ieder huis.
Zeer kleine oprolkasten.
Inlichtingen, levering en montage rolluikenfabrikage
H. Sillen
Hoekstraat 5, Roermond-Maasniel.
Tel. 04750 - 23862.
Weert e.a. 04950 - 23738
Voor Zuid-Limburg
04498-2133
belami jalouzieën
vandaag bestellen; morgen klaar

De nieuwe Skoda.

8925,-



Vanavond op TV.

De auto-verrassing van het jaar. Comfortabel. Sterk. Zuinig. Royaal uitgerust. En dat alles voor nog geen 9000 gulden. Bekijk hem op TV. Kom hem bij ons testen. De sleutels liggen voor u klaar.

SKODA
Mooi model. Sterk gestel.

Automobielbedrijf E. A. Kozole B.V.
Pasweg 50/P.B. 237, Schaesberg, tel. 045-311088/311444
Garage J. Limpens
Nieuwstr. 1, Spaubeek, tel. 04493-1379
Garage Piet de la Roy
Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896
Autobedrijf Cor Vaessen
Rouwkoulerweg 1, Bocholtz, tel. 04442-2480
Auto National
Pater Beatusstr. 30, Heerlen, tel. 045-711470

Prijs incl. BTW af Voorschoten. Importeur H. Englebert NV, Voorschoten.

5 1493 A

Mesterom geeft vertrouwen

Groeiend is nog steeds de vraag naar huizen. Groeiend is ook het vertrouwen dat door vele eigen-huis-bezitters aan Mesterom wordt gegeven. Mesterom heeft opdrachten voor de verkoop van huizen in geheel Zuid-Limburg en in alle prijsklassen. Opdrachten van mensen die weten dat Mesterom Makelaardij een organisatie is met vele deskundigen.
Vakmensen die U kunnen bijstaan bij de koop of verkoop van Uw huis. Experts op het gebied van verzekeringen, leningen, hypotheken, maar vooral op het gebied van onroerend goed.
Bij Mesterom wordt U rustig en deskundig begeleid. Bij Mesterom krijgt U de zekerheid die U nodig heeft bij Uw keuze. Die zekerheid is voor U beschikbaar. Nu.



EIJSDEN
Riant gel. ruim halfvrijst. woonhuis (hoekpand) m. gar. en c.v. Ind. hal, keuken m. werkkast en wasemkap, woonk. (± 30 m²) 4 slaapk's, badk. m. ligb. en v.w. (gekleurd sanitair). Voor- zij- en achtertuin. Bwjr. 1972.
Kooppr. ƒ 167.500,– k.k.
Aanv. 15-1-1978.

SIPPENAKEN (B)
Gunstig gel. perceel bouwgrond in heuvelachtig terrein. Tot. perc. opp. 2091 m². Geschikt voor bungalow-bouw of dubbele bebouwing. Slechts enkele minuten van Ned. grens.
Kooppr. op aanvraag.

NUTH
Zeer ruim, degelijk vrijst. winkel-woonhuis met 3 garages. Ind. 1e pand kelder, keuken, woonk. winkel (11x4.5) stal., 4 slaapk's, badk. m. douche, zeer grote zolder, 2 garages; 2e pand, keuken, 2 woonk's, badk. m. douche, stal, garage, berging, 3 slaapk's, zolder. Perc. opp. 1140 m². Pand is geschikt voor dubbele bewoning (2 aparte ingangen). Ook geschikt voor div. handels-doeleinden: o.a. doe-het-zelf zaak.
Koopprijs ƒ 190.000,— k.k.
Aanv. medio januari 1978.

DILSEN (B)
Ruime boerenwoning met grote schuur en div. stallen. Ind. kelder, keuken, 3 kamers m. tegel- en plavuizenvloeren, verd. 1 slaapk. en grote zolder, schuur 12x9, grote stal en div. kleinere stallen. Perc. opp. 1225 m². Opstallen grotendeels opgetrokken in veldbrand. Voorzijde vrij uitzicht op bedding van de Maas. Ca. 20 km van Geleen.
Kooppr. ƒ 100.000,— k.k. Aanv. direkt.

MAASTRICHT-SCHARN
Riant gel. ruim halfvrijst. woonhuis met garage en berging. Ind. hal, keuken, woonk. (± 35 m²), 4 slaapk's, badk. m. douche en v.w. Voor- en achtertuin. Bwjr. 1955.
Kooppr. ƒ 164.000,– k.k. incl. volledige stoffering en alle gashaarden en gevelkonvektoren. Aanv. 20-10-1977.

KERKRADE-WEST
Zeer ruim, aan woon-erf gel. halfvrijst. woonh. m. berging, carport en c.v. Ind. hal, woonk. m. open keuken (± 50 m²). 1e verd. 4 slaapk's, badk. m. douche, v.w. en 2e toilet, 2e verd. slaapk./hobbykamer (6.3 x 4.2) dakterras (24 m²). Voor- en achtertuin. Achterzijde vrij uitzicht op weilanden. Bwjr. 1974.
Kooppr. ƒ 145.000,–k.k. Aanv. 15-9-1977.

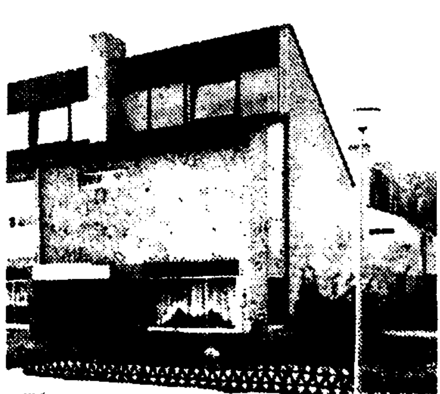
HEERLEN
Representatieve kantoor- c.q. praktijkruimte. Ind. hal m. garderobe en muurk., toilet, keuken, 3 vertrekken resp. 7x3.5 – m. open haard, vaste wast. en muurk. – 3.75x3.4, 3.7x3.3 alle 3 voorz. van parketvloer.
Huurprijs ƒ 700,– p. mnd. Aanv. direkt.

MECHELEN
Ruim boeren-woonhuis m. berging. Ind. kelder, woonk. woonkeuken, 4 slaapk's, zolder. Perc. opp. ± 340 m². Pand moet worden opgeknapt.
Kooppr. ƒ 82.500,— k.k. Aanv. direkt.

LIMBRICHT
Riant gel. ruim halfvrijst. landh. m. gar. en c.v. Ind. hal, woonk. m. open keuken (tot. 57 m²), 4 slaapk's, badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. Zolder. Voor-, zij- en achtertuin. Perc. opp. ± 330 m². Bwjr. 1975.
Kooppr. ƒ 170.000,—k.k. Aanv. in overleg.

SITTARD
Ruim en goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage. Grote L-vormige woonkamer met moderne open keuken. Drie ruime slaapkamers, luxe betegelde badkamer. Zolderverdieping met vierde slaapkamer. Mooi aangelegde voor- en achtertuin.
ƒ 179.000,— k.k.

HOENSBROEK
Uitstek. onderh. royale drive-in woning m. balkon. Ind. hal, c.v. ruimte, keuken m. aparte eetkamer (± 18 m²)) woonk. (± 25 m²) m. balkon aan de voorzijde, 3 ruime slaapk's, badk. m. ligb. en v.w. garage. Voor- en achtertuin. Geen achterburen. Bwjr. 1973.
Vraagpr. ƒ 117.500,— k.k. Aanv. 15-12-1977.



VALKENBURG-BROEKHEM
Riant gel. halfvrijst. herenhuis (hoekhuis) m. gar. en centr. verw. Ind. hal, z-vormige woonk. (± 49 m²) m. splijttegelvloer en fraaie open haard, open keuken m. eetbar en ingeb. koelkast en wasemkap. 1 verd. ruime overloop, 3 slaapk's, badk. m. ligbad, douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd. 4e slaapk. c.q. hobby-ruimte. Voor-, zij- en achtertuin. Gelegen aan groenvoorziening. Bwjr. 1973.
Kooppr. ƒ 175.000,— k.k. Aanv. 1-11-1977



GELEEN-OOST
Ruim halfvrijst. woonh. m. magazijn. Ind. hal, toilet, keuken, woonk. (36 m²), mag. (7.82x4.86) m. grote zolder, 4 slaapk's, douche-ruimte. Flinke achtertuin. Kooppr. ƒ 140.000,– k.k. Aanv. direkt.

GELEEN
Zeer gunstig gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage. Totaal perc. opp. 321 m². Indeling: kelder, hal, toilet, grote woonkamer in L-vorm met open keuken. 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche en 2e toilet.
ƒ 147.500 k.k.

SCHEULDER
(Margraten)
Landelijk gelegen vrijst. bungalow met ruime gar. en c.v. Ind. hal, keuken, woonk. (38 m²) m. open haard en oud-Hollands plafond, 3 slaapk., badk. m. ligb. en v.w. gar. (7.65x3.7). Pers. opp. ± 860 m². Bwjr. 1974. Achterzijde pand grenst aan weilanden. Vraagpr. 235.000,–k.k. Aanv. in overleg.

VALKENBURG
Ruim, uitstek. onderh. vrijst. pand m. centr. verw., waarin momenteel een zeer goed renderend pension-bedrijf wordt uitgeoefend. Ind. prov. kelder, stookkelder (centr. verw. is gecombineerd met de warm-water voorziening), hobby-ruimte, garage (11.80x3.70) souterrain: grote keuken, toilet, 2 slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en bidet, berging, parterre: hal, bedrijfskeuken, zeer ruimte conversatie annex eetzaal m. open haard en bar, oud-holl. plafond, wanden in schoonmetselwerk. 1e verd. 6 slaapk. m. vaste wastafels, toilet en douche. Aan weerszijden v.h. pand inritten naar de achter het pand gelegen parkeerplaats. Bij de overname is begrepen de voll. inventaris, o.a. bedden, tafels, stoelen, kasten, koelkasten, diepvrieskisten, e.d. zodat het bedrijf meteen kan worden voortgezet.
Kooppr. ƒ 350.000,–k.k. incl. voll. inventaris. Aanv. 15-1-1978.

Veel vraag naar huizen.
Als u uw huis wilt verkopen,
is er maar één oplossing:
draai de onroerend-goed-lijn



04402-3636

mesterom
MAKELAARDIJ O.G.
Postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L) Telefoon: 04402-3636*
Kantooruren: ma t/m vr 10-18 uur, di-do 10-19.30 uur, zat. 10-13 uur. Telefoon na kantooruren: 04461-5352.

Vinke

Elegant zijn in mode
en De wijde
warme belijning

De wijde warme belijning
De ruige stof doet afstand van alle saaiheid, is behagelijk en door de losknoopbare achterplooi gemakkelijk bij het auto rijden.
In de kleuren jagersgroen en bruin.
Maten 38 t/m 46.
169.–



Elegant zijn in mode
Met uw man gaan dineren of gezellig naar de bios.
Op bezoek of zo maar 'n dag er tussen uit.
Met deze japon kan dat allemaal.
Gemaakt van Super Suède de soepelvallende kwaliteit en gemakkelijk te wassen.
In de kleuren camel en antilope.
Maten 38 t/m 44
129.–



laat zien wat Mode is!

adres: HEERLEN, Saroleastraat 30

GELD KUNT U OVERAL LENEN,

MAAR HET BLIJFT EEN ZAAK VAN VERTROUWEN.....

Goedlopende leningen nemen wij indien gewenst over

+ BINNEN 90 minuten is uw lening akkoord.
+ dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd.
+ wettelijke tarieven, dus geen loktarieven.
+ overlijdensrisiko gedekt tot ƒ 20.000,--.

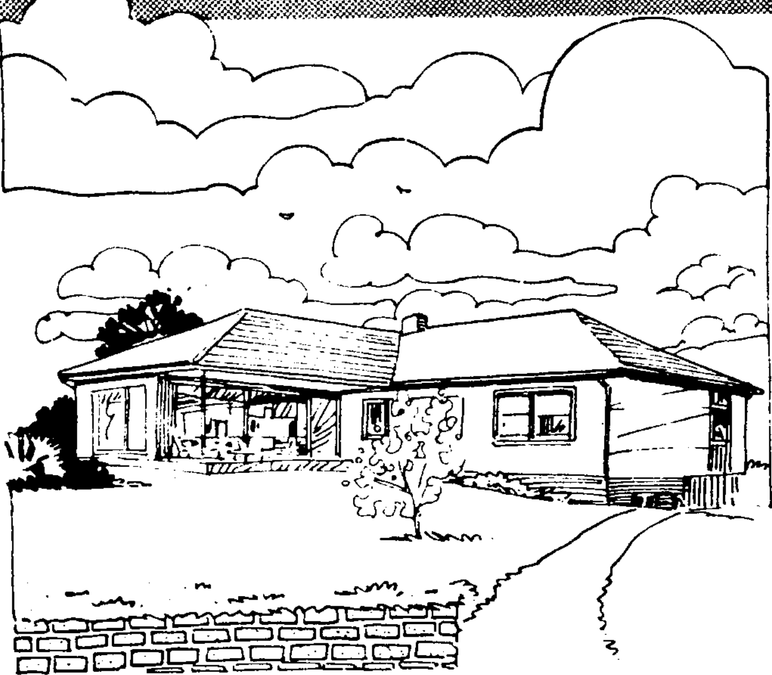
Geldleningen zonder onderpand

netto in handen	60 md	96 md
5.000,-	115,48	—
7.500,-	172,65	125,28
10.000,-	227,02	164,16
12.500,-	281,39	202,83
15.000,-	335,77	241,50
17.500,-	380,01	272,44
20.000,-	434,48	318,90
25.000,-	540,76	396,19

Bel 04754-3535
Afdeling financ. bemidd.
financieringskantoor
WOLTHERS
Nieuwe markt 22 Echt

2e HYPOTHEKEN
Informeer vrijblijvend naar onze bijzonder gunstige voorwaarden. Een telefoontje is voldoende.

Oh, U zoekt 'n bungalow



Limburgs Woonblad heeft er een voor u. Elke zaterdag in het Limburgs Dagblad. Huizen, wonen, leven en alles wat daarbij hoort. Pagina's lang.

Elke zaterdag Limburgs WOONBLAD
zo vast als een huis

Happy Holidays 12

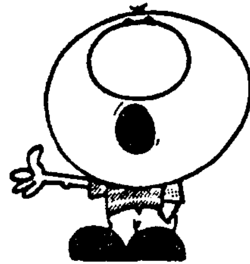
Voordelige gezinsvakanties in het najaar

8 Dagen Oostenrijk-Goldegg
Luxe touringcarreis naar het Salzburgerland, een van de mooiste gedeelten van Oostenrijk. Volledig pension in het mooie hotel Lärchenhof. Mogelijkheid voor talloze excursies naar o.a. Salzburg en Zell am See. Vertrek 15 oktober.
Prijs per pers. **395,-**

8 Dagen Duitsland-Saarland
Een hele week met uw gezin ontspannen in ons fraaie rekreatiepark de Warsberg. Verblijf in luxueus uitgevoerde 6 pers. Bungalow-Mobiel. Prijs voor het hele gezin per Bungalow/all in **250,-**

reisburo van hulst
Maastricht, Grote Staat 21, tel. (043) 12741*
Heerlen, Oranje Nassaustraat 15, tel. (045) 715555
Geleen, Marktpad 14, tel. (04494) 49755
Sittard, Steenweg 15, tel. (04490) 12960

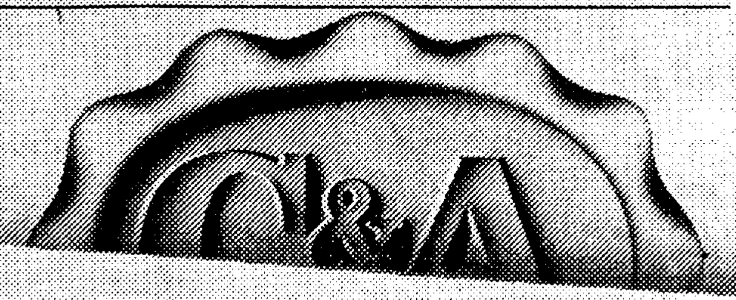
Voor **HEERLEN**
gevraagd:
AGENT/BEZORGERS
Bel. 045 - 718100 toestel 232
of 04446 - 2530



Limburgs Dagblad
'n fijne krant

SNUFFEL-STRIP

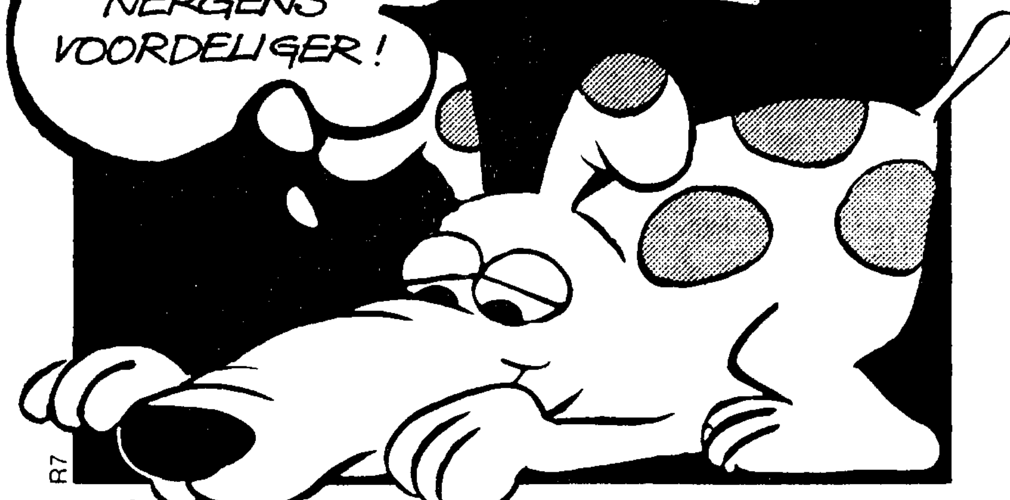
SNUFFEL
LOOPT ROOD AAN
wegens geweldige
nappa-vondst!



ÉCHT LEER!

250.- (36-46)

ALS SNUFFEL BEWEER IK: DIT SNUFFEL JE NERGENS VOORDELIGER!



C&A is toch voordeliger!

Girly Club: jouw smaak.







Batisten bloesje. In diverse kleuren. Mt. 104 (13.–) t/m 164 (15.–). V.a. **13.-**

Fijne V-hals pullover met balk. In diverse kleuren. Mt. 116 (29.–) t/m 164 (35.–). V.a. **29.-**

Sportieve corduroy pantalon met smalle pijp, kontrasterende stiksels en achterzak. In diverse kleuren. Mt. 152 t/m 167. **55.-**

Wijde flannel jas met ruitgevoerde kapuchon met sjaal. In diverse kleuren. Mt. 116 (105.–) t/m 152 (129.–). V.a. **105.-**

Leacryl collpull met lange mouw. In diverse kleuren. Mt. 98 (7.–) t/m 164 (10.–). V.a. **7.-**

Geruwde acryl collpull met koordjes. In diverse kleuren. Mt. 116 (24.–) t/m 164 (30.–). V.a. **24.-**

Romantisch jurkje met kapmouwtjes en strikjes op de schouders en met gebloemde strook. Mt. 98 (35.–) t/m 134 (47.–). V.a. **35.-**

Wijde gedessineerde cirkelrok met ceintuurtje. In diverse kleuren. Mt. 128 (37.–) t/m 167 (49.–). V.a. **37.-**



Exklusief voor modemeisjes onder de 15 is er de Girly Club van Lampe. Dáár moet je zijn. Want dáár gebeurt 't.

Lampe

ALUMINIUM DEUREN EN RAMEN TEGEN CONCURRERENDE PRIJZEN
Bezoek vrijblijvend onze showroom
DEBETS
Aluminium B.V. Kleikoelenweg 20, tel. 045-314256 Nieuwenhagen.

De rechter-commissaris in het faillissement van **Hubert Cornelis Schmitz,** aannemer, gewoond hebbende te Nuth, heeft bepaald:
1. dat de indiening der schuldvorderingen moeten plaatshebben uiterlijk op 21-10-'77;
2. dat de verificatievergadering zal gehouden worden op 9-11-'77 op de rechtbank Maastricht, Minderbroedersberg no. 4, om 10.00 uur.

De curator:
Mr. A.P.J.H. Quaedvlieg,
Akerstraat 67A,
Heerlen.

De echtelieden Wilhelmus Gerardus Johannes Marie Menten en Taetske Veenstra, beiden wonende te Geleen aan de Burgemeester Lemmensstraat 160, hebben de arrondissementsrechtbank te Maastricht verzocht het maken van huwelijkse voorwaarden volgens een ter Griffie van die rechtbank ter inzage liggend ontwerp goed te keuren.
De rechtbank zal op donderdag 13 oktober 1977 te 12.00 uur de eventuele schuldeisers over dit verzoek horen.

Mr. J.G. Habets,
procureur
Beek Lb.

Woensdag SHAPE
in



LA DILIGENCE
Imstenraderbos Heerlen
predikant: Wim Frijns
Vrijd. zat. en zondag discotheek

Rij mee naar de WINTERSPORT

BIJ AANMELDING VÓÓR
30 september 1977
10% KORTING

OTTO'S REIZEN B.V.
Apollohof 67. Tel.: 39951 Maastricht.

Bouwvak

BOUWCENTRUM. Aanbiedingen: wandtegels 15x15 ƒ 8,25 per m², 15x15 rood gevlamd ƒ 8,50 p. m², 15x15 beige gevlamd ƒ 9,95 per m², 15x15 groen gevlamd ƒ 9,95 per m², 15x15 blauw gevlamd ƒ 9,95 per m², 15x15 rose gevlamd ƒ 9,95 per ². Decor 10x20 van ƒ 39,– voor ƒ 23,30 per m². Decor bruin 15x15 van ƒ 25,50 voor ƒ 19,50 per m². Verder diverse soorten vloer- en wandtegels uit voorraad leverbaar. Vloertegels 20x20 van ƒ 38,– voor ƒ 32,–. Vloertegels 20x20 van ƒ 29,– voor ƒ 25,– per m² decoratief. Boerenplavuizen van ƒ 32,– voor ƒ 19,50 per m². Handvormplavuizen van ƒ 75,– voor ƒ 60,– per m². Keukentegels 10x20 van ƒ 33,70 voor ƒ 27,50 per m². Vloertegels 10x20 van ƒ 27,50 voor ƒ 21,50 per m². Steenstrippen veldbrand ƒ 46,– per m². Handvorm geel ƒ 38,– per m². Handvorm rood ƒ 38,– per m². Tegellijm ƒ 25,- per 25 kg. Tegellijm ƒ 6,50 per 5 kg. Voegwit ƒ 6,50 per 5 kg. Tevens alle voorkomende bouwmaterialen. Bezoek ons centrum. Prijzen excl. 18% BTW. Eygelshovenerweg 2 Ubach over Worms.

Te k. BETONMOLEN ƒ 150. Te bevr. adr. Brouwerstraat 29, Haanrade na 18.00 uur.

HAHOSROOSTERS voor uw c.v., airconditioning etc. Hahos hardhouten convectorroosters zijn: totaal v. hardhout (dus geen metaal of kunststof), oprolbaar (makkelijk te hanteren), inlegraam v. bruin alum. Leverbaar in alle gewenste maten. Voor inl. en bestellingen tel.: 04495-1900 of postbus 137, Stein (Lb.). Tijdens kantooruren van ma. t/m vrijd.

Dieren

Wegens omstandigheden te koop mooie Dalmatiër met papieren ƒ 200,- 04447-2374

Te koop jonge DWERGPOEDELTJES en pekinezen met stamb. Prov. weg Zd. 143, Oirsbeek.

Jonge HENNEN aan- en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te koop witte en abricot DWERGPOEDELS en zwarte middelslag poedels. Raadhuisstraat 39, Grevenbicht, tel. 04497-1362.

PAPEGAAIEN met spreekgarantie. Vogel- en Zaadhandel Slangen, Kuilenstraat 40, Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Dinsdag gesloten.

Huisdier VERMIST? Bel onmiddellijk Dierenteh. Maastricht, tel. 19196. Gratis opname 1-dags nestjes.

Yorks TERRIERTJES, dwerg poedeltjes, dwerg en kanintjes de allerkleinste teckeltjes alles met stamb. Kennel v. Manolito, Walem 11 te Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Zeldz. mooie zilvergrijze DWERGPOEDELTJES, teefjes. Het Kempke 25, Borgharen, tel. 043-19819, gedipl. hondenkapster.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen. Grasbroekerweg 42 Heerlen, tel. 710865.

Gratis af te halen KATERTJE plm. 8 wkn., zindelijk. Tel. 04498-2268. Na 16 uur.

DWERGPINCHERS 3, 4, 8 mnd. uit wereldkamp. afst. erg mooi. Roermondsestraat 41 Herten.

Mechelse HERDER te koop, 8 weken, moeder goede steller, vader certificaat met lof. Schummertstr. 32, Bleijerheide.

Te k. DWERGPOEDELTJES, zilvergrijs en wit, m. stamb. v. Klein Nulland. M. M. de Kock-Vreuls, Servatiusstr. 45, Bleijerheide.

Te k. CHOW-CHOW, 10 wkn. oud, prijs ƒ 400,– t.m. ƒ 500,–. Dr. A. Kuiperstr. 55, Brunssum, tel. 045-253059.

Te k. nest COCKERS-SPANIELS, goudkleur, zeldz. mooi, ingeënt en ontw., goedkoop Kerkstr. 33 Waubach.

Zeldzaam mooie Ierse SETTER m. org. stamb. en pap. Zien is kopen. Inl. 04406-12862.

Te k. weg. omst. BOUVIER teef, goede stand, 4 mnd. oud. Nic. Beetsstr. 62 Molenberg Heerlen na 18 uur.

Te koop jonge Siamese POESJES geënt en stamb. Maye, Jac Ruysdaelstr. 1, Haanrade-Kerkrade.

Te k. D. St. langharig, 18 wk. met st.b. geënt en ontwormd, Vaesrade, Naanhofsweg 72, tel. 04447-2215.

Te k. langh. TECKELS (standaard, dwerg en kanichen) geënt, ontw. met stamb. v.a. ƒ 175,–, rood en Black en tan, Populierenlaan 48, Oirsbeek.

Te k. WHIPPETS, 8 wkn oud. Aan het Broek 99, Broeksittard.

Gratis af te halen KATERTJE 8 weken oud. Treebeekstraat 77, Treebeek.

Voor deskundig scheren en TRIMMEN van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka. Maak tel. afspraak 045-456487.

Abricot DWERGPOEDELS te k. m. pap. Kloosterstr. 19, Simpelveld, tel. 04442-2533.

AFSTANDDIEREN worden alleen aangenomen op afspraak Dierenteh. Geleen. St.-Jorisstr. 25, tel. 04494-43537.

Te k. jonge Duitse HERDER 7 mnd. Weijenbergstr. 56, H'broek. (t/o flat).

Al onze honden worden ingeënt tegen hondenziekte en onze poezen tegen kattenziekte. Dierenteh. Geleen St. Jorisstr. 25, tel.: 04494-43537 op. v. 10-12 en 15-17.45 uur.

Auto's en motoren

Als eerste in Europa kregen wij binnen CHEVROLET IMPALA 1978, 8 cyl. 1x met airconditioning, 1x zonder airconditioning. 9 oktober verwachten wij nieuwe model Chevrolet Camaro 1978. American Cars, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888. Directe import uit USA. Vele duizenden guldens goedkoper.

Te koop ESCORT '69 t.e.a.b. Schleidenstr. 234, Kerkrade na 18 uur.

MINI Cooper '70 i.g.st. met sportstuur en sportuitlaat. H. van Rodenbroeckstr. 16, Heerlen-Noord.

ANWB gekeurde auto's AUDI 100 GL 5 E 1 mnd. oud, groen metall., Golf GTI spec. uitv. 6 mnd. oud, Mini spec. 1100 groen metall. met bruin leren dak 9 mnd. oud, Hornet sportdabout DL automaat 5-deurs bwj. '74, Stationcar Amerikaanse uitv., BMW 30 CSI sport coupé groen, stationcar zeer mooi, Renault R 12 TL 74, VW Kever 1302 S 71, Datsun 1200 L 72, Simca 1100 Tourist SL 72, Mazda 1800 Stationcar 71, Mazda 1300 L 72, Volkswagen 1303 74, Opel Ascona 1600 S 75, Audi 80 S 75 pk., bwj. 74, VW Passat 4-deurs TS 85 pk 74, Simca 1100 TI 75, Toyota 1000 L 72, Ford Taunus 2000 Coupé GXL 73, Toyotabus 74, 1200 Corolla Coupé 73, Opel Manta 1900 S 71, Citroën CV6 75 en 72, Opel Kadett 70 en 68, Renault R4 L 73, Skoda sportcoupé ƒ 1250,–, Fiat 128 72, Daf 55 L 72, Daf 33 71, Renault R6 TL 72. Inruilauto's vanaf ƒ 250,–. Inruil en fin. mogelijkh. Elke keuring toegestaan. Garantie vanaf ƒ 3000,–, 3 maanden of 10.000 km. Geopend van 9.00 tot 21.00 uur. Autobedrijf John Vermeeren Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536.

Occasions FORD Capri II 1300, kl. oranje 74, Ford Capri 1500XL bruin 72, Ford Escort 1100L geel 75, Ford Taunus 1600L rood 73, Ford Taunus 1300 station grijs 72. Toyota Mark II 2000 Hardtop zilver 75, Toyota Carina 1600 luxe geel 72, Toyota Carina 1600 luxe wit 72, Simca 1100LX bruin 75, Fiat 127 geel 75, Fiat 128 rood 73, Opel Manta Berlinetta 1900 rood 73, Opel Ascona 1600S bruin 73, Datsun 1200 wit 73, VW-inspectierapport 204 groen 72, Renautl R6 TL groen 72, Chrysler 2000 autom. goud 73, Morris Marina 1.8TC coupé geel 75, Datsun 160L geel 74, Alfasud grijs 73, Alfetta wit 74, VW 1300 autom., wit 75, Volvo 142DL oker 74, Volvo 343DL beige 76, Volvo 343DL rood 76 Volvo 66DL station rood 76, Volvo 66DL station groen 76, Volvo 66GL geel 75. Daf 66 luxe 73, 74, 76, Daf 66 super luxe 72, 73, 74, 75, Daf 66 station 72, Daf 55 71, 72, Daf 46 luxe 75, Daf 44, 74, 71. Ook diverse goedkopere inruilauto's. Deze wagens worden met een VWinspectierapport en 3 maanden Bovaggarantiebewijs afgeleverd. Inr. en financ. mog. Occ.centrum Charles Feyts BV, Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Volvo LOVEN Mazda autobedrijf Loven b.v. biedt aan auto's met 3 maanden volledige Bovag-garantie zowel op onderdelen als op uurlonen. MAZDA 1300 75, Mazda 818 76, Mazda 818 autom. 76, Mazda 929 combi 74, Mazda 929 Sedan 75, Austin Seven 68, Audi 80 LS 75, 73, Audi 50 GL 75, Audi 100 GL 72, Citroën 71, Citroën Dyane 67, Datsun 160 coupé 74, Sunbeam. 75, Opel Ascona 73, Mini 1000 73, Mini 850 69, Peugeot 204 break diesel 72, Peugeot 104 75, Fiat 128 71, Fiat 127 75, 74, Renault 6 TL 71, Toyota 1200 coupé 73, Toyota 1000 73, Toyota Corolla 30 coupé 76, Toyota Mark II 72, Peugeot 304 72, Simca 1000 70, Simca 1000 GLS 73, Simca 1100 GLS 72, Simca rally I 75, Simca Rally II 73, VW Golf 75, 74, VW Passat 74, VW 1300 73, Volvo 142 70, Volvo 244 76, Vauxhall Viva 74. Ons adres is Autobedrijf Loven-Lotomy, Palemigerboord 401 (aan de Rotonde), Heerlen tel. 722451.

Mazda- en occasionshow bij automobielbedrijf Hensgens B.V. te Nieuwstadt. Uw Mazdadealer steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showroom, direct leverbaar. Door de enorme verkoop van MAZDA bieden wij div. inruilauto's te k. aan BMW 3 L 74, Datsun 120 Coupé 75, Datsun 120Y Coupé 75, Datsun Cherrie 76, Simca 1100GL 76, Simca 1000 Spec. 74, Citroën Ami 6 74, Ford Esc. 73, Ford Taunus 1600L 73, Taunus 1600L 72, Ford Taunus 1600L 71, Fiat 127 Spec. 76, Ford Capri 1500 71, Opel Kadett Spec. 73, Opel Kadett 73, Opel Ascona 1600 76, Opel Ascona 1600 74, Opel Kadett 76, Mercedes 250 Benz 73, Daf 55 70, Daf 66 75, Toyota 1000 Spec. 76, Toyota Corolla 75, Morris Marina TC Coupé 75, Mazda 929 76, Hardtop 929 74, Mazda 929 Stationcar 74, Mazda 616 Coupé 76 4-deurs 73, 818 Coupé 75, 818 Coupé 74, 818 4-deurs 76, 818 4-deurs 74, Mazda 1300 76, 1300 75, 1300 74, Mazda 1000 76, Mazda 1000 75, Mazda 1000 74, Mazda 1800 72, Renault R12 75, Renault R6 71, Austin Allegro 1100 75. Inkoop, verkoop, inruilen en financiering mogelijk. Bovaggarantie. Zaterdags geopend van 10 tot 16 uur. 's Zondags gesloten. Kruisweide 3, Nieuwstadt 04499-2600.

Inruilauto's onder volle garantie. Autobedrijf Jasper BV, Kerkrade-West. CHEVROLET Camaro automaat 6 cyl. '77, Chevrolet Nova automaat 6 cyl. '77, Dodge Aspen 4-deurs automaat 6 cyl. '77, AMC Hornet automaat 6 cyl. 4-deurs met gasinstallatie '74, Porsche 924 type '77, Lancia Beta Coupé '75, Peugeot 504 1975 (3x), Peugeot 504 1972, Peugeot 504 1971, Peugeot 504 Familiale type 1972, Simca 1308 GT 1976, Simca 1100 LX 1976, Simca 1100 1975 (3x), Simca 1100 1973, Simca 1501 S 1974, Simca Ralley 1972, Mazda 929 Hardtop 1976, Renault R6 TL 1974, Audi GLS met schuifdak 1972, Vauxhall Viva 1971, Peugeot 204 type 1971, BMW 1602 als nieuw 1973, Ford Taunus 1600 L 1973, Opel Ascona type 1972, Peugeot 304 1971, Daf 66 1972 (3x) Daf 44 1971, Datsun 1200 1971, BMW 2800 type 1971, VW bus 1970 enz. Verder ook nog auto's van 200 tot 1000 gulden. Inruil en financiering mogelijk; ook gespreide betaling. Autobedrijf Jasper BV, Akerstraat 162 Kerkrade-West (Spekholzerheide), tel. 045-414243.

Autobedrijf Correct biedt u een kollektie goede gebr. auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in een zeer goede staat en zijn geh. nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook want bij iedere auto is 3 mnd schriftelijke garantie of 10.000 km. Ruilt elk jaartal in, inkoop vanaf 70, MERCEDES 240D met radio.cass. veel acc. km.st. 16.000 76 ƒ 22.500, Mercedes 250S 69 ƒ 2750. Opel Manta 19S 72 ƒ 3950, Opel Kadett LS 4-drs. autom. '71, Opel Kadett 72 ƒ 2750. BMW 2000 72 ƒ 3250, Fiat 124 Sport Coupé 74 ƒ 4250, Mazda 1200 72 ƒ 1950, Toyota Carolla 72 ƒ 2650. Morris 1300 73 ƒ 2450. Eend 2CV4 71 ƒ 1350, VW-bus m. nw. mot. '72 ƒ 2450. Ford Taunus Taunier m. radio '71 ƒ 1900, Ford Escort m. radio 72 ƒ 2250. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms, geopend van 10 tot 18 uur, zondags gesloten tel. 045-315024.

Te koop aangeboden CITROËN Dyana i.g.st. vr.pr. ƒ 3000,- bwj 72, Vrieheidepark 36, Heerlen.

Interessant für Aachen:

Sehr Hochwertiges wirklich günstig

Wertvolles wirklich günstig kaufen...das kann man bei Wehmeyer. In den vielen neuen Fachabteilungen.

*LINEA ESCLUSIVA..*das ganz Besondere*
*Braut..............*alles vom Brautkleid bis zum Schleier*
*Llama............*Llamahaar aus Peru für Mäntel und Jacken*
*Romantik-Style......*die modische Neuheit des Herbst 77*
*Classic-Pelz ....*edle Nerze, Persianer, Nutria, Bisam, Swakara*
*MODE~PELZ ....*beschwingte Pelze für die junge Frau.*

DAS GANZ BESONDERE
LINEA ESCLUSIVA

Damen-Mantel, Kragen und Revers mit echtem Blaufuchs besetzt, reiche Ziersteppereì 898,–

Hochwertiger Damen-Mantel in reiner Schurwoll-Qualität, interessante Metallapplikationen 439,–

Unifarbenes Jersey-Kleid, Hemdblusen-Form mit Stehkragen 219,–

Sprortlich elegante Chiffon-Bluse, verdeckte Knopfleiste und feine Stickerei 59,90

Braut

Organza-Brautkleid mit hochwertiger Spitzenverarbeitung 259,–

Braut-Kleid, hervorragende Organza-Qualität, betont schlichter Schnitt 298,–

Romantik-Style

3-teilige Kombination bestehend aus Rock/Bluse/Bolero, sehr schöner Woll/Musselin-Druck 169,–

Hochwertiger Musselin-Druck-Rock, in aktuellen Formen und Dessins 69,90

Llama

Aufwendig verarbeiteter Llama-Mantel in neuer Linienführung 249,–

Llama-Jacke, großzügige Verarbeitung, reichhaltige Ziersteppereien 179,–

wehmeyer
PELZ

Swakara-Persianer-Mantel, Felle von faszinierendem Glanz 1640,–

Leicht taillierte Swakara-Persianer-Hosen-Jacke, bildschöne Felle 1240,–

Nutria-Jacke, sehr anschmiegsames Material, erstklassige Ausführung 890,-

Dankbar im Tragen: Swakara-Persianer-Klauenjacke, klassische Schnittführung 398,–

MODE~PELZ INTERNATIONAL
ROMA, GENEVE, PARIS, NEW YORK, LONDON

Für Anspruchsvolle: Kit-Fuchs-Mantel mit Ledergürtel, hochwertige Verarbeitung 1190,–

Modische Rio-Fuchs-Jacke, sehr jung und sehr ausdrucksvoll 575,–

Präriewolf-Jacke, besonders jung machend, Farben "Fuchs" und "Wolf" 289,–

STRICK

Klassischer Rollkragen-Pullover, hervorragende Lambswool-Qualität 45,–

Das Hochwertigste: reiner Cashmere-Pullover, verschieden Formen 79,90

Te koop TOYOTA Corolla 30 Hardtop 2 jr. 40.000 km 04490-12402.

MERCEDES 230B wit autom. el. schuifd. techn. en uiterlijk z.g. staat te k. v. eerste eigen. Tel. 04454-1615.

Te k. v. dame haar FIAT 124 Sport Coupé 73, radio, weinig km. Auto is als nw., ƒ 3650. 043-17246.

Te k. OPEL Rec. 1900 autom. m. gasinst., toerenteller, radio, kmst. 61500 van 1e eigen., 27 mnd. oud, elke keuring toegest. Inl. 04498-1739.

Te k. FORD Taunus 12M '69 ƒ 1000,–. Demhof 4 H'broek, naast zwembad. Na 17.00 uur.

Koopje DYANE 30-10-1970; Honda motor 200 cc 1976 en aanhangwagen. Uterweg 91, Heerlerheide.

Uw Renault Dealer Loven Brunssum B.V. Rembrandtstraat 64, Brunssum, tel. 045-253333, R4TL bj. 72, R4 bj. 74 (3st.), R4 bj. 75, R4 bj. 76, R4 Safari bj 76, R5 bj. 73 (2 st.), R5 bj. 74 (3 st.), R5 bj. 75 (3 st.), R5 bj. 76, R5 GTL bj. 76, R5 bj. 77, R6 bj. (2 st.), R6 bwj. 72 (4 st.), R6 bwj. 73 (2 st.), R12 bj. 72, R12 bj. 74, R12 bj. 75 (3st.), R16 TS bj. 73, R16 bj. 75, Citroën AZ-A2 bj. 69, Citroën AZ-A2 bj. 71, Citroën bestel 73, Citroën 2CV6 bj. 74, Simca Special bj. 75, Simca 1501 Spec., bj. Simca 1100LS, bj. 73, Fiat 128 bj. 74, (2st.), Peugeot 304 bj. 75, Passat TS bj. 75, Ford Taunus GXL bj. 72, DAF 44, bj. 70, 71, 72, DAF 46, bj. 75. Ook is bij ons financiering mogelijk.

Te koop CITROËN GS 1220 Club radio, trekh. 1974 pr. ƒ 4950,- tel. 045-413737.

MERCEDES 280S. Fabrieksnw. veel extra's 280SE type 74 200 benzine '76 nw. model 240D 3.0 75 extra's oranje 240D D 3.0 75 beige 200D 75 geel 200D 73 wit 230 4 74 gr. Mettal. Inruilauto's Audi 100GL 5 cil. veel extra's, 3 mnd oud 7000 km. Peugeot 504 GL 76 22000 km Simca 1308 GT 76 25000 km. Mazda 818 4-drs. luxe 75. Automobielbedrijf Jurgen BV, Kerkrade. Teutelbroekstr. 73, tel. 045-452570.

Alle gebr. ALFAONDERDELEN van Sud t/m Alfetta te koop gevr. Alfa sloop- of schadeauto's. Kleikoelenweg 20C, Nieuwenhagen, tel. 045-312164.

DAF 33 bjr. 73 i.z.g.st. 58.000 km 045-253305.

Te k. ALFASUD L '76, kl. beige-met., i.z.g.st. Te bevr. Mesweg 6, Eys, tel. 04451-339.

GOLFS LS 75 ƒ 6750,- Mini 74 ƒ 3750,- Opel Ascona 76 ƒ 11.500,- Celica 74, 72 ƒ 4900,- Peugeot 504 74, 73, 70 ƒ 1750,- BMW 2002 71, 70 ƒ 2500,- Toyota Corola 72, 71 ƒ 1750,- Simca 1100 73, 71 ƒ 900,- enz. Inr. financ. P. Joosten, Scharnerweg 3 en 7, Maastricht tel. 043-627308 ook inkoop auto's.

DATSUN 120A coupé '74, Citroën 2CV '73, Volkswagen K70 L '71, Ford Consul coupé '73, Chrysler 180 '75, Kadett '70 '71 en '72, Fiat 127 '72, Fiat 128 Rally '72, Fiat 124 '71, Fiat 125 P '72, Simca 1000 Rally '72, Vauxhall '71, Honda 600N '73, Fiat 1300 '71, Capri 1500 L '69, 6 auto's van ƒ 600,– tot ƒ 1200,– o.a. Ford 1600 '71, Fiat 128 '72, Escort '69, VW '69, Daf '70. Financiering en inruil. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf grindweg). Tel. 311078.

AUTOVERZEKERING kan stukken goedkoper, bijv. ƒ 10.000 w.a. ƒ 214,80, A.R. ƒ 492 incl. IVB. Tevens WLA plus extra netto-premies. Ass.kant. B.C. Verburg, Den Haag, 070-249783.

Nú verzekeringsvoordeel voor uw auto bij Vendopolis, de afdeling verzekeringen van Vroom & Dreesmann. Konkurrerende premie, premie ook per maand of kwartaal te betalen, overname no-claim korting tot 40%. VENDOPLOIS. Snel en makkelijk zeker zijn. Vroom & Dreesmann.

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS-TREKHAKEN met rijkskeur.

Uw AUTOVERZEKERING vanaf ƒ 159,- D.A.O. Dorpstraat 76, Brunssum tel. 045-256845.

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 6, Heerlen-West, tel. 045-711700.

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Geponste NUMMERPLATEN geen opgelegde. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700.

AUTOBANDEN grote voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen op modernste Hunter electron-a-line. 1e in Zuid-Limburg. J. Rouwette, Klimmen 04405-1286.

Te k. MINI '72 ƒ 2300,–; 2CV4 '72 ƒ 1250,–. Merkelbeekerstr. 127 Brunssum 045-252807.

WESTFALIA autotransporters te koop en te huur vanaf ƒ 4613,- excl. Fr. Dassen Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Automobielbedrijf J.G. Vliegen, Provincialeweg 28 Reijmerstok 04457-224. Enige mooie inruilauto's o.a. VW Golf 1975. P.L. - Financiering - Garantie.

Te k. v. 1ste eig. DIANE 6 '76 i.z.g.st. Tel. na 18 uur 045-715188.

Te k. OPEL Ascona 1600 bwj. 9-74 i.z.g.st. Wouters, Valkenburgerweg 32, Hrln.

Te k. MERCEDES 250S Maye, Jacob Ruysdaelstr. 1 Haanrade-Kerkrade.

Te k. ALFA Romeo 2000 GTV bwj. '74 weg. aansch. gr. wagen. Tel. 04447-2649.

Te k. SIMCA 1100 GLS 72, zilvermet. 77.000 km. Tulpstr. 31, Heerlen.

Te k. BMW 2002 70, Langstr. 57, Schimmert, tel. 04404-1638.

Te k. VAUXHAL Viva type 73, i.g.st. 73 ƒ 1.750,–, Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Kadett speciaal nieuw model bwj. 74 t.e.a.b. te bevr. Beckstr. 8, Amstenrade.

Te k. CITROËN bwj. 70, motor defect, t.e.a.b. Tiendstr. 25, Nuth.

Te k. zeer mooie VW Porsche type 914, technisch 100%, bwj. 70, inruil mogelijk, Harmoniestr. 51, Hoensbroek.

Te k. RENAULT 4 luxe met open dak type 72 i.z.g.st. vr.pr. ƒ 925,–, Dorpstr. 11, Buchten, Born na 17.00 uur.

Hochwertige Angebote für Herren:

*English-Look ....Herrenkleidung im englischen Stil
*Senderklasse ....Kollektion für gehobene Ansprüche
*fiesta ....die Abteilung für Gesellschaftskleidung
*LEDER ....Spezialshop erstklassiger Lederkleidung
*SENIOR ....das Programm für Senioren
*SPEZIAL-GRÖSSEN....Abteilung für Sondergrößen

Enorm günstige Angebote in allen Abteilungen!





Sportlicher 3-teiliger Compo*sé-Anzug*, interessante Kombination aus Cord und Oxford-Karo 259,–

Jugendlicher Herren-Anzug, rustikale Schurwoll/Qualität, Lederknöpfe und Lederflecken 298,–

Erstklassiger Schurwoll-Anzug, im "Sporting-Look" mit lederpaspelierten Knopflöchern 319,–

Herren-Sportsacco in typisch englischen Tweed-Qualitäten 100,–

Lambswool-Pullover, Unifarben in hochrund und V-Ausschnitt 39,90





Festlicher Herren-Sacco aus neuartig bedrucktem Brillant-Samt 198,–

Herren-Smoking mit klassischem Schalkragen und modischer Spitzfasson-Form 298,–

Smoking-Hemd mit Biesen, hochwertige Verarbeitung 49,90



Attraktiver Wildleder-Coat mit echtem Biberlamm-Kragen 449,–

Herren-Leder-Blouson, winterlich ausgestattet, mit Biberlamm-Kragen 239,–

Leder-Blouson mit Biberlamm-Kragen, Taschen in Kontrast-Farbe gepaspelt 198,–





"Romeo"-Modell, jugendlicher Herrenanzug, Original Top-Aachener-Qualität 349,–

Herren-Anzug für höchste Ansprüche an Qualität und Paßform 369,–

Unifarbenes Herren-Hemd, in den Farben Grau, Bleu und Beige 15,–

SENIOR

Solider Wollmantel in mehreren Farben, attraktive Innenverarbeitung 200,–

Sportlicher Herren-Anzug mit aufgesetzter Rahmentasche 249,–

Streifen-Anzug in Marine-, Blau- und Antrazit-Farben, hochwertige Qualität 319,–

Unifarbenes Herren-Hemd, erstkassige "Fil a Fil"-Ware 39,90

SPEZIAL-GRÖSSEN

Herren-Covercoat-Anzug mit zweiter Kombinationshose 259,–

Eleganter Streifen-Anzug, hervorragend in Paßform und Qualität 289,–

Unifarbenes Herren-Hemd mit interessanter Stickerei, "Intermeet-Fashion" 29,90

...für Kinder:

JUNIOR'S SPORTING CLUB



Antigliss-Jacke, ganz auf Stepp gearbeitet, mit Reißverschluß 39.90

Kinder-Kampfjacke mit Kapuze und warmem Steppfutter 39.90

CORD UND LODEN SHOP

Für modische Mädchen: Aktueller Cord-Overall, z.B. Gr. 164 79.90

Mädchen-Loden-Mantel, Kapuze abknöpfbar, Karo-Futter unterlegt, z. B. Gr. 164 109.–



wehmeyer

Aachen

MERCEDES 230B '72 wit autom. electr. schuifd. radio t.k. v. 1ste eig. 04454-1615.

Bij Donny kijken is kopen. 50 auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil. direkte financiering. Ook zonder eigen geld. Volle garantie. Austin Allegro 75 en 76, Datsun Cherry coupé 74, Mazda 929 74, Alfasud 75 en 74, BMW 2002 automaat 73, VW 1303 S 74, VW Passat automaat 75, Datsun 140Y 74 en 73, Diverse Escorts 1300 L 75 en 1100 73, 72, Fiat 127 75 en 74, Opel Manta, Ascona en Kadett, Ford Capri 2300 Ford 1600 L 74 en coup-é 73, Renault R 6 74 en R5 74 Peugeot 304 74 en 73, Mini 74, Diverse Simca's 1100 en 1000, Audi 80 GL, DAF 55 coupé, Diverse Station Cars: Ford, Opel-Ascona, VW enz.. Speciale Aanbieding: bussen en bestelauto's. Diverse VW-bussen 75 en 74, VW bestel 73 en 72, VW Picks-ups m. open laadbakken 74, 73, 72, Ford Transit pick-up, dubbel-cabine, open ladbak 74 en 73. Transit bus en bestel dubbel-lucht 74, Hanomag bestel; meubel-auto Bedford. Diverse kleine bestelauto's. Let op adres: Donny Klassen bv., Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

Te k. MERCEDES 200D zeer mooi, iedere keuring toegest. kleur beige bruin met. radio type '74 (nw. model). Prijs ƒ 13.500,-. Tel. 04490-17090 of 11235.

Te k. weg. omstandigh. ALLEGRO 1100 kl. damask-rood km.st. 28.000 oud 2 jr. Koopr. ƒ 7200,-. Demstr. 86 H'broek, na 18 u.

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels.

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Te k. in onberispelijke staat verkerende Amerikaanse MERCEDES type 280S 1971 electrisch schuifdak met trekhaak met gasinstallatie. Pr. ƒ 3.450,-. Kerkrade, tel. 455613.

Te k. VW 1600 bj. '68 i.g.st. Pr. ƒ 400,-. Tel. 045-455420.

Bromfietsen

Te koop gevr. KREIDLER, Zündapp, defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-218408.

Gevraagd ZÜNDAPP, Kreidler, Yamaha, defect geen bezwaar. Tel 045-311492.

Geld en goed

Wij verzorgen alle HYPOTHEKEN en financ. tegen de laagste tarieven b.v. hypotheek rente 30 jaar vast tegen 8,75%. D.A.O. Dorpstraat 76, Brunssum, tel. 045-256845.

Wij verzorgen alle HYPOTHEKEN en financ. tegen de laagste tarieven, b.v. hypotheek rente 30 jaar vast tegen 8,25% D.A.O. Dorpstraat 76, Brunssum, tel. 045-256845.

Uiterst gunstige 2e HYPOTHEKEN, zonder notaris- of taxatiekosten, snel voor elk doel. Per ƒ 10.000,- netto in handen (-1%): 180X ƒ 113,75 of 120x ƒ 137,75. Bel Financ. kant. Moonen, Saroleastr. 42 Heerlen, tel. 045-710806, ook 's avonds en op zaterdag.

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, W.A.O. max. leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden tot ƒ 20.000,- Tevens gunstig tarief 2e hypotheken. Alle GELDLENINGEM binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur, tot 15 jaar. Prudentia, gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 045-456543 en 's avonds óf zaterdags tel. 045-457572.

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt tel. 04494-46186.

GELD LENEN op korte of lange looptijd pers. leningen, financ. en 2e hypotheken. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij gaarne over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. N.V. Financ. bank Hufima, Kruisstr. 32, Heerlen, tel. 045-711551. Vanaf maandag t.m. donderdag van 9-17 uur, vrijdags van 9-19 uur.

MAASTRICHT pand te k. dir. omg. station vrij op te leveren. Ind. 2 kelders beg. gr. gar. 2 kamers douche wc hal, trappenh. met overloop en wc. kl. keuken gr. L-vorm. kamer gr. sl.k. kl. terras 2e et. 4 sl.k. wc alle kamers voorz. v. cv en str. water. Ook gesch. als zakenpand. vr.pr. ƒ 250.000,-, tel. 043-13209. Bellen van 9-15 uur.

Onderwijs

RIJBEWIJS duur? Niet bij Autorijsschool Wil Lemmens, Kennedyplantsoen 35, Schaesberg, tel. 414345, b.g.g. 310055. Lessen tegen red. prijs en eerste examenkosten voor mijn rekening.

AUTORIJSCHOOL DIEMANT, Brunssum bedankt voor de prettige lessen, met als gevolg voor de eerste keer slagen. Hanny W., Brunssum.

Landbouw

UBO STALMATTEN. Geen stalbenen geen stalmoeheid en meer warmte met de bekende Ubo-stalmatten, uit voorraad leverbaar door Bandenspecialist Kicken B.V. te Voerendaal, Valkenburgerweg 41 tel 04446-1700.

H.H. FRUITTELERS „Jammaers" plukstellagewagens mech- of hydraul. uitvoering, evt. met besturing. Kistenpalet vervoerwagentjes. „Jammaers cirkelmaaiers div. br. Campagnolia snoeiapparatuur. Renault fruittractor div. types. Te bevr. Gebr. Bouwens, Schinnen, tel 1293-1484.

Te k. N.L. ZEUGEN. Habets, Dorpstr. 60 Guttecoven.

WESTFALIA vee- en paardentrailer v.a. ƒ 3993,-. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

TRACTORBANDEN in div. merken. Michelin, Kleber, e.a. in alle maten. Sterren en velgen voor dubbelmontage. Rubber stalmatten. J. Rouwette Klimmen 04405-1286.

Te koop 1e kwal. dikke rode WINTERWORTELEN ƒ 100,- pr. weidehooi en speciaal paardenhooi, tev. alle soorten stro, tel. 043-36534. Alles franco thuis.

Wij bieden onderstaande tractoren aan met 1 jr. voll. garantie. 1 MASSEY Ferguson 188, 77 pk vierwielaandr. frontlader met secura cabina banden 14x34. 2 Massey Ferguson 185, 77 pk gesp. met veiligheidsframe banden 12x38. 1 Massey Ferguson 185 met tim-cabine banden 14x34. 2 Massey 135, 45 pk gespoten banden 11x32. 1 Massey Ferguson 135, fruitteelt Mech. bedrijf Frissen B.V., Valkenburg-Rothem tel. 04406-40338.

H.H. Landbouwers. – Wij leveren u KALK 90% en thomasslakken tegen scherp concurr. prijzen, vakkundig op uw bedrijf gestrooid door Loonbedrijf A. Kaelen-van Loo, tel. 04450-1159, Limburgs Landbouwsyndicaat, Akerstraat 10, Maastricht.

Gevonden/verloren

Verloren in april dun zilveren KETTING met steentje. Jeugdherinnering, beloning voor terugbezorgen, verloren omgev. Mergelsweg, Welten, Klimmen, Hendriks-Vliegen, Retersbeek 61, Klimmen, tel. 04446-2004.

Verloren op park.k. terrein v. motoren wegraces Maastricht zond. 25/9 grijze LEGERTAS, inh. o.a. zw. jas merk „Belstaf" en Knirps paraplu. T.b.t.t.b. tel. 045-416206.

Vakantie

CARAVAN Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Weipert, de topkwaliteit tourcaravan voor wie alleen het beste wenst. IT-tourcaravans in 15 uitvoeringen ook in winteruitvoering. Prijzen vanaf 5895,% Stacaravans in alle afmetingen ook met badkamer toilet enz. Nu met ƒ 100,- korting. Voortenten nu nog m. 10% korting. Inr. en financ. tot 60 mnd. Direct steeds keuze uit 30 caravans. Showterrein in de Cramer 1, Heerlen t.o. nationale Houthandel. Tel. 045-717868. Tevens verhuur, reserveer tijdig.

CARAVAN-SHOW van tour- en stacaravans o.a. Eriba, Eiffelland, Munsterland, Wolf, Colorado en Opmeermin. Grote keuze in gebr. caravans ± 25 stuks. Tevens repareren wij alle schade aan caravans. Inruil en financiering mogelijk. Caravan-Import A. Feyts & Zn. Hoofdstraat 76 Amstenrade. 04492-1860 b.g.g. 1213.

Nieuwe STACARAVAN te koop met zeer hoge korting. Autobedrijf John Vermeeren Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536.

Verplaatsbare BUNGALOW te koop, opp. 85 m2, ook voor semi-permanente bewoning of kantoor. Tel. 045-720536 of 04447-1943.

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens, tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporters. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Casita inklapbare TOURCARAVANS. Ubachs Kerkrade-Vink.

STACARAVAN 8 pers. met berging en tv. ant. bromf. windscherm, Pelgrimsweg 20, Brunssum.

Spanje Denia te h. rustig gel. BUNG. a. zee v. overwint. 045-720404.

Huwelijk

Dieter, 32 Jahre, Dozent, ein netter junger Mann, treu, ehrlich, dunkelhaarig, sucht liebes Mädel oder Frau zwecks Heirat. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid, Haus Heydenstr. 52, tel.: 09-4924074642 - 11 Jahre Erfahrung. Vermittlung ohne Bezahlung.

Ongeh. 48-jarige LERAAR, slank, goedogend en jeugdig uitz. l. 183 m, v.g.h. zkt. kennism. m. aantr. vlotte ongeh. jonge dame in de lft. 35 tot 45 jr. v. duurzame relatie. Discr. verz. Br. o. nr. E 166 LD Hrl.

R.K. wed. 66 jr. zoekt kennism. met nette r.k. HEER 66-69 jr. niet gesch. in bezit van rijbew., geen uitg.type. Br. o. no. HO 100 LD Hoensbroek.

Nette man 60 jr., vast inkomen zoekt VROUW om samen de eenzaamheid op te lossen, een vriendschap op te bouwen. Br. o. nr. 0083 L.D. Hrl.

Soc. v. ALLEENSTAANDEN. Woensdag weer een gezellige dans- en muziekavond voor alle alleenstaanden in „Chalet" Treebeek Komeetstr. 25A. Gelieve legitimatiebewijs mede te brengen. Vr. uitn. Het Bestuur.

TINY afspraak zaterdag j.l. ging niet door, omdat ik niet wist welke markt. Schrijf voor nieuwe afspr. onder hetzelfde postbusnummer.

Mijnheer Q het is goed. Br.o.nr. P 167, LD Heerlen.

Welke vrouw tuss. 40 en 50 jr. wil invalide wedn. 58 jr. m. 4 kind. verzorg. liefst met rijbew. eigen auto aanwezig. Liefst met foto BR. o.nr. G4 149 L.D. Geleen.

Wim I. Bel s.v.p. na 18.00 uur nr. 04494-45906.

Wed. met eigen huis en tel. zoekt kennismaking met nette HEER 60 tot 65 jr. Br. o. no. VA. 101 L.D. V'burg.

Contacten/clubs

Geniet van de Nederlandse vrijheid; bezoek onze besloten club RUSTICA. Van alle comfort voorzien op iedere kamer de nieuwste video-geluidskleurenfilm, onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. Zwembad, sauna en natuurlijk een gezellige bar waar u gratis drankjes krijgt aangeboden. Kom eens langs of bel 'ns op. Tel. 045 - 412762. V.d. Weyerstr. 9 Kerkrade-W.

Waarom zou het u ook niet bevallen! Kom en bezoek ook eens onze besloten club „DE NICE". Sauna aanwezig onder begeleiding van onze charmante gastvrouwen. Tevens op iedere kamer video-geluidsfilms. Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785.

De goede gebruikte wagen die u zoekt staat bij occasion Centrum Bos, Grasbroekerweg 28, Heerlen, Simcadealer, tel. 045-711444. Wij bieden u aan met Bovaggarantiebewijs en ANWB-keuring. Tot 1-10-77 gratis tectyl ML behandeling. SIMCA 1000 LS GLS S RE 74 75 76, Simca 1100 LS GLS S TI 73 74 75 76, Simca 1301 S, 1501 S 73 74 75, Chrysler 2 liter autom. 73, Simca 1307 S 76, Sunbeam 1300 4-drs. S 75, Datsun 120Y de luxe 75, Fiat 126 127 75, Fiat 131 S Mirafiori 75, Toyota Corolla 30 Luxe 73, Toyota Corolla 1200 L. 73, Renault R 12 TS 74, Renault R 5 L, R5 TL 74 75, Mini Clubman 1275 GT 75, Opel Ascona 1.6 2-drs. 74. Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur.

Te k. AUSTIN Allegro 1300, bj. 1974, vr.pr. ƒ 5500. Te bevr. Oranjelaan 207, Geleen.

Theo Stet b.v. het grootste en goedkoopste adres in Ned. voor nieuwe en gebruikte AANHANGWAGENS, boottrailers, paardetrailers. Keuze uit voorraad ruim 1000 st. Heerhugowaard 02207-18088 5 lijnen. Raamsdonkveer tel. 01621-4622.

Te k. schadeauto's FORD Escort 2000 RS 76, Polo 77 en 76, Kadett 76 en 75, Alfa Romeo 2000 GTV, Manta 1600 S. Kleikoelenweg 20C, Nieuwenhagen, tel. 045-312164.

TOYOTA Corolla 30 de luxe 75, Ford Consul 1700 74, Mini Clubman 1100 75, VW Golf de luxe 75, Opel Rekord 1900 speciaal 73, Toyota Celica LT 74, Camaro V8 als nieuw 75, Ford Escort 71, Opel Kadett Caravan 70, VW 1300 69. Auto Weber, Brugstr. 38 Schaesberg, tel. 314174. Inr. en financieringen en gar.

MERCEDES 250 SL bouwjr. 67 met zomer- en winterkap i.z.g.st. Te bevr. Calbertsweg 49 Kerkrade-W, iedere dag na 19.00 uur, tel. 045-417019.

OPGELET!! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen.

Te k. OPEL Manta 71, Ford 2000 GXL automatic 72, inruil en garantie. Achter den Winkel 167 Schaesberg, tel. 317074. Na 18.00 uur.

LPG-INBOUWSETS vanaf ƒ 298,- incl. BTW, gastanks in alle maten op voorr. Van Dooren B.V. In de Cramer 17 Heerlen, tel. 045-711778.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

TEOFLUX autolak: meer dan 5000 kleuren mengen wij voor u. Ook metallic. Klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106 Kerkrade-W. 045-413046.

Wij kopen en halen uw oude auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte AUTOONDERDELEN Autosloperij Verboom b.v., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 en 727512.

Te k. zeer mooie en goede OPEL Kadett 69, type 70, t.e.a.b., event. inr. grotere auto mog. Mgr. Feronl. 228, H'broek, tel. 045-218573.

Te k. van 1e eigen. mei 73 SIMCA 1301 sp. metall. groen in perf.st. met ml-behandel. radio, trekh. spec. konischokbr. en recente 10.000 km. beurt pr. ƒ 3.600,-, Pascal Visscherstr. 6, Sweikhuizen, tel. 04493-1643.

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: OPEL Kadett Special 76 radio enz. als nw. Renault 6 TL nov. 75 30.000 km gel. Mazda 1000 76 18.000 km gel. Buick Skyhawk 2.2 Sport 4200 Mls gel. blauw. Fiat 126 74 ƒ 3750,-. Fiat 125P 76 13.000 km ƒ 6500,-. Toyota Corolla 30 75 radio gold. Mini 1000 18.000 km gel. geel. Fiat 127 75 geel. Audi 80L 4-drs. 74 radio rood. Citroën 2 CV 74 29.000 km als nw. Vauxhall 1800 4-drs. 73. Simca 1100 75 30.000 km gel. Marina 1800 coupé type 76 19.000 km gel. Opel Kadett coupé 75 30.000 km gel. Ford Capri ƒ 1700,-. Ford Escort ƒ 1000,-. Fiat 128 4-drs. 75. Fiat 128 2-drs. 73, Simca 1000 72 ƒ 2250,-. Peugeot 304 ƒ 2900,- enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financ. direkt. In de Cramer 1, Heerlen, Aral-tankstation hoek autoweg.

KADETT City '75 blauw 30.000 km, Ford Escort '75 wit m. leren dak, Datsun Cherry '74 z. mooi ƒ 5900,-. Ascona 1200 '73 50.000 km. geel ƒ 5900,-. Datsun 1200 coupé '73 ƒ 4750,-. Opel Manta SR model '72. Opel Manta '70 metal. grijs. Ascona '71 4-drs. brons metal., Eend '72 ƒ 1500,-. Kadett SR coupé '71 geel, Kadett '69. Toyota Corona '70 4-drs., i.z.g.st. ƒ 2000,-. Gar. fin. Inruil. Bert Artz, Barbarastr. 10, Palemig Hrln., tel. 721268.

Te k. CITROËN 2CV bj. aug. 71, Oude Baan 23, Buchten-Born, 04498-2408.

Te k. AUSTIN Allegro 1100 lux. bwj. juni 76 tussen 5-6 uur, Keerend 7, Stein.

Te k. OPEL Kadett 76, kl. groen, Anjelierstraat 137, Heerlen. Tel. 045-213204. Na 17.00 uur, tel. 045-720247.

Te k. puntgave PEUGEOT 504GL Diesel bj. maart 73. Iedere keur. toegest. Oude Baan 23, Buchten-Born, 04498-2408.

Te k. in fonkelnieuwe staat VOLVO type 144 1971 radio en trekhaak. Vr.pr. ƒ 3.800,-. Canisiusstr. 36, Kerkrade-Bleijerheide.

Te koop HONDA Civic 1500 4-drs. nov. 75 met. blauw incl. radio z.w. Harrecoven 21, Obbicht, tel.: 04497-1798.

te koop DATSUN Cherry 100 A bwj. 76 met. grijs incl. radio, mistlampen z.w. Harrecoven 21 Obbicht, tel. 04497-1798.

Te k. PORSCHE G24 bwj. 77 rood weinig gelopen tel. 4490-14048. Na 18.00 uur.

Te k. V-8 motor en autom. bak van Ford Mustang pr. n.o.t.k. na 18 uur, Raadhuisstr. 1, Urmond.

Te k. BMW 1802 bwj. '74 i.p.st. Vr.pr. ƒ 9750,-. Bergplein 29, Hoensbroek (tussen 15 en 18 uur). Tel. 045-216103.

Te koop aangeb. Opel COMMODORE GS coupé als nieuw, automatiek, nieuw model bwjr. 1972. Vr.pr. ƒ 6400,-. Weinig gelopen. Tel. 045-722782.

Van part. goedkoop af te geven CITROËN 2 CV4, 8e mnd. 1975, alles 100% in orde. Te bevr. tel. 045-316390.

Te k. GOLF L 75 na 18.00 uur Schoutenstr. 34, Munstergeleen.

Te k. TOYOTA Carina 1600 de luxe 4-drs. bwj. '73. Prijs ƒ 3.500,-. Tel. 04490-18558.

Te k. FIAT 127 bj. '72 en Ford Capri 1600 XL bj. '73. Irisstr. 15, Geleen-Lindenheuvel.